



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آذار ٢٠٠٤

المجلد ٤٠ - العدد ٣

دائرة الأبحاث



# البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق اي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩+

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩+

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠+

البريد الالكتروني: [redp@cbj.gov.jo](mailto:redp@cbj.gov.jo)

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٥/٧٠٥/٢٠٠٢د

## الفهرس

### الصفحة

أ- ج	دليل المتحية والمفاهيم الإحصائية
١	معلومات أساسية حول الأردن.
٣- ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود و البنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧- ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة.
١١- ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣- ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥- ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧- ١٦	١٠- ميزانية البنك المركزي الأردني.
١٩- ١٨	١١- الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني.
٢١- ٢٠	١٢- شهادات الإيداع الصادرة عن البنك المركزي الأردني.
٢٣- ٢٢	١٣- الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥- ٢٤	١٤- موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية.
	١٥- توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧- ٢٦	١٦- التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩- ٢٨	١٧- الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١- ٣٠	١٨- الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣- ٣٢	١٩- الميزانية الموحدة لفروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية.
٣٥- ٣٤	٢٠- الميزانية الموحدة لمؤسسات الإقراض المتخصصة.
٣٦	٢١- إجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢- هيكل أسعار الفوائد.
٣٩- ٣٨	٢٣- أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني.
٤١- ٤٠	أسعار صرف أهم العملات الأجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤- تقاص البنوك.
٤٣	المالية العامة
	٢٥- خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٥- ٤٤	٢٦- الإيرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧- ٤٦	٢٧- التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩- ٤٨	الدين العام الداخلي والخارجي
	٢٨- الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥١- ٥٠	٢٩- حركة أوراق الدين العام الداخلي.
٥٢	٣٠- الدين العام الخارجي.
٥٣	

## القطاع الخارجي

٥٧ - ٥٤	٣١- ميزان المدفوعات.
٥٨	٣٢- ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات.
٥٩	٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥- التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦- التركيب السلمي للصادرات الوطنية.
٦٧ - ٦٦	٣٧- التركيب السلمي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧١ - ٧٠	٣٩- التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١- المستوردات من الدول العربية.
٧٥ - ٧٤	٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥- القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦- المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧- نشاط ميناء العقبة.

## الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨- المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١- التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨- نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩- الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٧ - ٩٦	٦٠- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢- ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠١-١٠٠	٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

# دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

## أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
  - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
  - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية\*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى\*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.

\* أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات و المؤسسات الدولية و الطلاب و المرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات و الأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية و لهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. و يحتسب لكل من البنك المركزي و البنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية و المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) و الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). و يذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام و الديون على القطاع الخاص، و الديون على المؤسسات المالية، و صافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي و يتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه و دائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) و المؤسسات العامة و المؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه و دائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها و دائع التوفير و لاجل بالدينار و العملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، و يعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية و صافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.

- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءا بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الايداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافا اليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافا اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافا اليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالاضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافا لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافا اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.

- صافي العوامل الأخرى : يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار: يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لأقرب خمس نقاط أساسية.

## ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الاضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.

- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة إلى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

### ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢٨) إلى رقم (٣٠) إحصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الإحصاءات، باستثناء حركة أوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحة منها الأقساط المسددة، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة). ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والأذونات الحكومية بالإضافة إلى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات وأذونات الخزينة:** تشتمل على الأذونات قصيرة الأجل والسندات متوسطة الأجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية أخرى:** وتتكون من سندات التتمية طويلة الأجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة إلى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها إلى سندات حكومية.

## رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقا للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري** : يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري** : الصادرات الكلية مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات الكلية** : الصادرات الوطنية مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات** : إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحا منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات** : يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-
- \* **دخل الاستثمار (المقبوضات)**: يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافا اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
- \* **دخل الاستثمار (المدفوعات)**: يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافا اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
- \* **حوالات العاملين (مقبوضات)**: تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لبيانات الدخل بالعملات الاجنبية للجهاز المصرفي.
- \* **حوالات العاملين (مدفوعات)**: تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

\* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وبعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة ولللاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والمتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

\* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

\* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الاخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية :** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- حساب راس المال: صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحا منها المدفوعات) مضافا اليه القطاع الخاص (صافي).
- المسحوبات من قروض القطاع العام: تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديرا لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافا اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافا اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

## خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلي** : تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي** : تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج** : يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.

- **الدخل القومي المتاح** : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.

- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي** : يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.

- **فائض التشغيل** : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.

- **الادخار المحلي** : هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).

- **الادخار القومي** : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي** : هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي** : هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الاجمالي** : يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الاجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الاجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠)** : يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (١٩٩٧).
- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية**: يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:
  - الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
  - البوتاس : شركة البوتاس العربية.
  - الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
  - الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
  - الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
  - الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي : يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.

- الرقم القياسي لاسعار الأسهم : يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- القيمة السوقية للأسهم : تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

## معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٤٨ مليون نسمة في عام ٢٠٠٣ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ ما قيمته ٦٩٩١ مليون دينار أو ما يعادل ٩٨٦٠ مليون دولار أميركي
- مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ حوالي ١٢٧٦ ديناراً أو ما يعادل ١٨٠٠ دولاراً أميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً أميركياً ويتمتع بقبالية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية  
TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million

مليون دينار

	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
<b>Money and Banking</b>	<b>January 2004</b>						<b>التقود والبنوك</b>
Currency with the Public	1,504.9	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	1,106.6	التقود المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar <sup>(1)</sup>	5,828.8	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	4,357.9	ودائع المقيمين بالدينار <sup>(1)</sup>
Deposits of Residents in Foreign Currencies <sup>(1)</sup>	2,272.7	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	1,283.1	ودائع المقيمين بالعملات الاجنبية <sup>(1)</sup>
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>9,606.4</b>	<b>9,465.7</b>	<b>8,419.1</b>	<b>7,866.1</b>	<b>7,434.7</b>	<b>6,747.6</b>	<b>عرض التقود (٢ع)</b>
Foreign Assets (Net)	5,425.6	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	3,003.4	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4,180.8	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	3,744.2	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1,654.5	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	1,495.2	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5,092.1	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	4,032.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	التغير النسبي من رصيد عرض التقود (٢ع)						
	في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>1.5</b>	<b>12.4</b>	<b>7.0</b>	<b>5.8</b>	<b>10.2</b>	<b>11.9</b>	<b>عرض التقود (٢ع)</b>
Foreign Assets (Net)	-0.7	12.7	5.5	1.8	12.6	10.4	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	2.2	-0.3	1.5	4.0	-2.4	1.5	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	0.3	-0.5	1.0	2.3	-1.1	1.9	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.8	2.0	1.9	6.5	2.7	3.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

<b>Public Finance</b>	<b>January</b>						<b>المالية العامة</b>
Domestic Revenues	231.8	1,698.6	1,754.1	1,718.6	1,610.1	1,617.4	الارادات المحلية
Foreign Grants	17.0	682.6	266.7	249.4	240.2	198.5	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	132.3	2,057.2	1,857.9	1,788.5	1,718.3	1,643.1	التنقات الجارية
Capital Expenditures	4.4	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	التنقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	112.1	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	114.5	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
	<b>In Percent of GDP</b>						
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-2.3	-4.1	-3.6	-3.4	-3.9	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues		24.3	26.4	27.2	26.9	28.0	الارادات المحلية
Current Expenditures		29.4	27.9	28.3	28.7	28.5	التنقات الجارية
Capital Expenditures		6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	التنقات الرأسمالية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2004	2003	2002	2001	2000	1999	مليون دينار
<b>Internal and External Public Debt</b>	<b>January</b>						<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
Gross Domestic Debt of Central Government <sup>(2)</sup> ( Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,815	1,815	1,656	1,397	1,235	1,054	إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية <sup>(١)</sup> (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة)
As Percent of GDP	26.0	24.9	22.1	20.6	18.3		نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments <sup>(3)</sup>							حركة أوراق الدين العام الداخلي <sup>(٢)</sup>
Amortization	0.0	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	إطفاء
Interests	2.2	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد
As Percent of Domestic Revenues	0.9	1.4	2.2	1.6	1.4	1.4	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding (Including Collateralized Brady Bonds)	5,311.9	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5	5,510.1	رصيد الدين العام الخارجي (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP	77.1	80.4	78.8	84.2	95.5		نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	79.6	943.3	566.7	571.8	599.3	550.0	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	77.2	749.1	412.4	426.7	457.7	353.9	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
		23.5	13.6	15.9	18.3	14.1	
<b>External Sector</b>	<b>January 2004</b>						<b>القطاع الخارجي</b>
Trade Balance (Deficit -)	-1,801.1	-1,581.4	-1,799.8	-1,898.6	-1,323.7		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	1,632.0	1,513.5	1,499.6	1,445.5	1,216.8		ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	1,560.6	1,513.7	1,426.0	1,308.2	1,179.8		مقبوضات حواليات العاملين
Travel (Receipts)	577.6	557.4	496.1	512.4	564.0		مقبوضات السفر
Net Current Transfers	948.5	364.4	297.2	494.6	394.0		صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	779.4	296.5	-3.0	41.5	287.1		الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-154.2	-65.0	-330.0	-245.3	10.7		الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	3,404.1	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7	1,411.5	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)	9.5	7.6	6.0	6.4	4.8		تغطيتها للمستوردات المتوقعة من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج (بالأشهر)
Commodity Exports	2,126.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6	1,298.8		الصادرات السلعية
Commodity Imports	3,928.0	3,545.3	3,426.5	3,245.2	2,622.5		المستوردات السلعية
	<b>In Percent of GDP</b>						
Trade Balance (Deficit -)	-25.8	-23.8	-28.5	-31.7	-23.0		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	23.3	22.7	23.8	24.1	21.1		ميزان الخدمات
Current Transfers	13.6	5.5	4.7	8.3	6.8		صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	11.1	4.5	0.0	0.7	5.0		الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-2.2	-1.0	-5.2	-4.1	0.2		الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
<b>Production and Prices</b>	<b>Percentage Change</b>						<b>الإنتاج والأسعار</b>
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)	6,991.0	6,652.9	6,310.5	5,989.1	5,767.3		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)	5,478	5,329	5,182	5,039	4,900		عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1,276	1,248	1,218	1,189	1,177		نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية (دينار)
Nominal GDP at Market Prices	5.1	5.4	5.4	3.8	2.8		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices	3.6	5.2	4.5	4.6	2.8		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices	3.2	5.0	4.2	4.1	3.1		الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	1.9	0.4	1.1	-0.2	-0.2		مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)	0.5	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	التغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠)

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

(3) : Including Public Entities Bonds.

(١) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)

نظرا للاختلاف المنهجية.

(٢) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. ( 2 ) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2004	2003	2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون أول December						
Foreign Assets (Net)	5425.6	5492.5	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	3003.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4218.6	4215.4	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	2424.7	البنك المركزي
Licenced Banks	1207.0	1277.1	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	578.7	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4180.8	3973.2	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	3744.2	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1654.5	1623.6	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	1495.2	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ ( صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1417.1	1389.9	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	1234.9	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب ( صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-42.2	-44.3	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	-47.6	بموازنة مستقلة
C) Claims on Public Entities	279.6	278.0	278.0	261.3	284.3	317.9	307.9	ج ( الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	5092.1	5015.5	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	4032.1	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	73.3	73.4	73.4	74.4	78.7	79.9	78.4	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2639.1	-2739.3	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	-1861.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	9606.4	9465.7	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	3004.9	2919.8	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1504.9	1443.7	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1500.0	1476.1	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	6601.5	6545.9	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	516.0	482.0	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6085.5	6063.9	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	4810.3	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1756.7	1740.6	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	بالعملة الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1784.5	1809.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	1620.5	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	104.4	105.9	105.9	105.3	85.4	77.9	74.2	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1680.1	1703.1	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. ( 3 ) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
	كانون ثاني January						
<b>Foreign Assets (Net)</b>	-66.9	1073.8	427.7	138.9	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	3.2	944.3	620.7	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	-70.1	129.5	-193.0	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
<b>Domestic Assets (Net)</b>	207.6	-27.2	125.3	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	30.9	-42.5	77.8	167.5	-74.4	113.0	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	27.2	-64.8	90.0	158.6	-28.8	96.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	2.1	5.6	10.8	42.5	-55.6	12.0	بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	1.6	16.7	-23.0	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	76.6	167.7	152.2	483.7	179.8	192.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-0.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	100.2	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	-220.6	- صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	140.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
<b>Money Supply (M1)</b>	85.1	603.6	196.5	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	61.2	191.0	50.3	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	23.9	412.6	146.2	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
<b>Quasi-Money</b>	55.6	443.0	356.5	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	34.0	147.3	85.1	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which in Foreign Currencies	21.6	295.7	271.4	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل منها: بالعملات الاجنبية
							التغير النسبي عن رصيد العام السابق %
							Percentage Change of Begining Stock
<b>Foreign Assets (Net)</b>	-1.2	24.3	10.7	3.6	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
<b>Domestic Assets (Net)</b>	5.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	1.9	-2.6	4.9	11.8	-5.0	7.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.5	3.5	3.2	11.5	4.5	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-3.7	5.9	4.0	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	1.5	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)
							التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %
							Percentage Change of Begining Stock of (M2)
<b>Foreign Assets (Net)</b>	-0.7	12.7	5.5	1.8	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
<b>Domestic Assets (Net)</b>	2.2	-0.3	1.5	4.0	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	0.3	-0.5	1.0	2.3	-1.1	1.9	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.8	2.0	1.9	6.5	2.7	3.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	1.1	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	-3.6	صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	1.5	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
2503.2	2406.1	2359.3	2340.7	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (١ع)
1358.4	1366.5	1290.7	1268.3	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	- النقد المتداول
1144.8	1039.6	1068.6	1072.4	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	- ودائع تحت الطلب بالدينار
957.4	897.3	943.8	947.3	1269.4	919.2	805.7	720.9	609.1	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
179.8	133.7	117.3	118.6	196.4	137.0	103.7	58.6	58.1	ب) مؤسسات عامة
7.6	8.6	7.5	6.5	10.3	7.3	7.9	7.3	3.3	ج) مؤسسات مالية
6238.4	6222.3	6252.6	6119.3	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
352.0	359.3	374.7	359.3	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
327.4	327.9	351.0	334.3	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
23.2	28.4	22.0	23.0	39.4	12.0	17.5	15.1	10.9	ب) مؤسسات عامة
1.4	3.0	1.7	2.0	1.4	1.4	1.0	0.7	1.4	ج) مؤسسات مالية
4210.8	4181.3	4210.5	4137.3	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	3687.4	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3321.1	3263.4	3272.3	3264.6	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	2747.9	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
824.2	853.4	876.7	814.9	614.7	800.8	892.4	914.8	906.5	ب) مؤسسات عامة
65.5	64.5	61.5	57.8	69.7	56.6	60.9	47.6	33.0	ج) مؤسسات مالية
1675.6	1681.7	1667.4	1622.7	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1601.0	1611.1	1600.9	1560.6	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	1087.2	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
67.3	63.0	59.5	56.0	108.8	49.3	63.4	68.9	32.3	ب) مؤسسات عامة
7.3	7.6	7.0	6.1	8.2	7.3	7.6	6.8	3.4	ج) مؤسسات مالية
8741.6	8628.4	8611.9	8460.0	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (٢ع)
6714.0	6587.4	6569.8	6478.0	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	5464.5	منه بالدينار

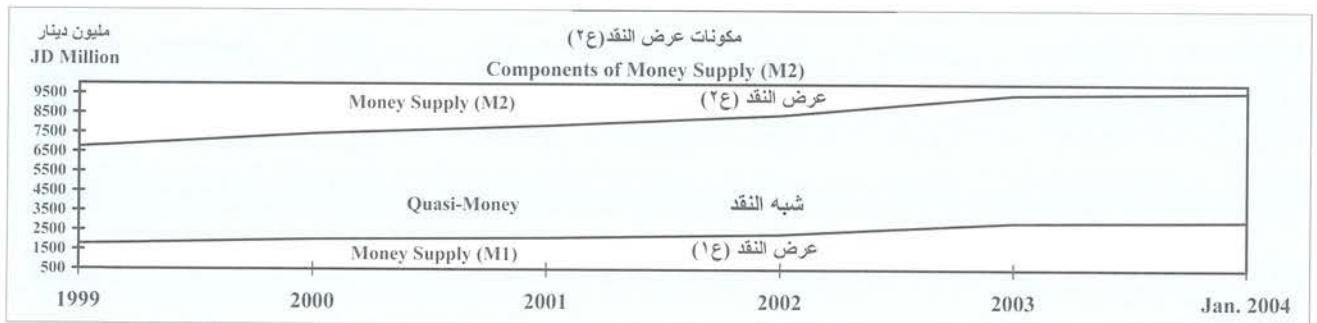
نسبة من عرض النقد (٢ع)							(نسب مئوية)
Ratio to Money Supply (M2)							
(Percentages)	2004	2003	2002	2001	2000	1999	
	كانون ثاني						
	January						
Currency with the Public	15.7	15.2	14.9	15.3	16.7	16.4	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	60.7	61.3	62.0	61.6	62.0	64.5	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	23.6	23.5	23.1	23.1	21.3	19.1	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004	2003							
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
<b>Money Supply (M1)</b>	<b>3004.9</b>	<b>2919.8</b>	<b>2915.8</b>	<b>2790.9</b>	<b>2758.2</b>	<b>2807.7</b>	<b>2739.9</b>	<b>2595.7</b>	<b>2600.0</b>
- Currency with the Public	1504.9	1443.7	1456.1	1419.6	1406.0	1432.5	1434.2	1395.9	1376.6
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1500.0	1476.1	1459.7	1371.3	1352.2	1375.2	1305.7	1199.8	1223.4
A) Private Sector (Resident)	1285.8	1269.4	1273.9	1218.5	1213.6	1199.5	1109.4	1035.6	999.5
B) Public Entities	204.3	196.4	177.0	144.6	130.0	167.7	187.6	154.3	216.1
C) Financial Institutions	9.9	10.3	8.8	8.2	8.6	8.0	8.7	9.9	7.8
<b>Quasi-Money</b>	<b>6601.5</b>	<b>6545.9</b>	<b>6470.5</b>	<b>6518.5</b>	<b>6528.8</b>	<b>6454.9</b>	<b>6368.8</b>	<b>6318.1</b>	<b>6250.6</b>
- Demand Deposits in Foreign Currencies	516.0	482.0	458.6	431.5	434.0	423.8	390.4	383.6	348.9
A) Private Sector (Resident)	460.0	441.2	415.6	391.6	393.4	399.8	368.4	356.8	323.5
B) Public Entities	54.7	39.4	41.1	38.1	39.7	22.0	21.0	25.6	24.2
C) Financial Institutions	1.3	1.4	1.9	1.8	0.9	2.0	1.0	1.2	1.2
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4328.8	4323.3	4363.3	4432.8	4417.4	4372.3	4319.8	4274.3	4192.8
A) Private Sector (Resident)	3683.0	3638.9	3644.2	3644.7	3602.0	3540.8	3490.8	3390.9	3324.5
B) Public Entities	578.0	614.7	653.2	719.8	744.4	752.5	752.4	810.9	803.2
C) Financial Institutions	67.8	69.7	65.9	68.3	71.0	79.0	76.6	72.5	65.1
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1756.7	1740.6	1648.6	1654.2	1677.4	1658.8	1658.6	1660.2	1708.9
A) Private Sector (Resident)	1641.1	1623.6	1555.6	1564.0	1594.6	1574.3	1578.3	1584.4	1631.7
B) Public Entities	107.4	108.8	85.1	82.7	74.7	77.2	73.1	68.6	70.7
C) Financial Institutions	8.2	8.2	7.9	7.5	8.1	7.3	7.2	7.2	6.5
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>9606.4</b>	<b>9465.7</b>	<b>9386.3</b>	<b>9309.4</b>	<b>9287.0</b>	<b>9262.6</b>	<b>9108.7</b>	<b>8913.8</b>	<b>8850.6</b>
of which in Jordan Dinar	7333.7	7243.1	7279.1	7223.7	7175.6	7180.0	7059.7	6870.0	6792.8



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities					الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر Currency Issued	النقود الاحتياطية Reserve Money	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي <sup>(١)</sup> Net Foreign Assets of the Central Bank <sup>(1)</sup>	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve					
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
							2003
536.3	203.0	333.3	1347.4	1883.7	-1177.6	3061.3	كانون ثاني January
549.4	217.1	332.3	1380.4	1929.8	-1089.3	3019.1	شباط February
531.4	190.7	340.7	1468.9	2000.3	-1039.3	3039.6	آذار March
526.0	185.3	340.7	1438.5	1964.5	-1070.6	3035.1	نيسان April
570.2	191.3	379.0	1456.7	2027.0	-1407.1	3434.1	ايار May
647.2	257.2	390.0	1481.4	2128.6	-1464.6	3593.2	حزيران June
620.0	219.0	401.0	1518.1	2138.1	-1606.9	3745.0	تموز July
665.4	252.5	412.9	1531.4	2196.8	-1650.2	3847.0	آب August
677.2	253.2	424.0	1493.0	2170.2	-1710.2	3880.4	ايلول September
679.1	251.6	427.5	1503.0	2182.1	-1850.6	4032.7	تشرين اول October
683.6	256.1	427.5	1598.4	2282.0	-1757.5	4039.5	تشرين ثاني November
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	كانون اول December
							2004
658.8	281.6	377.2	1610.6	2269.4	-1684.3	3953.7	كانون ثاني January

(1) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

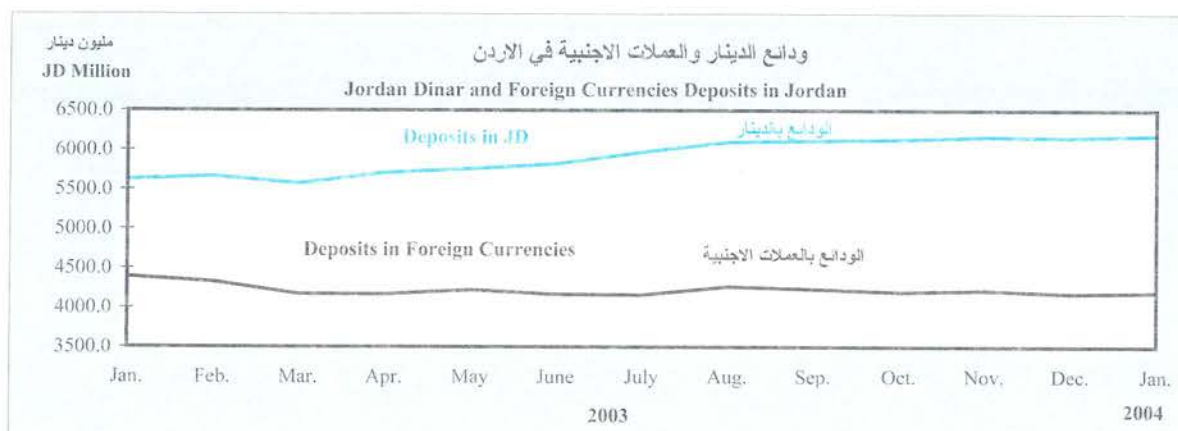
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.4	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
11377.6	4390.4	554.5	3835.9	6987.2	5639.8	99.4	5540.4	1347.4	79.1	1268.3	January كانون ثاني
11387.0	4326.5	448.4	3878.1	7060.5	5680.1	72.7	5607.4	1380.4	89.7	1290.7	February شباط
11227.3	4170.1	446.8	3723.3	7057.2	5588.3	26.8	5561.5	1468.9	102.4	1366.5	March آذار
11331.2	4167.2	458.5	3708.7	7164.0	5725.5	59.3	5666.2	1438.5	80.1	1358.4	April نيسان
11454.7	4221.7	448.2	3773.5	7233.0	5776.3	115.9	5660.4	1456.7	80.1	1376.6	May ايار
11488.2	4166.8	446.0	3720.8	7321.4	5840.0	40.1	5799.9	1481.4	85.5	1395.9	June حزيران
11670.0	4160.8	430.2	3730.6	7509.2	5991.1	73.0	5918.1	1518.1	83.9	1434.2	July تموز
11913.8	4265.3	429.2	3836.1	7648.5	6117.1	68.5	6048.6	1531.4	98.9	1432.5	August آب
11863.5	4234.6	426.9	3807.7	7628.9	6135.9	45.3	6090.6	1493.0	87.0	1406.0	September ايلول
11850.2	4196.5	445.2	3751.3	7653.7	6150.6	57.9	6092.7	1503.1	83.5	1419.6	October تشرين اول
12002.1	4217.3	445.1	3772.2	7784.8	6186.4	79.6	6106.8	1598.4	142.3	1456.1	November تشرين ثاني
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	December كانون اول
12006.1	4192.2	298.1	3894.1	7813.9	6203.3	43.1	6160.2	1610.6	105.7	1504.9	2004 January كانون ثاني

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
6838.5	6731.5	6650.7	6533.8	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	الائتمان المحلي
779.1	645.3	631.5	562.1	770.2	612.6	692.8	699.5	847.5	البنك المركزي
6059.4	6086.2	6019.2	5971.7	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	4758.1	البنوك المرخصة
6101.8	5963.9	5928.1	5817.4	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	5065.3	بالدينار الاردني
738.8	604.9	591.2	521.7	729.9	572.3	660.1	667.4	815.5	البنك المركزي
5363.0	5359.0	5336.9	5295.7	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	4249.8	البنوك المرخصة
736.7	767.6	722.6	716.4	742.8	702.3	604.9	544.4	540.3	بالعملات الاجنبية
40.3	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	البنك المركزي
696.4	727.2	682.3	676.0	702.5	662.0	572.2	512.3	508.3	البنوك المرخصة
<b>الائتمان الممنوح للقطاع الخاص</b>									
5288.0	5335.3	5283.5	5260.2	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	4307.3	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4455.9	4450.8	4424.1	4416.7	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	3775.1	بالدينار الاردني
832.1	884.5	859.4	843.5	902.2	806.4	696.7	602.1	532.2	بالعملات الاجنبية
4900.7	4929.6	4863.9	4849.3	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	قطاع خاص (مقيم)
4421.3	4420.5	4396.7	4388.9	4469.5	4847.9	4307.4	3896.7	3766.5	بالدينار الاردني
479.4	509.1	467.2	460.4	546.0	446.3	388.2	315.2	265.6	بالعملات الاجنبية
387.3	405.7	419.6	410.9	396.3	387.7	328.6	301.3	275.2	قطاع خاص (غير مقيم)
34.6	30.3	27.4	27.8	40.1	27.6	20.1	14.4	8.6	بالدينار الاردني
352.7	375.4	392.2	383.1	356.2	360.1	308.5	286.9	266.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم ( ٧ ) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
<b>Domestic Credit</b>	<b>6819.9</b>	<b>6712.5</b>	<b>6647.9</b>	<b>6578.3</b>	<b>6651.6</b>	<b>6601.6</b>	<b>6606.1</b>	<b>6544.5</b>	<b>6596.0</b>
Central Bank	768.3	770.2	630.6	571.8	667.0	600.5	606.9	539.2	604.2
Licensed Banks	6051.6	5942.3	6017.3	6006.5	5984.6	6001.1	5999.2	6005.3	5991.8
<b>In Jordan Dinar</b>	<b>6057.9</b>	<b>5969.7</b>	<b>5852.6</b>	<b>5810.6</b>	<b>5888.5</b>	<b>5839.0</b>	<b>5849.4</b>	<b>5789.1</b>	<b>5844.7</b>
Central Bank	727.9	729.9	590.2	531.5	626.7	560.2	566.6	498.9	563.8
Licensed Banks	5330.0	5239.8	5262.4	5279.1	5261.8	5278.8	5282.8	5290.2	5280.9
<b>In Foreign Currencies</b>	<b>762.0</b>	<b>742.8</b>	<b>795.3</b>	<b>767.7</b>	<b>763.1</b>	<b>762.6</b>	<b>756.7</b>	<b>755.4</b>	<b>751.3</b>
Central Bank	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.4
Licensed Banks	721.6	702.5	754.9	727.4	722.8	722.3	716.4	715.1	710.9
		<b>Credit to Private Sector</b>							
<b>Credit to Private Sector</b>	<b>5511.4</b>	<b>5411.8</b>	<b>5418.7</b>	<b>5400.5</b>	<b>5363.2</b>	<b>5274.8</b>	<b>5302.7</b>	<b>5299.5</b>	<b>5348.5</b>
In Jordan Dinar	4562.7	4509.6	4552.6	4539.6	4518.8	4459.2	4484.2	4471.0	4472.2
In Foreign Currencies	948.7	902.2	866.1	860.9	844.4	815.6	818.5	828.5	876.3
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>5092.2</b>	<b>5015.5</b>	<b>5044.2</b>	<b>5013.5</b>	<b>4966.4</b>	<b>4876.7</b>	<b>4914.2</b>	<b>4940.3</b>	<b>4931.3</b>
In Jordan Dinar	4521.6	4469.5	4512.5	4503.6	4482.2	4419.8	4444.1	4436.6	4438.9
In Foreign Currencies	570.6	546.0	531.7	509.9	484.2	456.9	470.1	503.7	492.4
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>419.2</b>	<b>396.3</b>	<b>374.5</b>	<b>387.0</b>	<b>396.8</b>	<b>398.1</b>	<b>388.5</b>	<b>359.2</b>	<b>417.2</b>
In Jordan Dinar	41.1	40.1	40.1	36.0	36.6	39.4	40.1	34.4	33.3
In Foreign Currencies	378.1	356.2	334.4	351.0	360.2	358.7	348.4	324.8	383.9

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January						
6838.5	6731.5	6650.7	6533.8	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	رصيد الائتمان المحلي
1862.3	1727.0	1711.9	1609.7	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	1495.2	صافي الديون على القطاع العام
1872.1	1732.4	1782.3	1784.6	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	1294.7	الديون على الحكومة المركزية
1225.3	1226.5	1239.8	1212.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	816.9	سندات واذونات
455.9	317.4	348.6	380.8	300.2	321.7	453.5	463.3	258.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
150.6	148.2	153.6	151.4	146.7	149.9	152.5	199.8	187.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
145.3	145.9	148.3	149.0	141.8	147.6	152.2	199.2	186.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	كمبيالات
5.3	2.3	5.3	2.4	4.9	2.3	0.3	0.6	0.1	جاري مدين
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	المساهمة في المؤسسات الدولية
274.2	270.4	323.1	430.4	164.3	331.7	401.5	444.0	107.4	الودائع الحكومية <sup>(١)</sup>
1597.9	1462.0	1459.2	1354.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	1187.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
264.4	265.0	252.7	255.5	277.9	261.3	284.2	317.9	307.9	الديون على المؤسسات العامة
46.8	47.1	44.0	44.0	44.0	61.1	62.1	58.1	13.6	اسهم
69.1	69.8	69.8	69.8	77.7	69.8	90.7	104.2	62.6	سندات واسناد
148.5	148.1	138.9	141.7	156.2	130.4	131.4	155.6	231.7	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
105.7	112.4	111.3	113.3	126.0	103.9	94.1	113.8	194.4	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
42.8	35.7	27.6	28.4	30.2	26.5	37.3	41.8	37.3	جاري مدين
4900.7	4929.6	4863.9	4849.2	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
211.6	209.5	208.3	210.5	274.5	208.8	220.5	199.0	173.6	اسهم
43.2	42.4	39.4	39.3	58.7	39.9	32.5	30.7	19.5	اسناد قرض
14.6	14.6	14.6	14.5	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4631.3	4663.1	4601.6	4584.9	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	3827.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3128.1	3137.5	3086.1	3060.5	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	2207.4	قروض وسلف
374.8	373.5	375.0	386.4	330.7	387.2	455.4	408.7	402.1	كمبيالات
1128.4	1152.1	1140.5	1138.0	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	1217.6	جاري مدين
75.5	74.9	74.9	74.9	73.4	74.4	78.8	79.9	78.3	الديون على المؤسسات المالية
45.9	47.2	47.2	47.3	43.7	46.9	56.8	47.4	42.6	اسهم واسناد قرض
27.9	26.3	26.2	26.2	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
1.7	1.4	1.5	1.4	2.4	1.7	1.6	1.8	2.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.5	0.4	0.3	0.4	1.0	0.4	0.4	0.3	0.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	كمبيالات
1.2	1.0	1.2	1.0	1.4	1.3	1.2	1.4	1.9	جاري مدين
<b>بنود تذكيرية</b>									
387.3	405.7	419.6	410.9	396.3	387.8	328.5	301.3	275.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
42.8	36.4	34.7	36.6	24.2	37.5	22.2	13.5	7.6	اسهم
94.1	91.7	91.9	86.7	82.1	86.9	71.8	67.4	49.7	اسناد قرض
250.4	277.6	293.0	287.6	290.0	263.4	234.5	220.4	217.9	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
115.5	133.7	156.3	150.6	151.5	123.1	96.7	92.4	79.7	قروض وسلف
5.3	7.3	6.4	8.9	6.5	10.0	10.2	6.4	0.1	كمبيالات
129.6	136.6	130.3	128.1	132.0	130.3	127.6	121.6	138.1	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الفائضة عن اقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودايع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
<b>Outstanding Balance of Domestic Credit</b>	<b>6819.9</b>	<b>6712.5</b>	<b>6647.9</b>	<b>6578.3</b>	<b>6651.6</b>	<b>6601.6</b>	<b>6606.1</b>	<b>6544.5</b>	<b>6596.0</b>
<b>Net Claims on Public Sector</b>	<b>1654.4</b>	<b>1623.6</b>	<b>1530.0</b>	<b>1491.1</b>	<b>1611.5</b>	<b>1651.3</b>	<b>1619.0</b>	<b>1529.0</b>	<b>1589.1</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>1529.0</b>	<b>1510.0</b>	<b>1551.7</b>	<b>1530.4</b>	<b>1612.7</b>	<b>1629.0</b>	<b>1603.6</b>	<b>1530.9</b>	<b>1584.7</b>
Treasury Bills and Bonds	1043.8	1022.8	1044.9	1070.2	1072.5	1152.0	1134.2	1131.2	1118.5
Credit Facilities - CBJ	297.3	300.2	317.0	271.0	351.8	286.8	280.2	211.7	276.8
Credit Facilities - Licenced Banks	147.6	146.7	149.5	148.9	148.1	149.9	148.9	147.7	149.1
Loans and Advances	141.7	141.8	143.3	143.1	143.1	143.7	143.6	143.6	145.2
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	5.9	4.9	6.2	5.8	5.0	6.2	5.3	4.1	3.9
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
<b>Government Deposits <sup>(1)</sup></b>	<b>154.2</b>	<b>164.3</b>	<b>302.5</b>	<b>300.1</b>	<b>281.7</b>	<b>275.5</b>	<b>260.6</b>	<b>265.8</b>	<b>262.5</b>
<b>Net Claims on Central Government</b>	<b>1374.8</b>	<b>1345.7</b>	<b>1249.2</b>	<b>1230.3</b>	<b>1331.0</b>	<b>1353.5</b>	<b>1343.0</b>	<b>1265.1</b>	<b>1322.2</b>
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>279.6</b>	<b>277.9</b>	<b>280.8</b>	<b>260.8</b>	<b>280.5</b>	<b>297.8</b>	<b>276.0</b>	<b>263.9</b>	<b>266.9</b>
Shares	47.0	44.0	46.8	46.8	47.2	54.5	47.5	47.2	46.2
Bonds and Corporate Bonds	77.8	77.7	74.7	74.7	74.3	69.3	69.2	69.2	69.1
Credit Facilities - Licenced Banks	154.8	156.2	159.3	139.3	159.0	174.0	159.3	147.5	151.6
Loans and Advances	117.4	126.0	126.1	105.1	127.5	154.7	129.8	104.0	107.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	37.4	30.2	33.2	34.2	31.5	19.3	29.5	43.5	43.7
<b>Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>5092.2</b>	<b>5015.5</b>	<b>5044.2</b>	<b>5013.5</b>	<b>4966.4</b>	<b>4876.7</b>	<b>4914.2</b>	<b>4940.3</b>	<b>4931.4</b>
Shares	278.3	274.5	260.6	215.5	214.8	208.5	218.5	215.7	214.4
Corporate Bonds	58.7	58.7	56.9	52.9	55.9	46.9	45.1	42.9	42.9
Credit Facilities - CBJ	15.1	15.1	14.8	14.9	14.8	14.7	14.7	14.6	14.6
Credit Facilities - Licenced Banks	4740.1	4667.2	4711.9	4730.2	4680.9	4606.6	4635.9	4667.1	4659.5
Loans and Advances	3253.1	3200.3	3217.6	3250.2	3207.0	3142.2	3148.9	3152.5	3154.2
Bills Discounted	331.6	330.7	341.4	340.4	348.6	352.0	363.8	364.6	366.3
Overdraft	1155.4	1136.2	1152.9	1139.6	1125.3	1112.4	1123.2	1150.0	1139.0
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>73.3</b>	<b>73.4</b>	<b>73.7</b>	<b>73.7</b>	<b>73.7</b>	<b>73.6</b>	<b>72.9</b>	<b>75.2</b>	<b>75.5</b>
Shares and Corporate Bonds	43.8	43.7	44.0	43.7	43.9	44.0	43.8	45.3	45.8
Credit Facilities - CBJ	26.9	27.3	27.7	27.9	27.9	27.8	27.0	28.1	28.2
Credit Facilities - Licenced Banks	2.6	2.4	2.0	2.1	1.9	1.8	2.1	1.8	1.5
Loans and Advances	1.0	1.0	0.6	0.6	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.6	1.4	1.4	1.5	1.5	1.5	1.8	1.5	1.1
<b>Memorandum Items</b>									
<b>Claims on Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>419.1</b>	<b>396.3</b>	<b>374.5</b>	<b>387.0</b>	<b>396.8</b>	<b>398.1</b>	<b>388.5</b>	<b>359.2</b>	<b>417.2</b>
Shares	24.4	24.2	24.8	23.5	23.2	30.4	31.5	32.7	41.7
Corporate Bonds	81.2	82.1	62.3	62.1	66.5	67.0	71.1	70.9	88.2
Credit Facilities - Licenced Banks	313.5	290.0	287.4	301.4	307.1	300.7	285.9	255.6	287.3
Loans and Advances	172.2	151.5	147.7	161.1	167.0	159.6	145.8	119.7	151.0
Bills Discounted	7.5	6.5	2.8	3.5	3.7	3.7	2.7	2.1	5.3
Overdraft	133.8	132.0	136.9	136.8	136.4	137.4	137.4	133.8	131.0

(1) : Does not include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund, or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT  
BY THE BANKING SYSTEM<sup>(1)</sup>

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
761.2	628.1	662.9	599.5	787.2	650.2	727.9	715.8	859.3	البنك المركزي
1.8	2.1	2.4	2.6	0.0	14.9	17.1	15.8	22.0	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	3.9	سندات وأذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	الدولية والإقليمية
273.9	277.7	280.2	291.3	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
152.9	15.7	47.7	-27.0	213.7	7.6	100.5	82.2	157.7	صافي الحسابات الحكومية
902.3	755.6	812.2	750.0	803.0	721.7	743.2	708.3	502.1	الحسابات المدينة (+)
-749.4	-739.9	-764.5	-777.0	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	-344.4	الحسابات الدائنة (-) <sup>(١)</sup>
769.5	773.3	779.7	742.6	600.6	739.9	590.4	439.6	296.5	البنوك المرخصة
62.1	62.1	61.1	61.1	36.1	60.7	61.6	68.7	51.6	سندات التنمية
766.1	766.8	780.8	752.7	643.5	752.1	619.4	411.9	315.3	سندات وأذونات الخزينة
-58.7	-55.6	-62.2	-71.2	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	-70.4	صافي الحسابات الحكومية
107.0	106.8	106.6	106.5	106.7	106.4	107.4	148.3	108.9	الحسابات المدينة (+)
-165.7	-162.4	-168.8	-177.7	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	-179.3	الحسابات الدائنة (-) <sup>(١)</sup>
1530.7	1401.4	1442.6	1342.1	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	1155.8	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة <sup>(٢)</sup>

(١) : يستند هذا الجدول إلى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان

الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل إجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الأجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) إلى كون هذا البند لا يشمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) (١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT  
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)<sup>(1)</sup>

JD Million

End of Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
<b>Central Bank</b>	<b>785.2</b>	<b>787.2</b>	<b>606.1</b>	<b>553.5</b>	<b>650.5</b>	<b>588.3</b>	<b>591.6</b>	<b>520.5</b>	<b>585.7</b>
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	1.9	1.8
Treasury Bills and Bonds	0.0	10.0	10.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	230.9	230.9	239.6	240.4	246.4	249.2	261.2	267.8	272.3
Government Accounts (Net)	221.7	213.7	23.9	-19.5	71.5	6.5	-2.6	-85.7	-21.0
Debit Accounts (+)	766.4	803.0	827.3	776.8	803.0	802.9	779.4	803.0	773.8
Credit Accounts (-) (2)	-544.7	-589.3	-803.4	-796.3	-731.5	-796.4	-782.0	-888.7	-794.8
<b>Licensed Banks</b>	<b>628.6</b>	<b>600.6</b>	<b>569.9</b>	<b>622.6</b>	<b>625.1</b>	<b>694.3</b>	<b>687.7</b>	<b>680.4</b>	<b>676.3</b>
Development Bonds	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	34.4	55.9	63.6	62.1
Treasury Bills and Bonds	673.4	643.5	598.3	647.7	650.0	719.2	687.5	671.8	662.4
Government Accounts (Net)	-80.9	-79.0	-64.5	-61.2	-61.0	-59.3	-55.7	-55.0	-48.2
Debit Accounts (+)	106.7	106.7	106.9	106.7	106.7	106.6	106.7	106.6	107.0
Credit Accounts (-) (2)	-187.6	-185.7	-171.4	-167.9	-167.7	-165.9	-162.4	-161.6	-155.2
<b>Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)</b>	<b>1413.8</b>	<b>1387.8</b>	<b>1176.0</b>	<b>1176.1</b>	<b>1275.6</b>	<b>1282.6</b>	<b>1279.3</b>	<b>1200.9</b>	<b>1262.0</b>

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
3733.6	3764.3	3751.5	3807.9	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	2889.6	الموجودات
97.4	97.7	103.3	107.4	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	الموجودات الاجنبية
5.1	1.2	1.2	0.7	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	الذهب
1392.5	1439.3	1631.1	1499.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	حقوق السحب الخاصة
1471.9	1459.7	1267.5	1442.5	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	نقد و ارصدة وودائع جاهزة سندات و اذونات
766.7	766.4	748.4	757.6	766.9	774.9	813.6	835.3	940.5	موجودات اجنبية اخرى (١)
1183.8	1053.5	1082.8	1098.0	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	1038.0	الموجودات المحلية
769.7	631.4	663.0	695.5	622.2	648.6	775.0	782.9	652.6	الديون على القطاع العام
769.7	631.4	663.0	695.5	622.2	648.6	775.0	782.9	652.5	الديون على الحكومة المركزية
273.5	273.8	274.1	274.3	281.7	286.6	288.8	287.5	355.9	سندات و اذونات الخزينة و اوراق حكومية
455.9	317.3	348.6	380.8	300.2	321.7	453.5	463.3	264.6	قروض و سلف
40.3	40.3	40.3	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات العامة
328.6	324.6	316.2	318.0	351.7	317.7	332.5	317.9	326.1	الديون على البنوك المرخصة
66.0	61.9	53.6	55.4	94.1	55.1	69.4	53.5	56.4	تسهيلات اعادة الخصم
262.6	262.7	262.6	262.6	257.6	262.6	263.1	264.4	269.7	تسهيلات للبنوك المتعثرة
27.9	26.3	26.2	26.2	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	الديون على المؤسسات المالية
14.6	14.6	14.6	14.5	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	الديون على القطاع الخاص
43.0	56.6	62.8	43.8	48.0	35.0	40.7	11.0	13.8	موجودات اخرى
4917.4	4817.8	4834.3	4905.9	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	3927.6	الموجودات المطلوبة
1438.5	1468.9	1380.4	1347.4	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	1182.9	النقد المصدر
2831.6	2757.2	2801.7	2773.5	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	2306.5	ودائع البنوك المرخصة
2532.5	2435.4	2474.4	2442.9	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	1874.1	بالدينار الاردني
1613.5	1623.5	1403.5	1633.5	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	970.0	شهادات الاداء
340.7	340.7	332.3	333.3	428.1	321.7	283.1	390.9	538.4	الاحتياطي الالزامي
185.3	190.7	217.1	203.1	323.2	239.3	245.7	162.0	91.7	الاحتياطي الفائض
393.0	280.5	521.5	273.0	265.0	196.5	219.0	63.0	274.0	ودائع بفوائد
299.1	321.8	327.3	330.6	305.9	323.7	323.9	385.4	432.4	بالعملات الاجنبية
44.5	11.0	11.6	31.3	77.3	33.2	12.5	11.2	7.4	ودائع تحت الطلب
42.4	8.1	9.5	29.2	76.0	31.7	8.2	7.8	5.4	المؤسسات العامة
2.1	2.9	2.1	2.1	1.3	1.5	4.3	3.4	2.0	المؤسسات المالية
40.9	32.5	32.4	32.5	54.2	24.2	13.2	11.4	14.7	ودائع التوفير و لاجل
40.5	32.1	32.1	32.3	52.4	23.8	10.8	11.4	14.7	المؤسسات العامة
0.4	0.4	0.3	0.2	1.8	0.4	2.4	0.0	0.0	المؤسسات المالية
125.5	125.2	124.8	124.7	124.8	127.8	128.5	125.9	163.5	المطلوبات الاجنبية
2.3	2.0	1.6	1.7	2.8	4.6	4.0	2.3	1.7	منها و دائع هيئات و مؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	ودائع الاحتياطي
306.9	304.8	352.3	465.4	125.3	371.5	401.6	420.7	152.0	ودائع الحكومة المركزية
86.0	86.0	86.0	86.0	143.0	86.0	77.3	78.1	59.5	رأس المال و الاحتياطيات و المخصصات
43.5	32.2	45.1	45.1	77.3	35.2	29.2	29.3	41.2	المطلوبات الاخرى
273.9	277.7	280.2	291.3	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	بند تذكيري
									صافي عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May
<b>Assets</b>									
<b>Foreign Assets</b>	<b>4573.9</b>	<b>4571.1</b>	<b>4707.5</b>	<b>4703.3</b>	<b>4562.4</b>	<b>4525.0</b>	<b>4436.5</b>	<b>4293.9</b>	<b>4139.2</b>
Gold	119.3	121.5	115.9	112.7	111.4	109.5	103.9	100.5	105.5
SDRs	3.0	0.8	0.8	2.5	1.5	1.5	3.4	3.6	3.3
Cash, Balances & Deposits	2344.6	2080.8	2018.7	1987.3	2044.6	2002.9	2021.4	2145.2	2100.0
Bonds & Treasury Bills	1340.1	1601.1	1805.2	1833.9	1638.0	1644.2	1540.9	1277.7	1163.5
Other Foreign Assets (1)	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
<b>Domestic Assets</b>	<b>1049.1</b>	<b>1064.3</b>	<b>1091.3</b>	<b>1020.8</b>	<b>1100.3</b>	<b>1030.1</b>	<b>1013.9</b>	<b>991.5</b>	<b>1011.3</b>
<b>Claims on Public Sector</b>	<b>609.4</b>	<b>622.2</b>	<b>639.0</b>	<b>583.0</b>	<b>663.8</b>	<b>598.9</b>	<b>592.6</b>	<b>529.6</b>	<b>590.7</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>609.4</b>	<b>622.2</b>	<b>639.0</b>	<b>583.0</b>	<b>663.8</b>	<b>598.9</b>	<b>592.6</b>	<b>529.6</b>	<b>590.7</b>
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	271.7	281.7	281.7	271.7	271.7	271.7	272.1	277.5	273.5
Advances to Government	297.3	300.2	317.0	271.0	351.8	286.8	280.2	211.8	276.9
Subscription to International Financial Insts.	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>
<b>Claims on Deposit-Money Banks</b>	<b>352.8</b>	<b>351.7</b>	<b>342.0</b>	<b>338.1</b>	<b>344.0</b>	<b>338.4</b>	<b>337.2</b>	<b>334.7</b>	<b>332.2</b>
Rediscount Facilities	95.2	94.1	79.4	75.5	81.4	75.8	74.6	72.0	69.6
Bail-Out Operations	257.6	257.6	262.6	262.6	262.6	262.6	262.6	262.7	262.6
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>26.9</b>	<b>27.3</b>	<b>27.7</b>	<b>27.9</b>	<b>27.9</b>	<b>27.8</b>	<b>27.0</b>	<b>28.1</b>	<b>28.2</b>
<b>Claims on Private Sector</b>	<b>15.1</b>	<b>15.1</b>	<b>14.8</b>	<b>14.9</b>	<b>14.8</b>	<b>14.7</b>	<b>14.7</b>	<b>14.6</b>	<b>14.6</b>
<b>Unclassified Assets</b>	<b>44.9</b>	<b>48.0</b>	<b>67.8</b>	<b>56.9</b>	<b>49.8</b>	<b>50.3</b>	<b>42.4</b>	<b>84.5</b>	<b>45.6</b>
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>5623.0</b>	<b>5635.4</b>	<b>5798.8</b>	<b>5724.1</b>	<b>5662.7</b>	<b>5555.1</b>	<b>5450.4</b>	<b>5285.4</b>	<b>5150.5</b>
<b>Liabilities</b>									
<b>Currency Issued</b>	<b>1610.6</b>	<b>1535.3</b>	<b>1598.5</b>	<b>1503.0</b>	<b>1493.0</b>	<b>1531.4</b>	<b>1518.1</b>	<b>1481.4</b>	<b>1456.7</b>
<b>Banks Deposits</b>	<b>3435.7</b>	<b>3498.2</b>	<b>3462.3</b>	<b>3528.3</b>	<b>3514.3</b>	<b>3331.1</b>	<b>3229.3</b>	<b>3086.9</b>	<b>2970.2</b>
In Jordan Dinar	3170.8	3192.3	3158.1	3223.1	3203.2	3029.0	2929.0	2779.6	2663.2
Certificates of Deposit	2229.0	2176.0	2176.0	2176.0	2166.0	1966.0	1900.0	1950.0	1580.0
Legal Reserve	377.2	428.1	427.5	427.5	424.0	412.9	401.0	390.0	379.0
Excess Reserve	281.6	323.2	256.1	251.6	253.2	252.6	219.0	257.1	191.2
Remunerated Deposits	283.0	265.0	298.5	368.0	360.0	397.5	409.0	182.5	513.0
In Foreign Currencies	264.9	305.9	304.2	305.2	311.1	302.1	300.3	307.3	307.0
<b>Demand Deposits</b>	<b>44.8</b>	<b>77.3</b>	<b>67.1</b>	<b>40.4</b>	<b>28.7</b>	<b>41.7</b>	<b>45.9</b>	<b>22.6</b>	<b>95.1</b>
Public Entities	44.2	76.0	65.8	39.2	27.6	40.0	44.9	20.0	93.7
Financial Institutions	0.6	1.3	1.3	1.2	1.1	1.7	1.0	2.6	1.4
<b>Quasi-Monetary Deposits</b>	<b>58.0</b>	<b>54.2</b>	<b>42.8</b>	<b>43.2</b>	<b>32.9</b>	<b>39.2</b>	<b>38.7</b>	<b>37.0</b>	<b>41.5</b>
Public Entities	54.6	52.4	41.8	42.2	31.8	36.6	37.3	37.0	41.3
Financial Institutions	3.4	1.8	1.0	1.0	1.1	2.6	1.4	0.0	0.2
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>124.4</b>	<b>124.8</b>	<b>124.2</b>	<b>125.0</b>	<b>124.6</b>	<b>126.7</b>	<b>130.0</b>	<b>125.6</b>	<b>125.9</b>
of Which : Deposits of International Institutions	2.4	2.8	2.2	3.0	2.5	4.6	7.8	2.5	2.7
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
<b>Central Government Deposits</b>	<b>114.0</b>	<b>125.3</b>	<b>290.6</b>	<b>294.5</b>	<b>286.0</b>	<b>290.1</b>	<b>288.6</b>	<b>301.0</b>	<b>301.7</b>
<b>Capital and Reserves and Allowances</b>	<b>143.0</b>	<b>143.0</b>	<b>86.0</b>	<b>86.0</b>	<b>86.0</b>	<b>86.0</b>	<b>86.0</b>	<b>86.0</b>	<b>86.0</b>
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>92.5</b>	<b>77.3</b>	<b>127.3</b>	<b>103.7</b>	<b>97.2</b>	<b>108.9</b>	<b>113.8</b>	<b>144.9</b>	<b>73.4</b>
<b>Memorandum Item:</b>									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	230.9	230.9	239.6	240.4	246.4	249.2	261.2	267.8	272.3

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية									
الذهب									
410,431	410,241	410,108	410,040	410,967	409,898	404,961	400,871	485,585	(١) بالاونصات
97.4	97.7	103.3	107.4	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	(٢) القيمة
العملات الأجنبية									
5.1	1.2	1.2	0.7	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	(٣) حقوق السحب الخاصة
1392.5	1439.3	1631.1	1499.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1471.9	1459.7	1267.5	1442.5	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	(٥) سندات واذونات
موجودات أخرى بالعملة الأجنبية									
766.7	766.4	748.4	757.7	766.9	774.9	813.6	835.3	940.4	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
<b>3773.9</b>	<b>3804.6</b>	<b>3791.8</b>	<b>3848.3</b>	<b>4611.4</b>	<b>3734.3</b>	<b>3096.9</b>	<b>3299.6</b>	<b>2921.5</b>	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
المطلوبات بالعملات الأجنبية									
299.1	321.8	327.3	330.6	305.9	323.7	323.9	385.4	432.3	(٩) ودائع البنوك المرخصة
16.8	16.8	16.8	16.7	15.7	16.9	18.2	17.3	20.0	(١٠) ودائع غير المقيمين
285.5	282.8	283.5	390.0	103.5	296.0	333.8	362.1	138.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
49.2	39.7	40.8	40.0	62.8	24.9	18.7	19.0	19.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	(١٣) ودائع الاحتياطي
13.9	14.6	15.3	12.5	11.4	12.6	15.5	2.8	8.4	(١٤) أخرى
<b>770.9</b>	<b>782.1</b>	<b>790.1</b>	<b>896.2</b>	<b>605.7</b>	<b>780.5</b>	<b>816.5</b>	<b>893.0</b>	<b>760.1</b>	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية									
2548.5	2560.4	2554.5	2594.9	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	1411.5	(١٠+٩)-(٥+٤)
3594.5	3611.3	3603.0	3659.9	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	1990.8	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
<b>2869.5</b>	<b>2900.2</b>	<b>2899.8</b>	<b>2942.9</b>	<b>3682.7</b>	<b>2819.0</b>	<b>2171.1</b>	<b>2361.9</b>	<b>1864.0</b>	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٣+٤+٥)
<b>2966.9</b>	<b>2997.9</b>	<b>3003.1</b>	<b>3050.3</b>	<b>3804.2</b>	<b>2919.1</b>	<b>2250.6</b>	<b>2432.2</b>	<b>1949.1</b>	احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٢+٣+٤+٥)
<b>3003.0</b>	<b>3022.5</b>	<b>3001.7</b>	<b>2952.1</b>	<b>4005.7</b>	<b>2953.8</b>	<b>2280.4</b>	<b>2406.6</b>	<b>2161.4</b>	صافي الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية (٨-١٥)

ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004		2003						
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May
<b>Assets in Gold and Foreign Currencies</b>									
<b>Gold</b>									
(1) Ounces	410,967	410,967	410,967	410,967	410,967	410,902	410,838	410,694	410,468
(2) Value	119.3	121.5	115.9	112.7	111.4	109.5	103.9	100.5	105.5
<b>Foreign Currencies</b>									
(3) SDRs	3.0	0.8	0.8	2.5	1.5	1.5	3.4	3.6	3.3
(4) Cash, Balances & Deposits	2344.6	2080.8	2018.8	1987.3	2044.6	2002.9	2021.4	2145.2	2100.0
(5) Bonds & Treasury Bills	1340.1	1601.1	1805.2	1833.9	1638.0	1644.2	1540.9	1277.7	1163.5
<b>Other Assets in Foreign Currencies</b>									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3
<b>(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies</b>	<b>4614.3</b>	<b>4611.4</b>	<b>4747.9</b>	<b>4743.6</b>	<b>4602.7</b>	<b>4565.4</b>	<b>4476.8</b>	<b>4334.2</b>	<b>4179.5</b>
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>									
(9) Licenced Banks Deposits	264.9	305.9	304.2	305.2	311.1	302.1	300.3	307.3	307.0
(10) Non-Resident Deposits	15.7	15.7	15.7	15.7	15.7	15.8	15.8	16.7	16.7
(11) Central Government Deposits	92.1	103.5	274.8	272.7	262.3	262.9	266.4	279.8	279.6
(12) Public Entities Deposits	82.9	62.8	46.8	49.3	41.4	42.8	41.1	42.7	45.0
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	11.5	11.4	12.2	12.4	12.2	16.6	14.0	13.5	13.4
<b>(15) Total Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>573.5</b>	<b>605.7</b>	<b>760.1</b>	<b>761.7</b>	<b>749.1</b>	<b>746.6</b>	<b>744.0</b>	<b>766.4</b>	<b>768.1</b>
<b>Gross Official Reserves of Foreign Currencies</b>									
(4+5) - (9+10)	3404.1	3360.3	3504.1	3500.3	3355.8	3329.2	3246.2	3098.9	2939.8
Evaluated In Million of U.S. Dollar	4801.3	4739.5	4942.3	4937.0	4733.1	4695.6	4578.6	4370.8	4146.4
<b>Readily Available Reserves (3+4+5)</b>	<b>3687.7</b>	<b>3682.7</b>	<b>3824.8</b>	<b>3823.7</b>	<b>3684.1</b>	<b>3648.6</b>	<b>3565.7</b>	<b>3426.5</b>	<b>3266.8</b>
<b>Reserves of Gold &amp; Foreign Currencies (2+3+4+5)</b>	<b>3807.0</b>	<b>3804.2</b>	<b>3940.7</b>	<b>3936.4</b>	<b>3795.5</b>	<b>3758.1</b>	<b>3669.6</b>	<b>3527.0</b>	<b>3372.3</b>
<b>Net Assets of Gold &amp; Foreign Currencies (8 - 15)</b>	<b>4040.8</b>	<b>4005.7</b>	<b>3987.8</b>	<b>3981.9</b>	<b>3853.6</b>	<b>3818.8</b>	<b>3732.8</b>	<b>3567.8</b>	<b>3411.4</b>

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2003	2002	2001	2000	1999	
2003									
١٤ أيلول 14 September	٣١ أب 31 August	١٠ أب 10 August	٢٧ تموز 27 July						
200.0	550.0	200.0	300.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	3030.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	شهر واحد
200.0	250.0	100.0	300.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	2140.0	ثلاثة اشهر
0.0	300.0	100.0	0.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	830.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
372.0	596.0	288.0	377.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	3831.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	شهر واحد
372.0	330.0	159.0	377.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	2770.5	ثلاثة اشهر
0.0	266.0	129.0	0.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	1016.4	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
200.0	516.0	200.0	300.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	2882.5	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
200.0	250.0	100.0	300.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	2073.0	ثلاثة اشهر
0.0	266.0	100.0	0.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	809.5	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات <sup>(١)</sup>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.26	2.30	2.30	2.30	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة اشهر
-	2.30	2.30	-	2.15	3.45 <sup>(٤)</sup>	4.00 <sup>(٣)</sup>	6.05	8.25 <sup>(٢)</sup>	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
1966.0	1966.0	2000.0	1900.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	1020.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1300.0	1300.0	1400.0	1400.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	950.0	ثلاثة اشهر
666.0	666.0	600.0	500.0	976.0	570.0	317.0	723.0	70.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتباراً من ذلك التاريخ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤ .

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨ .

(٤) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/٢٧ .

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2004		2003						
	٢٥ كانون ثاني 25 January	١١ كانون ثاني 11 January	٢٨ كانون أول 28 December	١٤ كانون أول 14 December	٣٠ تشرين ثاني 30 November	٩ تشرين ثاني 9 November	٢٦ تشرين اول 26 October	١٢ تشرين اول 12 October	٢٨ أيلول 28 September
<b>Amount Offered</b>	<b>250.0</b>	<b>190.0</b>	<b>300.0</b>	<b>200.0</b>	<b>400.0</b>	<b>100.0</b>	<b>460.0</b>	<b>150.0</b>	<b>500.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	150.0	190.0	200.0	200.0	250.0	100.0	300.0	150.0	300.0
Six Months	100.0	0.0	100.0	0.0	150.0	0.0	160.0	0.0	200.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Bids Received</b>	<b>261.0</b>	<b>172.0</b>	<b>392.0</b>	<b>278.0</b>	<b>474.0</b>	<b>200.0</b>	<b>590.0</b>	<b>243.0</b>	<b>509.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	180.0	172.0	251.0	278.0	262.0	200.0	360.0	243.0	300.0
Six Months	81.0	0.0	141.0	0.0	212.0	0.0	230.0	0.0	209.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Successful Bids</b>	<b>231.0</b>	<b>172.0</b>	<b>300.0</b>	<b>200.0</b>	<b>400.0</b>	<b>100.0</b>	<b>460.0</b>	<b>150.0</b>	<b>500.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	150.0	172.0	200.0	200.0	250.0	100.0	300.0	150.0	300.0
Six Months	81.0	0.0	100.0	0.0	150.0	0.0	160.0	0.0	200.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Interest Rates on the Issues<sup>(1)</sup></b>									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.10	2.10	2.10	2.15	2.25	2.50	2.25	2.25	2.25
Six Months	2.15	-	2.15	-	2.30	-	2.30	-	2.30
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Outstanding Balance</b>	<b>2129.0</b>	<b>2198.0</b>	<b>2176.0</b>	<b>2176.0</b>	<b>2176.0</b>	<b>2176.0</b>	<b>2176.0</b>	<b>2166.0</b>	<b>2166.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1072.0	1222.0	1200.0	1300.0	1300.0	1300.0	1300.0	1300.0	1300.0
Six Months	1057.0	976.0	976.0	876.0	876.0	876.0	876.0	866.0	866.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

(4) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 27, 2002.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
<b>الموجودات</b>									
4427.7	4344.3	4481.4	4444.9	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	2907.9	الموجودات الاجنبية
56.1	104.4	86.9	54.7	67.1	57.0	38.9	32.0	38.4	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
3349.3	3184.5	3317.9	3362.6	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	2357.8	ارصدة لدى بنوك في الخارج
453.1	470.2	465.9	451.0	512.3	427.9	291.9	130.9	98.9	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
250.4	277.6	293.0	287.6	290.0	263.4	234.6	220.3	217.8	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
318.8	307.6	317.7	289.0	287.7	306.9	360.7	296.2	195.0	موجودات اجنبية اخرى
<b>10838.9</b>	<b>10775.2</b>	<b>10793.1</b>	<b>10742.9</b>	<b>11319.7</b>	<b>10626.6</b>	<b>9825.6</b>	<b>9201.8</b>	<b>8643.3</b>	<b>الموجودات المحلية</b>
1366.8	1365.9	1372.1	1344.7	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	956.2	الديون على القطاع العام
1102.4	1100.9	1119.4	1089.2	887.7	1087.9	930.4	764.1	648.4	الديون على الحكومة المركزية
264.4	265.0	252.7	255.5	278.0	261.3	284.3	317.9	307.8	الديون على المؤسسات العامة
4886.1	4915.0	4849.2	4834.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	4020.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
47.6	48.6	48.8	48.7	46.1	48.5	58.3	49.2	44.8	الديون على المؤسسات المالية
2608.8	2539.6	2550.7	2502.0	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	1955.7	الاحتياطيات
80.1	102.4	89.7	79.1	91.6	80.3	76.6	83.4	76.3	النقد في الصندوق
2528.7	2437.2	2461.0	2422.9	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	1879.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
307.4	330.1	334.0	338.5	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1622.2	1576.0	1638.3	1674.3	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	1233.0	موجودات اخرى
<b>15266.6</b>	<b>15119.5</b>	<b>15274.5</b>	<b>15187.8</b>	<b>15701.5</b>	<b>15119.3</b>	<b>14153.6</b>	<b>12913.5</b>	<b>11551.2</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>المطلوبات</b>									
1452.3	1387.8	1431.9	1400.4	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	823.3	ودائع تحت الطلب
98.3	104.4	94.3	87.6	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	مؤسسات عامة غير مالية
12.3	14.1	5.6	4.3	15.8	7.0	2.4	3.4	4.5	البلديات والمجالس القروية
6.9	8.7	7.2	6.4	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	المؤسسات المالية
50.0	35.4	30.0	20.5	24.5	12.6	24.9	9.3	10.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
1284.8	1225.2	1294.8	1281.6	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	757.0	القطاع الخاص (مقيم)*
<b>5845.5</b>	<b>5830.5</b>	<b>5845.4</b>	<b>5727.5</b>	<b>6009.7</b>	<b>5744.0</b>	<b>5483.6</b>	<b>5220.6</b>	<b>4795.6</b>	<b>ودائع التوفير ولاجل</b>
193.0	194.4	192.6	178.1	261.1	163.5	174.3	224.5	171.3	مؤسسات عامة غير مالية
15.4	15.4	20.3	20.3	11.9	15.9	9.4	11.0	15.6	البلديات والمجالس القروية
72.3	71.7	68.2	63.8	76.1	63.5	66.1	54.4	36.4	المؤسسات المالية
642.7	674.5	691.1	640.2	398.1	646.9	761.4	736.8	737.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
4922.1	4874.5	4873.2	4825.1	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	3835.1	القطاع الخاص (مقيم)
<b>3248.9</b>	<b>3203.2</b>	<b>3274.3</b>	<b>3330.3</b>	<b>3104.7</b>	<b>3345.1</b>	<b>2987.4</b>	<b>2707.7</b>	<b>2329.2</b>	<b>المطلوبات الاجنبية *</b>
241.1	243.3	250.9	256.3	269.9	255.2	285.2	316.7	263.0	ودائع الحكومة المركزية
329.5	340.7	339.5	318.3	355.5	318.1	336.1	323.4	333.6	الاقتراض من البنك المركزي
1622.9	1617.1	1602.4	1602.6	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	1316.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2526.4	2496.9	2530.1	2552.4	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	1689.9	المطلوبات الاخرى

\* : تم اعادة تصنيف ما مقداره ١٢٠,٧ مليون دينار من ودائع قطاع خاص (غير مقيم) الى ودائع قطاع خاص (مقيم) وذلك لشهر كانون اول ٢٠٠٣.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
<b>Assets</b>									
<b>Foreign Assets</b>	<b>4318.0</b>	<b>4381.8</b>	<b>4306.2</b>	<b>4225.8</b>	<b>4288.1</b>	<b>4355.3</b>	<b>4260.0</b>	<b>4251.0</b>	<b>4489.6</b>
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	64.5	67.1	78.5	62.6	66.0	74.9	69.7	63.7	75.2
Balances with Foreign Banks	3011.3	3224.7	3086.7	3048.0	3188.9	3170.4	3054.8	3145.5	3280.4
Portfolio (Non-Resident)	608.4	512.3	554.2	526.3	433.7	519.4	554.4	507.5	553.5
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	313.5	290.0	287.4	301.4	307.1	300.6	285.8	255.7	287.3
Other Foreign Assets	320.3	287.7	299.4	287.5	292.4	290.0	295.3	278.6	293.2
<b>Domestic Assets</b>	<b>11531.4</b>	<b>11319.7</b>	<b>11542.8</b>	<b>11471.1</b>	<b>11401.1</b>	<b>11336.9</b>	<b>11244.8</b>	<b>10990.3</b>	<b>10898.6</b>
Claims on Public Sector	1199.2	1165.7	1193.5	1208.2	1229.4	1328.0	1287.1	1265.2	1261.0
Claims on Central Government	919.6	887.7	912.7	947.4	948.9	1030.2	1011.0	1001.4	994.1
Claims on Public Entities	279.6	278.0	280.8	260.8	280.5	297.8	276.1	263.8	266.9
Claims on Private Sector (Resident)	5077.0	5000.4	5029.4	4998.6	4951.6	4862.0	4899.4	4925.7	4916.7
Claims on Financial Institutions	46.5	46.1	46.0	45.8	45.8	45.8	46.0	47.1	47.3
Reserves	3293.2	3280.6	3317.1	3304.3	3285.6	3151.0	3018.2	2844.9	2753.0
Currency	105.7	91.6	142.3	83.4	87.1	98.9	83.9	85.5	80.1
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3187.5	3189.0	3174.8	3220.9	3198.6	3052.1	2934.3	2759.4	2672.9
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	263.7	306.2	302.6	305.3	310.4	300.8	299.1	306.9	307.1
Unclassified Assets	1651.8	1520.7	1654.2	1608.9	1578.3	1649.3	1695.0	1600.5	1613.5
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>15849.4</b>	<b>15701.5</b>	<b>15849.0</b>	<b>15696.9</b>	<b>15689.2</b>	<b>15692.2</b>	<b>15504.8</b>	<b>15241.3</b>	<b>15388.2</b>
<b>Liabilities</b>									
<b>Demand Deposits</b>	<b>1971.2</b>	<b>1880.8</b>	<b>1851.2</b>	<b>1762.4</b>	<b>1757.4</b>	<b>1757.4</b>	<b>1650.2</b>	<b>1560.8</b>	<b>1477.2</b>
Public Non-Financial Institutions	122.1	119.5	128.3	117.5	117.7	109.4	105.2	97.8	105.1
Municipalities and Village Councils	17.0	15.8	6.6	7.7	7.8	8.0	9.0	8.7	10.5
Non-Banking Financial Institutions	10.5	10.4	9.4	8.8	8.4	8.3	8.7	8.5	7.6
Social Security Corporation	75.7	24.5	17.4	18.3	16.5	32.3	49.5	53.4	30.9
Private Sector (Resident)*	1745.9	1710.6	1689.5	1610.1	1607.0	1599.4	1477.8	1392.4	1323.1
<b>Time and Saving Deposits</b>	<b>6027.4</b>	<b>6009.7</b>	<b>5969.0</b>	<b>6043.7</b>	<b>6061.9</b>	<b>5991.8</b>	<b>5939.6</b>	<b>5897.5</b>	<b>5860.2</b>
Public Non-Financial Institutions	240.2	261.1	252.3	240.9	237.6	215.1	199.9	208.5	199.4
Municipalities and Village Councils	12.0	11.9	13.0	13.6	14.5	16.4	16.7	16.6	15.8
Non-Banking Financial Institutions	72.6	76.1	72.7	74.8	78.0	83.6	82.3	79.7	71.5
Social Security Corporation	378.5	398.1	431.2	505.7	535.1	561.6	571.5	617.4	617.3
Private Sector (Resident)	5324.1	5262.5	5199.8	5208.7	5196.7	5115.1	5069.2	4975.3	4956.2
<b>Foreign Liabilities*</b>	<b>3111.0</b>	<b>3104.7</b>	<b>3132.9</b>	<b>3081.2</b>	<b>3127.9</b>	<b>3168.0</b>	<b>3086.6</b>	<b>3152.4</b>	<b>3377.5</b>
Central Government Deposits	271.1	269.9	251.6	246.1	242.1	234.6	233.2	232.7	233.2
Credit From CBJ	356.9	355.5	355.8	353.7	355.5	352.6	356.4	368.4	332.2
Capital Accounts & Allowances	1648.0	1623.2	1627.9	1628.0	1629.4	1645.6	1644.8	1639.3	1625.4
Unclassified Liabilities	2463.8	2457.7	2660.6	2581.8	2515.0	2542.2	2594.0	2390.2	2482.5

\* A deposit of amount JD 120.7 million has been re-classified from private sector (non-resident) to private sector (resident) for December 2003.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية<sup>(١)</sup>

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES<sup>(1)</sup>

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
5559.5	5518.1	5674.9	5671.0	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	3785.7	الموجودات من العملات الاجنبية
56.1	104.4	87.0	54.7	67.2	57.0	38.9	32.0	38.4	النقد في الصندوق
307.4	330.1	333.9	338.5	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي
3588.0	3406.7	3614.6	3671.5	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	2412.7	ارصدة لدى البنوك
535.9	555.4	554.7	538.9	541.1	511.0	383.6	241.5	221.5	محفظة الاوراق المالية
721.5	776.8	750.4	739.5	813.8	702.4	584.2	495.9	462.3	التسهيلات الائتمانية
350.6	344.7	334.3	327.9	316.0	342.8	334.7	329.8	217.4	اخرى
5405.9	5402.4	5534.8	5530.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	3638.9	المطلوبات من العملات الاجنبية
3708.7	3723.3	3878.1	3835.9	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	2821.0	ودائع العملاء
5.5	5.9	6.4	6.7	24.9	13.9	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
41.4	51.6	40.6	39.0	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
8.2	9.8	8.2	6.8	8.5	8.1	6.6	7.2	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
3653.6	3656.0	3822.9	3783.4	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	2781.4	قطاع خاص
498.2	475.7	407.8	440.8	369.6	429.3	411.9	304.5	173.8	التأمينات النقدية
873.7	831.3	864.2	878.1	748.6	831.0	680.9	538.1	403.9	ودائع البنوك
325.3	372.1	384.7	375.8	297.9	389.7	404.2	361.2	240.2	اخرى
153.6	115.7	140.1	140.4	158.0	154.8	196.1	151.4	146.8	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة: الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)<sup>(1)</sup>

Million JD

	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May
<b>Assets in Foreign Currencies</b>	<b>5410.1</b>	<b>5460.6</b>	<b>5474.9</b>	<b>5379.2</b>	<b>5431.4</b>	<b>5512.1</b>	<b>5428.8</b>	<b>5407.8</b>	<b>5644.6</b>
Cash in Vaults	64.4	67.2	78.5	62.6	66.0	74.9	69.7	63.7	75.2
Balances with CBJ	263.7	306.2	302.6	305.2	310.4	300.8	299.1	306.9	307.1
Balances with Banks	3240.0	3416.3	3316.5	3274.6	3407.3	3417.3	3318.7	3384.8	3532.7
Portfolio	643.2	541.1	653.6	619.9	527.0	610.3	644.2	591.2	638.7
Credit Facilities	854.3	813.8	795.7	792.2	792.7	785.5	765.2	745.3	772.2
Other	344.5	316.0	328.0	324.7	328.0	323.3	331.9	315.9	318.7
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>5264.0</b>	<b>5302.6</b>	<b>5310.6</b>	<b>5224.7</b>	<b>5276.7</b>	<b>5348.9</b>	<b>5263.7</b>	<b>5217.7</b>	<b>5507.4</b>
Customers' Deposits	3894.1	3886.5	3772.2	3751.3	3807.7	3836.2	3730.6	3720.8	3773.5
Central Government	25.2	24.9	20.8	36.7	15.1	12.7	13.6	7.1	5.5
Public Entities	79.2	85.4	79.4	71.5	73.0	56.4	52.9	51.5	49.9
Non-Banking Financial Institutions	8.6	8.5	8.5	8.4	8.0	8.0	8.0	8.2	7.4
Private Sector	3781.1	3767.7	3663.5	3634.7	3711.6	3759.1	3656.1	3654.0	3710.7
Cash Margins	373.0	369.6	357.6	350.1	333.8	338.2	343.5	355.1	480.6
Deposits of Banks	708.9	748.6	869.6	829.0	834.7	861.5	866.5	833.9	930.1
Other	288.0	297.9	311.2	294.3	300.5	313.0	323.1	307.9	323.2
<b>Net Assets in Foreign Currencies</b>	<b>146.1</b>	<b>158.0</b>	<b>164.3</b>	<b>154.5</b>	<b>154.7</b>	<b>163.2</b>	<b>165.1</b>	<b>190.1</b>	<b>137.2</b>

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
وفقا للنشاط الاقتصادي									
108.4	107.6	105.6	100.1	98.8	102.9	105.5	128.0	117.3	الزراعة
95.7	109.9	98.7	105.5	78.0	95.3	77.7	100.7	102.9	التعدين
829.4	840.1	829.8	796.5	801.4	789.8	728.6	683.4	663.3	الصناعة
1270.3	1312.1	1283.0	1289.7	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	1127.0	التجارة العامة
773.6	761.9	747.0	773.2	804.5	764.9	728.9	744.9	758.7	الانشاءات
170.0	164.0	161.3	157.5	166.6	163.6	132.1	134.2	197.0	خدمات النقل
175.3	177.3	174.9	170.5	172.8	173.5	171.0	155.2	140.5	السياحة والفنادق والمطاعم
345.5	345.2	341.0	344.2	349.0	349.7	326.4	240.0	232.0	خدمات ومرافق عامة
139.8	141.3	139.5	139.1	133.1	139.7	150.9	152.8	174.0	الخدمات المالية
1274.5	1279.0	1307.8	1290.6	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	953.3	اخرى ، منها :
36.8	35.6	37.1	38.7	22.5	43.8	15.5	12.4	6.9	شراء اسهم
<b>5182.5</b>	<b>5238.4</b>	<b>5188.6</b>	<b>5166.9</b>	<b>5262.4</b>	<b>5130.0</b>	<b>4948.9</b>	<b>4546.5</b>	<b>4466.0</b>	المجموع
837.3	892.6	866.2	855.2	929.4	818.1	697.0	609.7	594.3	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقترضة									
150.6	148.2	153.6	151.4	146.6	149.9	152.5	199.8	187.4	الحكومة المركزية
148.5	148.1	138.9	141.7	156.1	130.4	131.4	155.6	231.7	المؤسسات العامة
1.7	1.4	1.5	1.4	2.4	1.7	1.5	1.7	2.0	المؤسسات المالية
4631.3	4663.1	4601.6	4584.9	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	3827.1	القطاع الخاص (مقيم)
250.4	277.6	293.0	287.5	290.0	263.4	234.6	220.4	217.8	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2004	2003							
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
	<b>By Economic Activity</b>								
Agriculture	99.3	98.8	99.2	102.9	106.4	106.8	106.8	110.0	108.3
Mining	80.0	78.0	71.0	77.3	81.4	78.9	79.3	78.8	100.1
Industry	807.0	801.4	797.5	811.1	797.1	785.7	790.4	850.2	830.4
General Trade	1357.0	1327.3	1363.5	1375.0	1365.7	1345.6	1329.2	1294.1	1303.0
Construction	805.6	804.5	814.9	811.0	803.7	796.3	784.9	785.7	788.9
Transportation Services	167.2	166.6	165.1	166.0	164.6	166.8	170.9	173.3	171.6
Tourism, Hotels and Restaurants	177.1	172.8	165.1	171.0	173.8	174.3	178.1	176.9	177.6
Public Services and Utilities	337.8	349.0	314.9	317.9	313.7	319.8	330.7	326.4	338.6
Financial Services	134.3	133.1	134.4	135.0	135.9	138.3	140.9	140.1	138.7
Other, of which :	1393.3	1330.9	1384.5	1354.7	1354.7	1320.5	1320.8	1284.2	1291.6
Buying Shares	30.6	22.5	27.1	61.2	64.6	65.0	64.7	52.7	37.6
<b>Total</b>	<b>5358.6</b>	<b>5262.4</b>	<b>5310.1</b>	<b>5321.9</b>	<b>5297.0</b>	<b>5233.0</b>	<b>5232.0</b>	<b>5219.7</b>	<b>5248.8</b>
of Which in Foreign Currencies	969.9	929.4	911.4	907.9	908.4	901.3	880.9	861.0	888.0
	<b>By Borrower</b>								
Central Government	147.6	146.6	149.5	148.9	148.1	149.9	148.9	147.7	149.1
Public Entities	154.9	156.1	159.3	139.3	159.0	174.1	159.3	147.4	151.6
Financial Institutions	2.6	2.4	2.0	2.0	1.9	1.8	2.1	1.8	1.5
Private Sector (Resident)	4740.0	4667.3	4711.9	4730.3	4680.9	4606.6	4635.9	4667.1	4659.4
Private Sector (Non-Resident)	313.5	290.0	287.4	301.4	307.1	300.6	285.8	255.7	287.3

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثانى January						
5182.5	5238.4	5188.6	5166.9	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1307.3	1327.7	1304.8	1297.8	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	1394.9	جاري مدين
3495.1	3529.9	3502.3	3473.7	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	2668.5	قروض وسلف
									تستحق خلال
548.3	589.3	530.8	579.5	548.8	568.5	544.6	492.4	460.5	(٣) اشهر
286.5	287.2	337.8	283.9	309.6	274.4	292.8	239.8	264.9	(٦-٣) اشهر
451.1	424.3	408.9	408.9	442.8	425.2	413.3	459.7	385.7	(١٢-٦) اشهر
1504.2	1531.6	1549.6	1549.1	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	1192.0	اكثر من ١٢ شهر
127.3	175.3	174.4	140.3	119.6	136.5	65.6	68.5	60.3	برسم التحصيل
577.7	522.2	500.8	512.0	561.3	511.8	404.9	352.1	305.1	مستحقة
380.1	380.8	381.5	395.4	337.2	397.2	465.6	415.3	402.6	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
114.6	125.8	124.0	118.5	122.2	116.6	196.2	140.9	121.3	(٣) اشهر
49.3	48.5	49.8	56.5	38.3	57.7	79.6	65.5	71.2	(٦-٣) اشهر
41.4	39.2	39.3	45.2	39.4	46.0	51.1	55.7	63.0	(١٢-٦) اشهر
31.9	29.8	30.2	40.1	18.7	36.8	48.4	57.8	57.2	اكثر من ١٢ شهر
25.8	24.8	27.6	27.9	21.8	24.7	7.7	8.6	9.6	برسم التحصيل
117.1	112.7	110.6	107.2	96.8	115.4	82.6	86.8	80.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
25.2	25.3	25.1	25.1	24.8	25.4	27.6	31.2	31.2	جاري مدين
67.5	67.4	67.5	67.2	68.8	66.8	63.0	59.6	59.8	قروض وسلف
7.3	7.3	7.4	7.7	6.4	7.8	9.4	9.2	9.0	كمبيالات واسناد مخصومة



جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
1252.8	1281.4	1284.7	1207.3	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	1250.7	القطاع العام
241.1	243.3	250.9	256.3	269.9	255.3	285.2	316.7	263.0	الحكومة المركزية
165.6	162.4	168.8	177.7	185.7	179.3	198.0	199.8	179.3	ضمن الموازنة
35.7	32.9	32.6	35.1	50.4	29.5	43.8	42.8	36.2	تحت الطلب
0.6	0.6	4.7	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1	0.2	توفير
129.3	128.9	131.5	141.9	133.3	149.1	153.7	156.9	142.9	لاجل
75.5	80.9	82.1	78.6	84.2	76.0	87.2	116.9	83.7	موازنات مستقلة
27.1	28.9	33.9	30.4	35.9	30.0	26.0	27.7	18.1	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
48.4	52.0	48.2	48.2	48.3	46.0	61.2	89.2	65.5	لاجل
27.7	29.5	25.9	24.7	27.7	22.8	11.7	14.4	20.1	البلديات والمجالس القروية
12.3	14.2	5.6	4.4	15.8	7.0	2.3	3.4	4.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
15.4	15.3	20.3	20.3	11.9	15.8	9.4	11.0	15.6	لاجل
291.3	298.7	286.8	265.7	380.6	261.2	260.0	277.6	219.5	المؤسسات العامة غير المالية
98.3	104.4	94.2	87.6	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	تحت الطلب
1.2	0.7	0.8	0.3	0.6	0.2	0.3	0.0	0.0	توفير
191.8	193.6	191.8	177.8	260.5	163.3	174.0	224.5	171.3	لاجل
692.7	709.9	721.1	660.6	422.6	659.5	786.3	746.1	748.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
50.0	35.4	30.0	20.4	24.5	12.6	24.9	9.3	10.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
642.7	674.5	691.1	640.2	398.1	646.9	761.4	736.8	737.3	لاجل
8122.0	8003.5	8200.8	8169.0	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	6251.7	القطاع الخاص
6206.9	6099.7	6168.0	6106.7	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	4592.1	قطاع خاص (مقيم)
1284.8	1225.2	1294.8	1281.5	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	757.0	تحت الطلب
1118.7	1103.0	1087.4	1074.2	1321.6	1072.1	927.3	841.0	717.9	توفير
3803.4	3771.5	3785.8	3751.0	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	3117.2	لاجل
1835.9	1823.4	1957.4	1992.2	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	1620.5	قطاع خاص (غير مقيم)
342.5	335.7	474.6	485.3	371.7	495.9	305.3	291.7	231.3	تحت الطلب
160.0	162.6	166.7	162.4	186.1	160.7	139.0	129.5	125.3	توفير
1333.4	1325.1	1316.1	1344.5	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	1263.9	لاجل
79.2	80.4	75.4	70.1	86.5	70.6	70.6	59.0	39.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
6.9	8.7	7.2	6.4	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	تحت الطلب
0.1	0.2	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	توفير
72.2	71.5	68.0	63.6	75.8	63.4	66.0	54.2	36.2	لاجل
9374.8	9284.9	9485.5	9376.3	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	7502.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
13.4	13.8	13.6	12.9	11.0	12.8	15.4	16.5	16.7	الودائع حسب الجهة المودعة
66.2	65.7	65.0	65.1	69.9	65.1	63.2	61.7	61.2	قطاع عام
19.6	19.6	20.6	21.2	18.2	21.4	20.6	21.1	21.6	قطاع خاص مقيم
0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	0.7	0.8	0.7	0.5	قطاع خاص غير مقيم
19.8	19.2	20.8	20.8	23.5	20.5	17.5	16.0	14.8	مؤسسات مالية غير مصرفية
13.7	13.7	13.3	13.2	15.1	13.2	12.2	11.8	11.2	الودائع حسب نوع الوديعة
66.5	67.1	65.9	66.0	61.4	66.3	70.3	72.2	74.0	تحت الطلب
									توفير
									لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May
<b>Public Sector</b>	<b>1116.7</b>	<b>1100.8</b>	<b>1100.4</b>	<b>1149.8</b>	<b>1171.4</b>	<b>1177.5</b>	<b>1185.0</b>	<b>1235.1</b>	<b>1212.2</b>
<b>Central Government</b>	<b>271.1</b>	<b>269.9</b>	<b>251.6</b>	<b>246.1</b>	<b>242.1</b>	<b>234.6</b>	<b>233.2</b>	<b>232.7</b>	<b>233.2</b>
<b>General Budget</b>	<b>187.6</b>	<b>185.7</b>	<b>171.4</b>	<b>167.9</b>	<b>167.7</b>	<b>165.9</b>	<b>162.4</b>	<b>161.6</b>	<b>155.2</b>
Demand	59.7	50.4	46.7	45.0	44.4	41.5	39.4	34.2	32.1
Saving	1.0	2.0	1.1	0.7	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5
Time	126.9	133.3	123.6	122.2	122.7	123.9	122.5	126.9	122.6
<b>Own Budget</b>	<b>83.5</b>	<b>84.2</b>	<b>80.2</b>	<b>78.2</b>	<b>74.4</b>	<b>68.7</b>	<b>70.8</b>	<b>71.1</b>	<b>78.0</b>
Demand	34.0	35.9	29.3	28.1	26.9	25.5	25.1	30.5	28.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	49.5	48.3	50.9	50.1	47.5	43.2	45.7	40.6	49.6
<b>Municipalities &amp; Village Councils</b>	<b>29.0</b>	<b>27.7</b>	<b>19.5</b>	<b>21.3</b>	<b>22.4</b>	<b>24.4</b>	<b>25.7</b>	<b>25.3</b>	<b>26.3</b>
Demand	17.0	15.8	6.6	7.7	7.8	8.0	9.0	8.7	10.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	12.0	11.9	12.9	13.6	14.6	16.4	16.7	16.6	15.8
<b>Public Non-Financial Institutions</b>	<b>362.4</b>	<b>380.6</b>	<b>380.6</b>	<b>358.4</b>	<b>355.2</b>	<b>324.6</b>	<b>305.1</b>	<b>306.3</b>	<b>304.5</b>
Demand	122.1	119.5	128.3	117.5	117.6	109.4	105.2	97.8	105.1
Saving	0.7	0.6	2.8	3.2	3.0	2.2	1.5	1.9	1.7
Time	239.6	260.5	249.5	237.7	234.6	213.0	198.4	206.6	197.7
<b>Social Security Corporation</b>	<b>454.2</b>	<b>422.6</b>	<b>448.7</b>	<b>524.0</b>	<b>551.7</b>	<b>593.9</b>	<b>621.0</b>	<b>670.8</b>	<b>648.2</b>
Demand	75.7	24.5	17.5	18.3	16.6	32.3	49.5	53.4	30.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	378.5	398.1	431.2	505.7	535.1	561.6	571.5	617.4	617.3
<b>Private Sector</b>	<b>8937.5</b>	<b>8868.6</b>	<b>8778.6</b>	<b>8694.2</b>	<b>8726.9</b>	<b>8707.3</b>	<b>8463.7</b>	<b>8285.6</b>	<b>8221.7</b>
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>7070.0</b>	<b>6973.2</b>	<b>6889.3</b>	<b>6818.8</b>	<b>6803.6</b>	<b>6714.5</b>	<b>6547.0</b>	<b>6367.7</b>	<b>6279.4</b>
Demand	1745.9	1710.6	1689.4	1610.1	1607.0	1599.4	1477.8	1392.4	1323.1
Saving	1351.2	1321.6	1307.9	1275.2	1253.4	1227.8	1208.3	1165.3	1140.7
Time	3972.9	3941.0	3892.0	3933.5	3943.2	3887.3	3860.9	3810.0	3815.6
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>1784.4</b>	<b>1808.9</b>	<b>1807.2</b>	<b>1791.9</b>	<b>1836.9</b>	<b>1900.9</b>	<b>1825.7</b>	<b>1829.7</b>	<b>1863.3</b>
Demand	379.2	371.7	377.7	352.5	353.3	373.4	383.9	378.8	368.1
Saving	188.6	186.1	183.8	180.6	181.5	180.8	178.1	171.5	163.3
Time	1216.6	1251.1	1245.7	1258.8	1302.1	1346.7	1263.7	1279.4	1331.9
<b>Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>83.1</b>	<b>86.5</b>	<b>82.1</b>	<b>83.5</b>	<b>86.4</b>	<b>91.9</b>	<b>91.0</b>	<b>88.2</b>	<b>79.0</b>
Demand	10.5	10.4	9.4	8.8	8.4	8.3	8.7	8.5	7.6
Saving	0.5	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.1	0.2	0.1
Time	72.1	75.8	72.5	74.4	77.8	83.4	82.2	79.5	71.3
<b>Total Deposits</b>	<b>10054.2</b>	<b>9969.4</b>	<b>9879.0</b>	<b>9844.0</b>	<b>9898.3</b>	<b>9884.8</b>	<b>9648.7</b>	<b>9520.7</b>	<b>9433.9</b>
	<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>								
<b>Deposits According to Depositor</b>									
Public Sector	11.1	11.0	11.2	11.7	11.8	11.9	12.3	13.0	12.8
Private Sector Resident	70.3	69.9	69.7	69.3	68.7	68.0	67.9	66.9	66.6
Private Sector Non-Resident	17.8	18.2	18.3	18.2	18.6	19.2	18.9	19.2	19.8
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8
<b>Deposits According to Type</b>									
Demand	24.3	23.5	23.3	22.2	22.1	22.2	21.7	21.0	20.2
Saving	15.3	15.1	15.2	14.8	14.5	14.3	14.4	14.1	13.9
Time	60.4	61.4	61.5	63.0	63.4	63.5	63.9	64.9	65.9

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
46.9	57.6	47.0	45.7	110.3	50.2	66.9	67.7	35.5	القطاع العام
5.5	5.9	6.3	6.7	24.9	13.8	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
4.6	5.0	5.5	5.9	13.7	5.1	4.4	0.1	0.2	تحت الطلب
0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0	توفير
0.5	0.5	0.4	0.4	10.8	8.3	0.3	2.7	11.7	لاجل
41.4	51.7	40.7	39.0	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
14.5	20.8	13.3	15.3	29.1	10.9	9.6	7.5	5.9	تحت الطلب
0.7	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
26.2	30.9	27.2	23.7	56.3	25.5	52.6	57.4	17.7	لاجل
3661.8	3665.7	3831.1	3790.2	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	2785.5	القطاع الخاص
1928.4	1938.9	1951.9	1894.9	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	1235.1	قطاع خاص (مقيم)
327.4	327.9	351.0	334.3	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	تحت الطلب
187.8	191.5	187.6	180.8	232.3	177.4	143.2	109.6	97.0	توفير
1413.2	1419.5	1413.3	1379.8	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	990.2	لاجل
1725.4	1717.3	1871.4	1888.6	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	قطاع خاص (غير مقيم)
300.0	295.7	439.5	448.1	339.7	460.8	277.6	261.2	210.8	تحت الطلب
151.2	153.9	158.1	154.0	174.5	151.9	132.1	123.4	120.6	توفير
1274.2	1267.7	1273.8	1286.5	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	1214.9	لاجل
8.0	9.5	7.8	6.7	8.4	8.1	6.6	7.1	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.7	2.0	0.8	0.6	1.1	0.9	0.3	0.3	0.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
7.3	7.5	6.9	6.1	7.1	7.2	6.3	6.8	3.4	لاجل
<b>3708.7</b>	<b>3723.3</b>	<b>3878.1</b>	<b>3835.9</b>	<b>3886.5</b>	<b>3835.1</b>	<b>3517.6</b>	<b>3224.3</b>	<b>2821.0</b>	<b>المجموع</b>
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
1.3	1.5	1.2	1.2	2.9	1.3	1.9	2.1	1.3	ودائع القطاع العام
52.0	52.1	50.3	49.4	53.1	49.0	49.2	46.3	43.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
46.5	46.1	48.3	49.2	43.8	49.5	48.7	51.4	54.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
17.4	17.5	20.9	21.0	21.2	20.8	14.9	13.3	13.0	ودائع تحت الطلب
9.2	9.3	8.9	8.7	10.5	8.6	7.8	7.2	7.7	ودائع التوفير
73.4	73.2	70.2	70.3	68.3	70.6	77.3	79.5	79.3	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

End of Period	2004		2003						
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
Public Sector	104.4	110.3	100.2	108.2	88.1	69.1	66.6	58.6	55.4
Central Government	25.2	24.9	20.8	36.8	15.1	12.7	13.7	7.1	5.5
Demand	21.0	13.7	10.2	10.1	8.0	8.7	9.6	2.9	4.8
Saving	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Time	3.8	10.8	10.2	26.3	6.7	3.6	3.7	3.8	0.3
Public Entities	79.2	85.4	79.4	71.4	73.0	56.4	52.9	51.5	49.9
Demand	26.4	29.1	36.2	31.0	30.1	15.7	17.1	19.9	20.6
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	1.1	0.7	0.7
Time	52.7	56.3	43.2	40.4	42.9	39.9	34.7	30.9	28.6
Private Sector	3789.7	3776.2	3672.0	3643.1	3719.6	3767.0	3664.0	3662.2	3718.1
Private Sector (Resident)	2101.2	2064.8	1971.2	1955.6	1988.0	1974.1	1946.7	1941.2	1955.3
Demand	460.1	441.2	415.6	391.6	393.4	399.8	368.4	356.8	323.5
Saving	237.9	232.3	221.4	210.0	211.3	205.3	199.6	191.3	194.4
Time	1403.2	1391.3	1334.2	1354.0	1383.3	1369.0	1378.7	1393.1	1437.4
Private Sector (Non-Resident)	1680.1	1703.0	1692.5	1679.3	1723.8	1784.9	1709.5	1713.0	1755.6
Demand	345.8	339.7	348.5	322.0	321.1	338.4	345.3	335.9	327.6
Saving	176.6	174.5	172.2	168.9	169.2	168.7	167.5	161.9	153.8
Time	1157.7	1188.8	1171.8	1188.4	1233.5	1277.8	1196.7	1215.2	1274.2
Non-Banking Financial Institutions	8.4	8.4	8.3	8.2	7.8	8.0	7.8	8.0	7.2
Demand	1.1	1.1	1.3	1.5	0.6	0.7	0.6	0.8	0.7
Saving	0.4	0.2	0.0	0.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
Time	6.9	7.1	7.0	6.5	7.2	7.2	7.2	7.2	6.5
<b>Total</b>	<b>3894.1</b>	<b>3886.5</b>	<b>3772.2</b>	<b>3751.3</b>	<b>3807.7</b>	<b>3836.1</b>	<b>3730.6</b>	<b>3720.8</b>	<b>3773.5</b>
	<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>								
<b>Deposits According to Depositor</b>									
Public Sector	2.7	2.9	2.7	2.9	2.3	1.8	1.8	1.6	1.5
Private Sector Resident	54.0	53.1	52.2	52.1	52.2	51.5	52.2	52.2	51.8
Private Sector Non-Resident	43.1	43.8	44.9	44.8	45.3	46.5	45.8	46.0	46.5
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
<b>Deposits According to Type</b>									
Demand	21.9	21.2	21.5	20.2	19.8	19.9	19.9	19.3	17.9
Saving	10.7	10.5	10.5	10.1	10.0	9.8	9.9	9.5	9.3
Time	67.4	68.3	68.0	69.7	70.2	70.3	70.2	71.2	72.8

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES  
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
105.4	109.5	88.0	87.1	126.2	88.6	89.0	68.7	57.1	نقد في الصندوق
24.5	30.7	22.0	22.1	30.4	21.6	29.8	20.4	19.0	بالدينار الاردني
80.9	78.8	66.0	65.0	95.8	67.0	59.2	48.3	38.1	بالعملات الاجنبية
1596.4	1574.9	1602.6	1595.1	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	1387.8	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
460.0	447.3	444.5	449.3	520.6	444.6	396.1	346.7	296.9	بالدينار الاردني
1136.4	1127.6	1158.1	1145.8	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	1090.9	بالعملات الاجنبية
417.4	410.0	410.8	423.9	461.9	403.6	556.5	621.2	409.5	التسهيلات الائتمانية
74.5	76.6	76.6	75.9	78.0	75.9	93.0	114.1	114.1	بالدينار الاردني
260.5	273.3	280.2	289.8	277.0	266.8	372.0	362.2	224.6	بالدولار الامريكي
82.4	60.1	54.0	58.2	106.9	60.9	91.5	144.9	70.8	بالعملات الاجنبية الاخرى
47.6	43.2	43.6	43.4	45.4	44.0	36.7	47.2	32.0	محفظه الاوراق المالية
32.4	27.4	27.8	27.6	30.0	27.9	16.2	28.7	19.8	بالدينار الاردني
15.2	15.8	15.8	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	12.2	بالعملات الاجنبية
55.0	53.3	49.6	46.2	45.7	43.7	62.7	85.1	71.7	موجودات اخرى
31.6	31.8	30.6	29.6	28.0	28.0	34.5	32.7	41.7	بالدينار الاردني
23.4	21.5	19.0	16.6	17.7	15.7	28.2	52.4	30.0	بالعملات الاجنبية
2221.8	2190.9	2194.6	2195.7	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	1958.1	الموجودات = المطلوبات
128.9	134.1	126.4	128.6	139.4	122.7	250.1	269.4	317.6	ودائع الجهاز المصرفي
60.5	62.9	61.6	51.1	59.7	42.1	51.6	58.2	48.3	بالدينار الاردني
68.4	71.2	64.8	77.5	79.7	80.6	198.5	211.2	269.3	بالعملات الاجنبية
1822.3	1792.4	1798.3	1796.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	1419.1	ودائع العملاء
451.4	443.1	448.2	450.2	495.0	455.9	434.8	410.6	359.2	بالدينار الاردني
1094.3	1079.3	1081.8	1088.9	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	866.4	بالدولار الامريكي
276.6	270.0	268.3	257.4	283.3	254.7	255.3	252.3	193.5	بالعملات الاجنبية الاخرى
115.8	110.3	107.1	105.8	135.4	103.8	83.9	75.0	62.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
100.3	94.1	92.4	91.0	113.6	89.0	72.4	67.2	54.7	بالدينار الاردني
15.5	16.2	14.7	14.8	21.8	14.8	11.5	7.8	7.6	بالعملات الاجنبية
154.8	154.1	162.8	164.8	153.5	156.0	162.6	239.3	159.1	مطلوبات اخرى
24.4	25.4	22.5	23.2	28.2	21.7	29.0	43.5	45.1	بالدينار الاردني
130.4	128.7	140.3	141.6	125.3	134.3	133.6	195.8	114.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES  
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May
<b>Cash in Vaults</b>	89.8	126.2	110.2	126.3	130.2	132.7	129.8	129.2	120.5
In Jordan Dinar	34.6	30.4	26.1	32.6	32.4	33.6	32.7	30.4	32.0
In Foreign Currencies	55.2	95.8	84.1	93.7	97.8	99.1	97.1	98.8	88.5
<b>Balances with the Banking System</b>	1655.9	1632.0	1614.2	1651.4	1663.8	1652.7	1663.3	1595.3	1672.2
In Jordan Dinar	516.0	520.6	514.5	505.1	487.8	464.4	465.2	458.0	472.9
In Foreign Currencies	1139.9	1111.4	1099.7	1146.3	1176.0	1188.3	1198.1	1137.3	1199.3
<b>Credit Facilities</b>	538.3	461.9	483.5	427.1	414.2	427.9	447.6	412.3	438.6
In Jordan Dinar	77.4	78.0	77.5	78.4	76.9	76.0	75.2	73.2	74.4
In U.S. Dollar	330.7	277.0	286.2	277.4	276.4	282.8	281.3	277.4	265.1
In Other Foreign Currencies	130.2	106.9	119.8	71.3	60.9	69.1	91.1	61.7	99.1
<b>Portfolio</b>	44.5	45.4	44.5	43.5	43.5	45.4	45.8	46.8	47.0
In Jordan Dinar	29.0	30.0	29.1	28.1	28.1	29.7	30.7	31.7	31.8
In Foreign Currencies	15.5	15.4	15.4	15.4	15.4	15.7	15.1	15.1	15.2
<b>Other Assets</b>	50.4	45.7	55.6	46.7	45.4	46.3	59.5	49.7	54.8
In Jordan Dinar	30.4	28.0	31.5	30.3	29.0	29.5	31.4	31.4	31.7
In Foreign Currencies	20.0	17.7	24.1	16.4	16.4	16.8	28.1	18.3	23.1
<b>Assets = Liabilities</b>	2378.9	2311.2	2308.0	2295.0	2297.1	2305.0	2346.0	2233.3	2333.1
<b>Deposits of Banking System</b>	137.1	139.4	137.0	136.0	126.1	131.1	142.2	118.9	192.7
In Jordan Dinar	58.0	59.7	64.9	64.2	52.1	46.8	47.3	40.6	66.3
In Foreign Currencies	79.1	79.7	72.1	71.8	74.0	84.3	94.9	78.3	126.4
<b>Customers' Deposits</b>	1919.6	1882.9	1881.8	1869.0	1895.6	1907.2	1909.4	1853.9	1856.6
In Jordan Dinar	494.1	495.0	479.2	483.3	479.1	470.3	467.6	460.8	458.2
In U.S. Dollar	1111.9	1104.6	1102.8	1107.0	1123.9	1143.1	1165.8	1110.8	1107.5
In Other Foreign Currencies	313.6	283.3	299.8	278.7	292.6	293.8	276.0	282.3	290.9
<b>Capital, Reserves and Allowances</b>	141.8	135.4	127.6	126.2	124.3	115.7	115.2	119.2	117.1
In Jordan Dinar	120.6	113.6	106.6	104.9	103.1	96.8	96.9	102.5	100.7
In Foreign Currencies	21.2	21.8	21.0	21.3	21.2	18.9	18.3	16.7	16.4
<b>Other Liabilities</b>	180.4	153.5	161.6	163.8	151.1	151.0	179.2	141.3	166.7
In Jordan Dinar	22.9	28.2	34.1	31.0	26.5	25.5	25.5	21.9	25.3
In Foreign Currencies	157.5	125.3	127.5	132.8	124.6	125.5	153.7	119.4	141.4

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق و ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>510.9</b>	<b>513.1</b>	<b>514.2</b>	<b>458.4</b>	<b>505.2</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات اخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million								مليون دينار
End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	أب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم ( ٢٢ ) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2003				2003	2002	2001	2000	1999	الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
									اسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
3,25	4,50	4,50	4,50	2,50	4,50	5,00	6,50	8,00	سعر اعادة الخصم
3,25-2,5	3,5-3,0	3,5-3,0	3,5-3,0	2,5-1,75	3,5-3,0	4,0-3,5	6,50-5,25	6,50-5,25	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
3,25	4,50	4,50	4,50	2,50	4,50	5,00	6,50	8,00	سلف الى البنوك المرخصة
3,25	2,50	2,50	2,50	2,50	2,50	3,00	4,50	6,00	سلف تشجيع الصادرات
4,25	4,25	5,50	5,50	3,50	5,50	6,00	7,50	9,25	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع
									اسعار الفائدة على شهادات الايداع
									بالدينار <sup>(١)</sup>
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2,80	2,80	2,90	2,90	2,10	3,00	3,90	6,00	6,00	ثلاثة اشهر
2,80	2,80	-	-	2,15	3,45	4,00	6,05	8,25	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
2,875	2,875	3,080	2,875	2,125	2,875	3,875	5,75	1,03	البنوك لليلة واحدة
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
0,81	0,79	0,82	0,84	0,50	0,91	1,06	1,20	1,46	تحت الطلب
1,52	1,81	1,80	1,91	0,88	1,84	2,91	3,76	4,19	توفير
3,50	3,51	3,54	3,64	2,75	3,97	5,19	6,55	7,89	لاجل
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
8,95	9,32	9,35	9,40	9,43	9,35	10,42	11,60	12,66	جاري مدين
9,34	9,46	9,51	9,42	8,92	9,85	10,45	11,38	12,67	قروض وسلف
10,29	10,35	10,34	10,41	10,24	10,95	11,88	12,81	13,37	كبيالات واسناد مخصصة

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اوب August	تموز July	حزيران June	ايار May
<b>Central Bank Lending Rates</b>									
Re- discount Rate	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	3.25
Advances to Specialized Credit Inst.	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	3.25-2.5
Advances to Licenced Banks	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	3.25
Export Promotion Facilities	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	3.25
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	4.25
<b>Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)</b>									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.10	2.10	2.25	2.25	2.25	2.30	2.30	2.30	2.80
Six Months	2.15	2.15	2.30	2.30	2.30	2.30	-	2.75	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Weighted Average Interest Rates on Overnight Interbank Loans</b>	2.125	2.125	2.364	2.364	2.375	2.369	2.375	2.375	2.875
<b>Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits</b>									
Demand	0.43	0.50	0.51	0.50	0.52	0.54	0.83	0.62	0.71
Saving	0.83	0.88	0.94	1.02	1.02	0.96	1.05	1.12	1.31
Time	2.57	2.75	2.77	2.78	2.79	2.87	3.00	3.21	3.36
<b>Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities</b>									
Overdrafts	9.45	9.43	9.39	9.57	10.17	9.68	10.80	10.13	9.10
Loans and Advances	8.81	8.92	8.96	9.20	9.19	9.26	9.39	9.58	9.33
Discounted Bills & Bonds	9.94	10.24	10.42	10.68	10.51	10.54	10.34	10.70	10.23

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES  
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
1.025	1.026	1.027	1.024	0.952	1.037	1.123	1.080	1.029	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو
				اسعار الشراء					
1.273	1.306	1.311	1.301	1.125	1.348	1.597	1.531	1.404	نهاية الفترة
1.302	1.310	1.312	1.332	1.253	1.501	1.580	1.610	1.327	متوسط الفترة
				دولار امريكي					
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
				جنيه استرليني					
0.887	0.896	0.894	0.858	0.794	0.882	0.974	0.961	0.873	نهاية الفترة
0.898	0.894	0.875	0.876	0.866	0.943	0.982	0.972	0.874	متوسط الفترة
				مارك الماني <sup>(١)</sup>					
-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	2.747	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	2.595	متوسط الفترة
				فرنك فرنسي <sup>(١)</sup>					
-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	9.212	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	8.704	متوسط الفترة
				ين ياباني					
169.0	168.6	165.5	166.9	151.2	167.6	185.6	159.6	144.3	نهاية الفترة
169.5	167.7	168.9	167.8	163.9	177.0	171.9	153.7	160.9	متوسط الفترة
				ليرة لبنانية					
2124.0	2124.0	2124.0	2124.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	2124.5	نهاية الفترة
2124.0	2124.0	2124.0	2124.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	2128.0	متوسط الفترة
				ريال سعودي					
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
				دينار كويتي					
0.423	0.424	0.424	0.422	0.416	0.423	0.434	0.432	0.430	نهاية الفترة
0.424	0.424	0.423	0.423	0.422	0.430	0.434	0.434	0.430	متوسط الفترة
				اسعار البيع					
				اليورو*					
1.267	1.300	1.304	1.294	1.119	1.342	1.589	1.523	1.397	نهاية الفترة
1.295	1.303	1.306	1.325	1.246	1.493	1.572	1.602	1.320	متوسط الفترة
				دولار امريكي					
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
				جنيه استرليني					
0.882	0.892	0.890	0.854	0.790	0.877	0.970	0.956	0.869	نهاية الفترة
0.894	0.889	0.871	0.871	0.862	0.938	0.977	0.967	0.870	متوسط الفترة
				مارك الماني <sup>(١)</sup>					
-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	2.733	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	2.582	متوسط الفترة
				فرنك فرنسي <sup>(١)</sup>					
-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	9.166	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	8.661	متوسط الفترة
				ين ياباني					
168.1	167.8	164.7	166.1	150.4	166.8	184.7	158.8	143.6	نهاية الفترة
168.6	166.9	168.1	167.0	163.1	176.2	171.0	152.9	160.1	متوسط الفترة
				ليرة لبنانية					
2114.0	2114.0	2114.0	2114.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	2113.9	نهاية الفترة
2114.0	2114.0	2114.0	2114.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	2117.4	متوسط الفترة
				ريال سعودي					
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
				دينار كويتي					
0.421	0.422	0.422	0.420	0.414	0.421	0.431	0.430	0.428	نهاية الفترة
0.422	0.422	0.421	0.421	0.419	0.428	0.431	0.432	0.430	متوسط الفترة

\* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١): تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES  
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May
<b>SDRs</b>	0.952	0.952	0.974	0.985	0.986	1.024	1.013	1.007	0.993
<b>EURO*</b>	<b>Buying Rates</b>								
End of Period	1.135	1.125	1.179	1.211	1.216	1.287	1.249	1.236	1.202
Period Average	1.121	1.151	1.211	1.208	1.259	1.267	1.243	1.212	1.223
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.778	0.794	0.821	0.832	0.847	0.896	0.876	0.855	0.863
Period Average	0.777	0.808	0.838	0.844	0.878	0.887	0.870	0.853	0.872
<b>Deutsche Mark<sup>(1)</sup></b>									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>French Franc<sup>(1)</sup></b>									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	150.0	151.2	155.0	152.9	157.0	165.4	169.9	169.5	167.9
Period Average	150.6	152.4	154.5	154.8	162.9	168.0	167.7	167.4	165.7
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2141.0	2141.0	2144.0	2141.0	2124.0	2124.0	2124.0	2124.0	2124.0
Period Average	2142.0	2142.0	2143.0	2140.0	2127.0	2125.0	2124.0	2124.0	2124.0
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.417	0.416	0.416	0.416	0.415	0.424	0.423	0.424	0.422
Period Average	0.417	0.417	0.417	0.416	0.421	0.424	0.424	0.423	0.422
	<b>Selling Rates</b>								
<b>EURO*</b>									
End of Period	1.129	1.119	1.173	1.205	1.210	1.280	1.243	1.230	1.196
Period Average	1.116	1.146	1.205	1.202	1.253	1.261	1.236	1.206	1.217
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.775	0.790	0.817	0.828	0.843	0.892	0.872	0.851	0.859
Period Average	0.773	0.804	0.834	0.840	0.874	0.883	0.866	0.849	0.868
<b>Deutsche Mark<sup>(1)</sup></b>									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>French Franc<sup>(1)</sup></b>									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	149.2	150.4	154.3	152.1	156.2	164.6	169.1	168.6	167.1
Period Average	149.8	151.6	153.7	154.0	162.1	167.1	166.9	166.6	164.9
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2131.0	2130.0	2134.0	2131.0	2114.0	2114.0	2114.0	2114.0	2114.0
Period Average	2131.0	2132.0	2133.0	2129.0	2116.0	2114.0	2114.0	2114.0	2114.0
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.415	0.414	0.414	0.414	0.413	0.422	0.421	0.422	0.420
Period Average	0.415	0.414	0.414	0.414	0.419	0.422	0.422	0.421	0.420

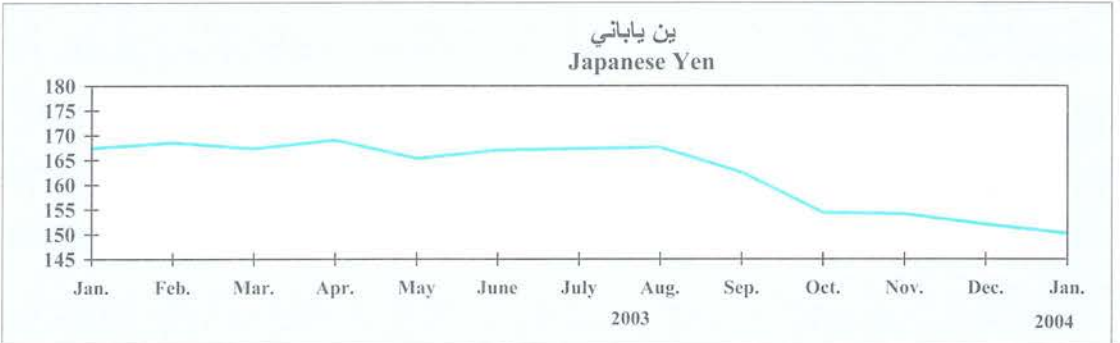
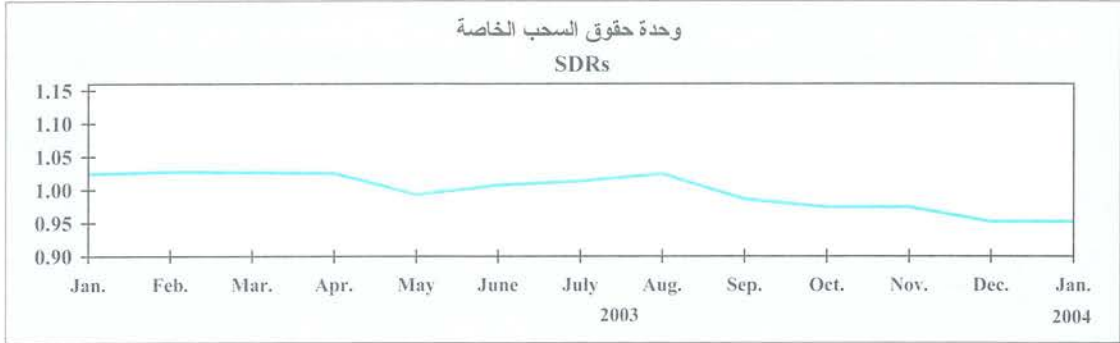
\* : Represents ECU Before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية  
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة ( لكل دينار اردني)



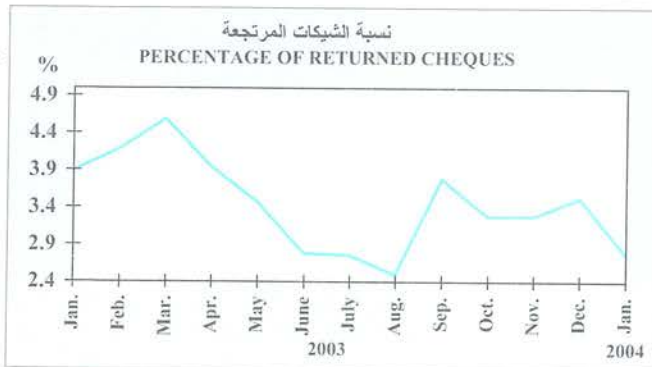
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربند	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	القيمة Value	العدد Number	
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
												2003
38.1	38.9	972.2	606.7	32.1	14.0	-	-	27.6	28.5	912.5	564.2	January كانون ثاني
37.2	34.8	886.1	572.2	30.7	12.6	-	-	25.0	27.7	830.4	531.9	February شباط
53.3	47.3	1158.9	800.1	30.5	16.5	-	-	36.9	38.6	1091.5	745.0	March آذار
45.1	39.7	1140.1	679.3	31.3	14.3	-	-	33.6	31.9	1075.2	633.1	April نيسان
36.3	33.8	1037.7	622.0	26.3	12.8	-	-	30.7	29.4	980.7	579.8	May ايار
33.9	33.4	1210.1	780.8	29.8	14.8	-	-	36.2	35.8	1144.1	730.2	June حزيران
38.8	35.3	1396.2	768.6	32.0	14.9	-	-	37.2	35.7	1327.0	718.0	July تموز
31.3	29.0	1244.4	702.3	30.6	13.9	-	-	34.9	30.9	1178.9	657.5	August آب
53.1	31.6	1382.4	749.8	31.9	15.1	-	-	29.6	33.5	1320.9	701.2	September ايلول
40.9	32.0	1258.5	719.0	35.6	14.2	-	-	30.5	31.0	1192.4	673.8	October تشرين اول
35.4	27.3	1066.8	642.0	31.5	11.8	-	-	29.3	27.3	1006.0	602.9	November تشرين ثاني
53.7	40.5	1515.8	832.8	36.5	15.9	-	-	36.6	36.6	1442.7	780.3	December كانون اول
												2004
36.9	30.5	1319.0	618.6	40.0	13.3	-	-	36.9	26.5	1242.1	578.8	January كانون ثاني



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
125.4	157.8	111.7	156.4	2381.2	2020.8	1968.0	1850.3	1815.9	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
125.4	125.8	101.6	149.4	1698.6	1754.1	1718.6	1610.1	1617.4	الإيرادات المحلية
86.3	75.1	67.3	108.1	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	إيرادات ضريبية
35.0	47.3	32.5	38.3	571.5	680.5	641.6	598.8	701.1	إيرادات غير ضريبية
4.1	3.4	1.8	3.0	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	أقساط القروض المستردة
0.0	32.0	10.1	7.0	682.6	266.7	249.4	240.2	198.5	المساعدات الخارجية
255.9	227.2	162.0	133.4	2542.6	2296.7	2192.3	2054.1	2039.5	اجمالي الاتفاقيات
199.9	180.8	143.6	131.2	2057.2	1857.9	1788.5	1718.3	1643.1	النفقات الجارية ، منها
22.2	20.7	13.6	13.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
56.0	46.4	18.4	2.2	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	النفقات الرأسمالية
-108.3	-48.7	-36.7	36.8	108.9	-24.5	53.7	89.3	54.5	العجز/الوفر الأولي*
-74.5	-55.0	-42.0	18.2	-358.6	-103.8	-69.9	-108.2	-25.7	العجز/الوفر الجاري
-130.5	-69.4	-50.3	23.0	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز/الوفر الكلي ( على اساس الاستحقاق)
12.7	7.6	0.0	2.2	99.6	74.8	68.8	84.0	83.2	الفوائد المجدولة
-117.8	-61.8	-50.3	25.2	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

\* : ارقام معدلة.

(١) : أولية.

نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)						التصنيف
( In Percent of GDP )						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Domestic Revenues	24.3	26.4	27.2	26.9	28.0	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	9.8	4.0	4.0	4.0	3.4	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.4	27.9	28.3	28.7	28.5	النفقات الجارية
Capital Expenditures	6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.6	-0.4	0.9	1.5	0.9	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-5.1	-1.6	-1.1	-1.8	-0.4	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلي
(Commitment Basis)	-2.3	-4.1	-3.6	-3.4	-3.9	(على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلي
(Cash Basis)	-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	(على الاساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

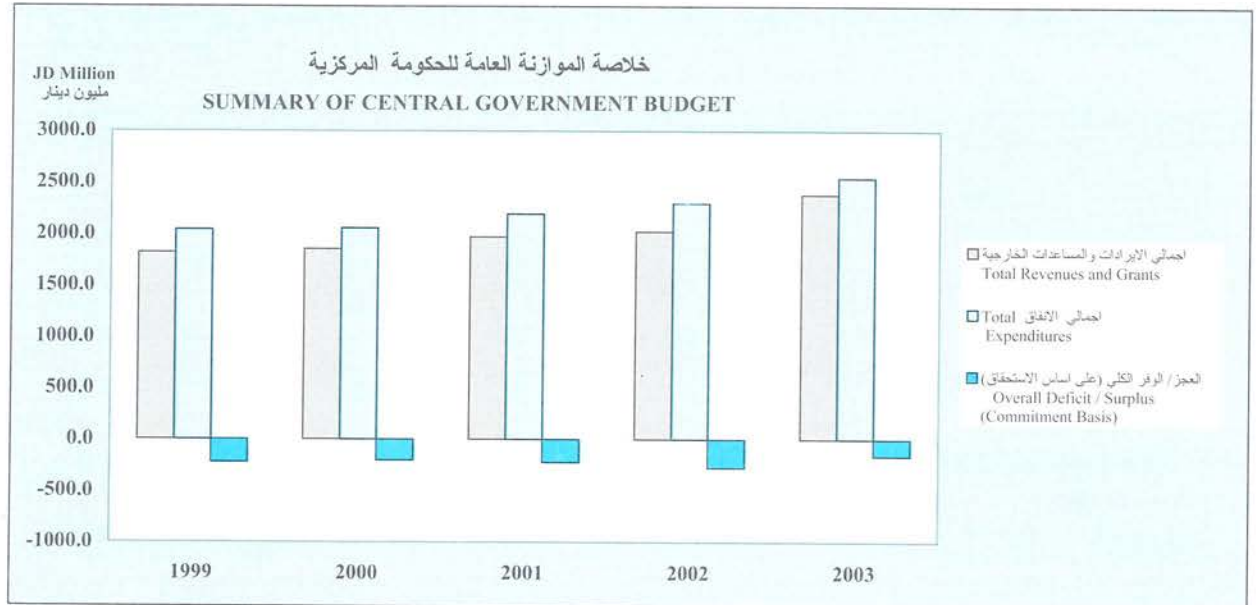
JD Million

Code	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May
<b>Total Revenues and Grants</b>	<b>248.8</b>	<b>269.6</b>	<b>205.1</b>	<b>161.4</b>	<b>163.5</b>	<b>172.0</b>	<b>174.9</b>	<b>197.4</b>	<b>486.0</b>
<b>Domestic Revenues</b>	<b>231.8</b>	<b>212.1</b>	<b>121.2</b>	<b>145.4</b>	<b>150.0</b>	<b>137.6</b>	<b>154.9</b>	<b>143.7</b>	<b>131.5</b>
Tax Revenues	164.4	112.2	82.3	97.9	97.3	100.6	97.3	81.6	77.2
Nontax Revenues	37.6	93.4	36.3	43.6	47.8	35.2	50.8	59.9	51.4
Repayment	29.8	6.5	2.6	3.9	4.9	1.8	6.8	2.2	2.9
<b>Foreign Grants</b>	<b>17.0</b>	<b>57.5</b>	<b>83.9</b>	<b>16.0</b>	<b>13.5</b>	<b>34.4</b>	<b>20.0</b>	<b>53.7</b>	<b>354.5</b>
<b>Total Expenditures</b>	<b>136.7</b>	<b>270.4</b>	<b>213.3</b>	<b>262.7</b>	<b>191.6</b>	<b>201.6</b>	<b>215.3</b>	<b>219.1</b>	<b>190.1</b>
<b>Current Expenditures , of Which :</b>	<b>132.3</b>	<b>197.1</b>	<b>173.1</b>	<b>188.3</b>	<b>157.1</b>	<b>163.9</b>	<b>174.5</b>	<b>187.1</b>	<b>160.6</b>
Interest Payments (Commitment Basis)	11.1	45.9	33.8	20.8	17.5	12.0	13.6	38.7	17.7
<b>Capital Expenditures</b>	<b>4.4</b>	<b>73.3</b>	<b>40.2</b>	<b>74.4</b>	<b>34.5</b>	<b>37.7</b>	<b>40.8</b>	<b>32.0</b>	<b>29.5</b>
<b>Primary Deficit / Surplus*</b>	<b>123.2</b>	<b>45.1</b>	<b>25.6</b>	<b>-80.5</b>	<b>-10.6</b>	<b>-17.6</b>	<b>-26.8</b>	<b>17.0</b>	<b>313.6</b>
<b>Current Deficit / Surplus</b>	<b>99.5</b>	<b>15.0</b>	<b>-51.9</b>	<b>-42.9</b>	<b>-7.1</b>	<b>-26.3</b>	<b>-19.6</b>	<b>-43.4</b>	<b>-29.1</b>
<b>Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)</b>	<b>112.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>-8.2</b>	<b>-101.3</b>	<b>-28.1</b>	<b>-29.6</b>	<b>-40.4</b>	<b>-21.7</b>	<b>295.9</b>
Rescheduled Interest	2.4	16.1	22.5	10.9	4.1	0.0	2.1	14.9	6.5
<b>Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)</b>	<b>114.5</b>	<b>15.3</b>	<b>14.3</b>	<b>-90.4</b>	<b>-24.0</b>	<b>-29.6</b>	<b>-38.3</b>	<b>-6.8</b>	<b>302.4</b>

Source : Ministry of Finance.

\* : Revised Figures.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
125.4	125.8	101.6	149.4	1698.6	1754.1	1718.6	1610.1	1617.4	الإيرادات المحلية
86.3	75.1	67.3	108.1	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	أ - الإيرادات الضريبية
17.2	11.8	10.4	43.3	195.4	196.2	195.4	161.0	152.8	١ - الضرائب على الدخل والأرباح
9.5	6.3	7.0	38.0	128.3	120.9	131.3	97.3	94.2	الشركات المساهمة
5.5	3.4	2.0	3.4	41.8	39.8	38.4	37.9	35.7	الأفراد
2.1	2.0	1.2	1.7	20.9	19.4	17.9	16.7	14.8	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.1	0.2	0.2	4.4	16.1	7.8	9.1	8.1	الضريبة على الأرباح الموزعة
50.0	45.3	41.6	46.1	657.2	564.5	554.4	520.2	435.0	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
46.9	42.1	38.0	42.3	596.3	510.7	502.7	464.5	372.5	الضريبة العامة على المبيعات
3.1	3.2	3.6	3.8	60.9	53.8	51.7	55.7	62.5	الضرائب الأخرى
17.3	16.6	14.1	17.0	209.4	219.8	228.5	264.7	279.3	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
16.9	16.1	13.7	16.6	202.2	214.4	224.3	260.5	274.0	الضرائب الجمركية
0.4	0.5	0.4	0.4	7.2	5.4	4.2	4.2	5.3	الغرامات والمصادرات
1.8	1.4	1.2	1.7	21.2	19.8	18.1	16.0	17.1	٤ - الضرائب الإضافية
35.0	47.3	32.5	38.3	571.5	680.5	641.6	598.8	701.1	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.0	2.7	1.8	2.7	32.1	31.9	32.1	37.4	24.9	١ - الرخص
17.8	18.8	12.9	19.1	249.1	225.0	215.0	200.1	172.4	٢ - الرسوم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	4.9	6.1	6.2	٣ - البريد
6.5	1.5	2.8	1.6	121.0	136.6	136.4	140.7	197.4	٤ - الفوائد والأرباح
7.7	24.3	15.0	14.9	169.3	280.8	253.2	214.5	300.2	٥ - إيرادات مختلفة
4.1	3.4	1.8	3.0	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية .  
(١) : أولية .

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)

(Domestic Revenues in Percent of GDP)

	2003	2002	2001	2000	1999	
Tax Revenues, of which :	15.5	15.0	15.8	16.1	15.3	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.8	2.9	3.1	2.7	2.6	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.5	7.7	8.0	7.8	6.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	2.9	3.2	3.6	4.3	4.8	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	8.2	10.2	10.2	10.0	12.2	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.6	1.1	1.3	0.8	0.6	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

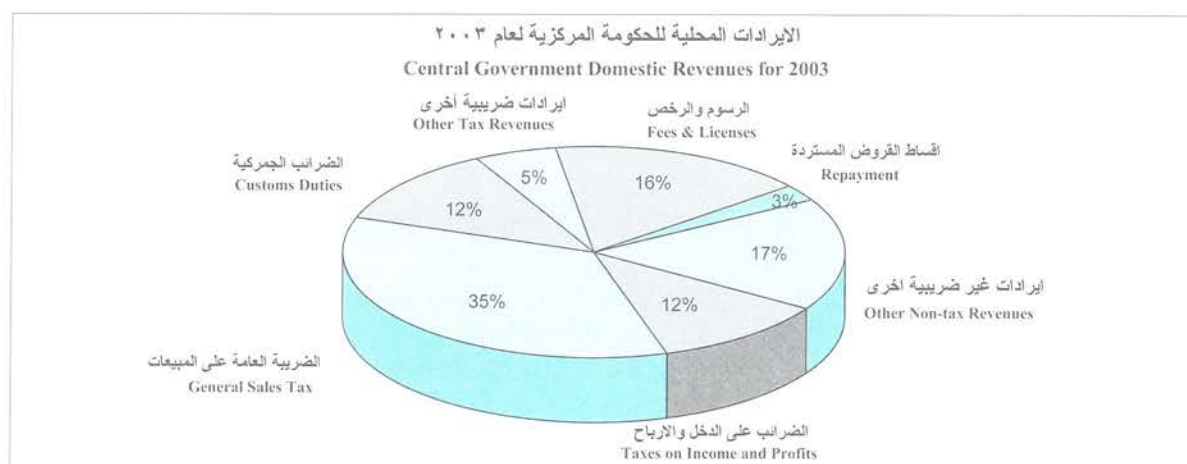
TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>							
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	أيار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
<b>Domestic Revenues</b>	231.8	212.1	121.2	145.4	150.0	137.6	154.9	143.7	131.5
<b>A- Tax Revenues</b>	164.4	112.2	82.3	97.9	97.3	100.6	97.3	81.6	77.2
1-Taxes on Income and Profits	82.8	26.7	9.6	11.8	12.8	13.4	15.3	9.9	13.2
Corporations	76.7	21.7	5.3	3.9	6.5	8.5	10.6	4.4	6.6
Individuals	3.9	3.5	2.6	5.3	3.2	3.1	3.1	3.3	3.4
Salaried Employees	1.9	1.5	1.5	2.2	1.8	1.7	1.5	1.8	1.9
Distribution of Profits	0.3	0.0	0.2	0.4	1.3	0.1	0.1	0.4	1.3
2-Taxes on Domestic Transactions	60.1	62.9	55.2	64.0	65.2	67.3	60.8	53.3	45.5
General Sales Tax	54.8	57.6	50.4	58.2	56.3	59.7	54.4	48.3	42.1
Other Taxes	5.3	5.3	4.8	5.8	8.9	7.6	6.4	5.0	3.4
3-Taxes on Foreign Trade	19.3	20.8	16.1	19.8	17.3	17.8	19.2	16.8	16.6
Customs Duties	18.8	19.7	15.7	19.1	16.8	17.3	18.2	16.3	15.8
Fines and Forfeits	0.5	1.1	0.4	0.7	0.5	0.5	1.0	0.5	0.8
4-Additional Tax	2.2	1.8	1.4	2.3	2.0	2.1	2.0	1.6	1.9
<b>B- Non-tax Revenues</b>	37.6	93.4	36.3	43.6	47.8	35.2	50.8	59.9	51.4
1-Licenses	2.9	2.6	1.6	2.8	2.9	2.9	2.9	2.7	3.5
2-Fees	21.7	27.5	16.8	27.5	23.0	23.7	25.9	18.9	17.2
3-Revenues from Post	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4-Interests and Profits	3.3	38.7	7.5	4.1	11.9	0.5	10.8	18.9	16.2
5-Miscellaneous	9.7	24.6	10.4	9.2	10.0	8.1	11.2	19.4	14.5
<b>C- Repayment</b>	29.8	6.5	2.6	3.9	4.9	1.8	6.8	2.2	2.9

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
255.9	227.2	162.0	133.4	2,542.6	2,296.7	2,192.3	2,054.1	2,039.5	اجمالي الاتفاقي
199.9	180.8	143.6	131.2	2,057.2	1,857.9	1,788.5	1,718.3	1,643.1	أ - النفقات الجارية
35.0	35.7	34.2	33.2	418.5	401.6	384.1	366.0	343.4	١- الرواتب و الاجور
13.8	13.0	4.7	2.7	93.7	80.6	74.9	72.2	72.6	٢- المشتريات من السلع والخدمات
22.2	20.7	13.6	13.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
1.6	7.1	5.8	2.4	61.4	59.3	57.6	48.6	47.3	الداخلية
20.6	13.6	7.8	11.4	208.9	192.1	220.4	244.5	230.8	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	٤- دعم المواد التموينية
55.4	52.0	41.7	38.2	581.9	519.3	452.5	408.4	376.7	٥- تحويلات اخرى
28.4	28.3	27.9	27.8	345.7	320.2	290.9	268.6	238.5	التقاعد
2.4	7.0	0.3	0.5	22.9	18.4	12.3	9.8	9.3	الضمان الاجتماعي
10.6	8.0	7.2	5.8	97.1	91.8	70.3	67.2	66.8	دعم المؤسسات
8.6	1.6	0.4	0.1	52.8	27.5	9.0	5.0	5.1	اغاثة النازحين
3.7	4.2	3.8	3.0	44.0	44.0	55.0	43.0	43.0	دعم الجامعات والبلديات
1.7	2.9	2.1	1.0	19.4	17.4	15.0	14.8	14.0	اخرى
66.8	54.6	45.7	40.0	629.3	551.3	537.0	531.2	512.1	٦- الدفاع و الامن
6.7	4.8	3.7	3.3	63.5	53.7	62.0	47.4	45.2	٧ - اخرى
56.0	46.4	18.4	2.2	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

( نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي % ) ( Public Expenditure in Percent of GDP )						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Wages and Salaries	6.0	6.0	6.1	6.1	6.0	الرواتب و الاجور
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	3.9	3.8	4.4	4.9	4.8	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	5.3	5.1	4.8	4.6	4.3	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.4	1.4	1.1	1.1	1.2	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.0	8.3	8.5	8.9	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

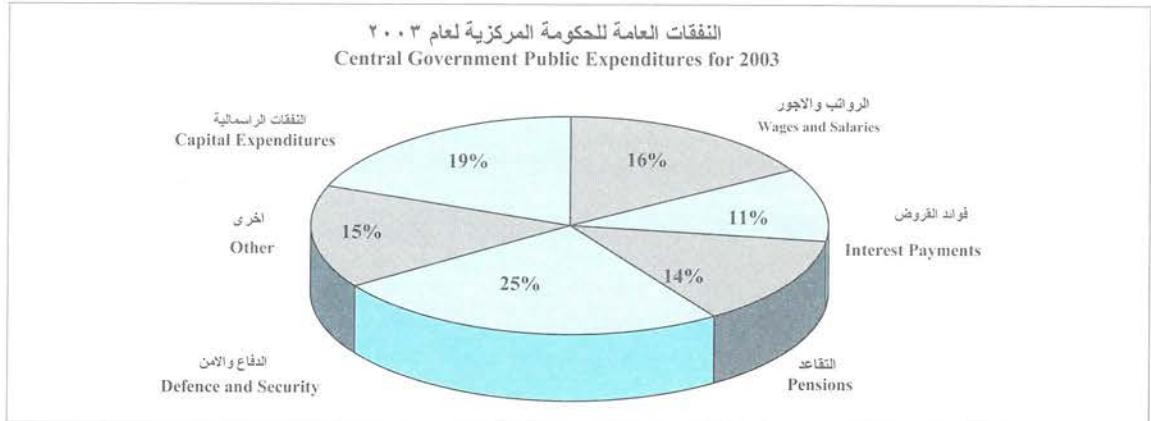
JD Million

Code	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيسار May
<b>Total Expenditures</b>	136.7	270.4	213.3	262.7	191.6	201.6	215.3	219.1	190.1
<b>A- Current Expenditures</b>	132.3	197.1	173.1	188.3	157.1	163.9	174.5	187.1	160.6
1 - Wages and Salaries	35.3	36.0	36.6	34.3	34.0	34.4	35.7	34.6	34.8
2 - Purchases of Goods & Services	2.9	12.0	3.8	6.6	6.5	8.4	8.8	6.6	6.8
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	11.1	45.9	33.8	20.8	17.5	12.0	13.6	38.7	17.7
Internal	1.4	11.5	4.2	2.6	7.6	4.6	3.6	6.6	3.8
External	9.7	34.4	29.6	18.2	9.9	7.4	10.0	32.1	13.9
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	42.1	43.5	42.1	70.2	45.7	49.4	51.7	46.9	45.1
Pensions	30.1	29.5	29.7	29.8	29.1	29.1	28.9	28.8	28.4
Social Security	1.4	2.0	2.0	1.5	0.7	2.1	1.6	1.2	1.6
Decentralized Agencies	6.4	6.8	6.3	7.1	7.6	8.4	9.7	10.9	8.7
Relief Operations	0.0	0.9	0.1	27.0	3.9	3.9	4.8	0.6	0.9
University & Municipalities	3.0	3.3	3.5	3.5	3.4	3.6	4.7	3.4	3.9
Other	1.2	1.0	0.5	1.3	1.0	2.3	2.0	2.0	1.6
6 - Defence and Security	37.3	55.3	48.0	52.1	49.2	52.5	58.7	55.5	50.9
7 - Other	3.6	4.4	8.8	4.3	4.2	7.2	6.0	4.8	5.3
<b>B- Capital Expenditures</b>	4.4	73.3	40.2	74.4	34.5	37.7	40.8	32.0	29.5

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية  
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT  
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
1,716	1,713	1,619	1,658	1,815	1,656	1,397	1,235	1,054	اجمالي الدين الداخلي
1,581	1,581	1,481	1,521	1,679	1,521	1,289	1,152	919	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,048	1,048	948	988	1,208	988	740	480	330	أ - سندات وأذونات خزينة
766	767	781	753	654	764	629	412	319	مصادر بنكية
282	281	167	235	554	224	111	68	11	مصادر غير بنكية
146	146	146	146	85	146	160	172	137	ب - سندات التنمية
64	64	64	64	36	64	69	85	74	مصادر بنكية
82	82	82	82	49	82	91	87	63	مصادر غير بنكية
387	387	387	387	386	387	389	500	452	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	322	من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	107	151	109	من بنوك تجارية
9	9	9	9	8	9	10	77	21	من مصادر غير بنكية
135	132	138	137	136	135	108	83	135	(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
91	91	91	92	96	91	63	31	61	أ - سندات وإسناد قرض
61	61	61	61	59	61	51	22	32	مصادر بنكية
30	30	30	31	37	30	12	9	29	مصادر غير بنكية
44	41	47	45	40	44	45	52	74	ب - التسهيلات المباشرة
44	41	47	45	40	44	45	52	74	مصادر بنكية
110	248	271	346	112	321	245	291	146	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
10	142	117	189	-32	167	89	114	-8	(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-311	-175	-205	-236	-351	-173	-261	-225	-318	أ - ودائع وزارة المالية
-354	-214	-244	-276	-391	-210	-312	-277	-345	في البنك المركزي <sup>(٢)</sup>
43	39	39	40	40	37	51	52	27	في البنوك التجارية
321	317	322	425	319	340	350	339	310	ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
201	197	196	292	177	203	207	195	187	في البنك المركزي
120	120	126	133	142	137	143	144	123	في البنوك التجارية
100	106	154	157	144	154	156	177	154	(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,571	1,439	1,364	1,332	1,711	1,354	1,200	1,038	927	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) <sup>(٣)</sup>
									صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية <sup>(٤)</sup>
1,606	1,465	1,348	1,312	1,703	1,335	1,152	944	908	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحاً منه إجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحاً منه إجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)  
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)  
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2004 <sup>(1)</sup>		2003 <sup>(1)</sup>						
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
<b>Gross Domestic Debt</b>	<b>1,815</b>	<b>1,815</b>	<b>1,720</b>	<b>1,705</b>	<b>1,705</b>	<b>1,722</b>	<b>1,683</b>	<b>1,713</b>	<b>1,614</b>
<b>1) Budgetary Central Government</b>	<b>1,679</b>	<b>1,679</b>	<b>1,580</b>	<b>1,580</b>	<b>1,580</b>	<b>1,580</b>	<b>1,550</b>	<b>1,581</b>	<b>1,481</b>
<b>A) Treasury Bills and Bonds</b>	<b>1,208</b>	<b>1,208</b>	<b>1,108</b>	<b>1,108</b>	<b>1,108</b>	<b>1,108</b>	<b>1,048</b>	<b>1,048</b>	<b>948</b>
Bank Sources	673	654	608	648	650	719	688	676	662
Non - Bank Sources	535	554	500	460	458	389	360	372	286
<b>B) Development Bonds</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>85</b>	<b>115</b>	<b>146</b>	<b>146</b>
Bank Sources	36	36	36	36	36	34	56	65	64
Non - Bank Sources	49	49	49	49	49	51	59	81	82
<b>C) Loans &amp; Advances</b>	<b>386</b>	<b>386</b>	<b>387</b>	<b>387</b>	<b>387</b>	<b>387</b>	<b>387</b>	<b>387</b>	<b>387</b>
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	9	9	9	9	9	9	9
<b>2) Own - Budget Government Agencies</b>	<b>136</b>	<b>136</b>	<b>140</b>	<b>125</b>	<b>125</b>	<b>142</b>	<b>133</b>	<b>132</b>	<b>133</b>
<b>A) Corporate Bonds</b>	<b>95</b>	<b>96</b>	<b>97</b>	<b>83</b>	<b>83</b>	<b>99</b>	<b>91</b>	<b>91</b>	<b>91</b>
Bank Sources	59	59	61	53	53	65	57	57	57
Non - Bank Sources	36	37	36	30	30	34	34	34	34
<b>B) Direct Credit Facilities</b>	<b>41</b>	<b>40</b>	<b>43</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>43</b>	<b>42</b>	<b>41</b>	<b>42</b>
Bank Sources	41	40	43	42	42	43	42	41	42
<b>Gross Government Deposits with The Banking System</b>	<b>105</b>	<b>112</b>	<b>241</b>	<b>286</b>	<b>194</b>	<b>255</b>	<b>260</b>	<b>341</b>	<b>275</b>
<b>1) Budgetary Central Government's Deposits</b>	<b>-37</b>	<b>-32</b>	<b>143</b>	<b>183</b>	<b>93</b>	<b>156</b>	<b>164</b>	<b>245</b>	<b>173</b>
<b>A) Ministry of Finance</b>	<b>-348</b>	<b>-351</b>	<b>-181</b>	<b>-135</b>	<b>-217</b>	<b>-163</b>	<b>-157</b>	<b>-64</b>	<b>-143</b>
With The Central Bank <sup>(2)</sup>	-390	-391	-219	-171	-256	-203	-196	-105	-183
With Licensed Banks	42	40	38	36	39	40	39	41	40
<b>B) Other Ministries</b>	<b>311</b>	<b>319</b>	<b>324</b>	<b>318</b>	<b>310</b>	<b>319</b>	<b>321</b>	<b>309</b>	<b>316</b>
With The Central Bank	169	177	195	190	185	197	200	191	204
With Licensed Banks	142	142	129	128	125	122	121	118	112
<b>2) Own - Budget Government Agencies Deposits</b>	<b>142</b>	<b>144</b>	<b>98</b>	<b>103</b>	<b>101</b>	<b>99</b>	<b>96</b>	<b>96</b>	<b>102</b>
<b>Net Budgetary Central Government Domestic Debt <sup>(3)</sup></b>	<b>1,716</b>	<b>1,711</b>	<b>1,437</b>	<b>1,397</b>	<b>1,487</b>	<b>1,424</b>	<b>1,386</b>	<b>1,336</b>	<b>1,308</b>
<b>Net Central Government Domestic Debt <sup>(4)</sup></b> <b>(Budgetary and Own-Budget Agencies)</b>	<b>1,710</b>	<b>1,703</b>	<b>1,479</b>	<b>1,419</b>	<b>1,511</b>	<b>1,467</b>	<b>1,423</b>	<b>1,372</b>	<b>1,339</b>

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft ( Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank ) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	كانون ثاني		2003	2002	2001	2000	1999	مليون دينار
	January							
	2004	2003						
<b>Treasury Bills and Bonds</b>								سندات واذونات خزينة
Issue	0.0	0.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	0.0	0.0	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
<b>Government Bonds</b>								سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	2.2	3.5	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
<b>Total</b>								المجموع
Issue	0.0	0.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	2.2	3.5	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
<b>Public Entities Bonds</b>								سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	0.0	0.0	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
<b>Grand Total</b>								المجموع العام
Issue	0.0	0.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	2.2	3.5	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب) Outstanding External Debt (Disbursed)						الجهة المقرضة	
	2004		2003	2002	2001	2000		1999
	كانون ثاني January	2004						
1) Long-Term Loans	5231.0	5310.5	5032.8	4634.9	4669.0	4868.2	١) قروض طويلة الاجل	
A) Arab Governments	289.9	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	أ) حكومات عربية	
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١. القروض الثنائية	
2. Arab Funds, of Which:	289.9	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢. الصناديق العربية منها:	
Saudi Development Fund	170.8	171.5	173.9	174.6	125.4	125.9	الصندوق الكويتي	
Saudi Development Fund	111.8	111.8	88.6	88.6	88.6	88.6	الصندوق السعودي	
B) Industrial Countries	3208.5	3228.8	2925.1	2669.9	2791.7	2938.0	ب) البلدان الصناعية	
1. Bilateral Loans, of Which:	1590.6	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	1651.8	١. القروض الثنائية منها:	
Germany	326.3	332.5	259.1	204.9	218.9	259.2	المانيا	
France	75.3	76.7	63.7	53.9	58.8	81.3	فرنسا	
Japan	1078.5	1074.7	974.7	912.9	1046.0	1175.7	اليابان	
United States	53.5	53.5	56.6	59.7	61.8	61.8	الولايات المتحدة	
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1617.9	1635.4	1522.1	1360.8	1334.4	1286.2	٢. القروض التصديرية منها:	
Germany	17.6	-17.9	13.9	14.4	14.4	11.3	المانيا	
France	532.5	540.4	431.8	354.4	351.6	397.6	فرنسا	
Japan	173.3	184.3	188.6	193.2	224.4	262.9	اليابان	
United Kingdom	419.8	415.8	439.8	382.6	397.7	417.7	المملكة المتحدة	
United States	252.3	252.8	234.4	221.1	171.0	25.3	الولايات المتحدة	
C) Other Governments	31.3	31.1	31.3	27.9	27.9	23.6	ج) حكومات اخرى	
D) Foreign Banks & Companies	17.3	17.8	24.9	28.4	35.5	42.5	د) مصارف وشركات اجنبية	
E) Multilateral Insts., of Which:	1684.0	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	1646.2	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:	
IMF	293.8	299.2	340.6	307.1	328.1	353.4	صندوق النقد الدولي	
IBRD	740.3	755.7	778.6	705.6	633.5	647.9	البنك الدولي	
European Investment Bank	176.4	196.8	187.9	164.4	162.5	154.6	بنك الاستثمار الاوروبي	
Islamic Development Bank	62.1	63.9	73.4	72.1	81.7	87.1	البنك الاسلامي للتنمية	
Arab Monetary Fund	11.5	14.8	19.8	28.8	29.0	43.0	صندوق النقد العربي	
Arab Fund for Economic and Social Development	369.8	380.3	357.0	341.7	339.3	337.7	الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي	
2) Bonds	34.5	34.5	35.6	36.5	37.4	214.5	٢) السندات	
3) Leasing Contracts	46.4	46.8	55.1	71.4	88.3	103.5	٣) عقود التاجير	
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)	5311.9	5391.8	5123.5	4742.8	4794.7	5186.2	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)	
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	سندات بريدي المضمونة	
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5311.9	5391.8	5350.5	4969.8	5043.5	5510.1	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)	
	كانون ثاني January		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
<b>Memorandum Items:</b>	<b>بنود تذكيرية</b>							
External Public Debt Service (Cash Basis)	77.2	36.3	749.1	412.4	426.7	457.7	353.9	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	79.6	38.5	943.3	566.7	571.8	599.3	550.0	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			77.1	77.0	75.2	80.1	89.9	نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			23.5	13.6	15.9	18.3	14.1	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			29.6	18.7	21.4	23.9	22.0	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	
779.4	296.5	-3.0	41.5	287.1	الحساب الجاري
-169.1	-67.9	-300.2	-453.1	-106.9	البضائع و الخدمات
-1801.1	-1581.4	-1799.8	-1898.6	-1323.7	الميزان التجاري
2126.9	1963.9	1626.7	1346.6	1298.8	الصادرات (فوب)
3928.0	3545.3	3426.5	3245.2	2622.5	المستوردات (سيف)
1632.0	1513.5	1499.6	1445.5	1216.8	ميزان الخدمات
1430.2	1376.2	1289.0	1168.2	1035.2	حوالات العاملين (صافي)
1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	1179.8	مقبوضات مدفوعات
130.4	137.5	137.0	140.0	144.6	السفر (صافي)
310.1	261.0	198.3	238.1	312.1	مقبوضات مدفوعات
577.6	557.4	496.1	512.4	564.0	مدفوعات دخل الاستثمار (صافي)
267.5	296.4	297.8	274.3	251.9	مقبوضات مدفوعات
-53.7	-56.1	6.3	-18.8	-109.6	نقل (صافي)
193.3	191.7	317.2	344.4	213.5	مقبوضات مدفوعات
247.0	247.8	310.9	363.2	323.1	النقل (صافي)
26.1	16.3	-3.2	37.7	38.5	مقبوضات مدفوعات
211.1	204.2	182.4	211.1	209.0	مدفوعات اخرى (صافي)
185.0	187.9	185.6	173.4	170.5	مقبوضات مدفوعات
-80.7	-83.9	9.2	20.3	-59.4	مدفوعات تحويلات جارية
270.0	310.8	372.0	436.9	433.6	خاصة (صافي)
350.7	394.7	362.8	416.6	493.0	حكومية (صافي)
948.5	364.4	297.2	494.6	394.0	حساب رأس المال
14.9	2.9	-29.8	207.8	117.6	القطاع العام (صافي)، منه :
933.6	361.5	327.0	286.8	276.4	مسحوبات القروض
-214.1	-62.7	-76.2	408.1	133.3	تسديدات القروض
-511.6	-108.2	-62.2	-219.8	-35.6	(2)
125.9	237.0	242.2	121.2	259.2	تكاليف اعادة هيكله الدين
322.7	294.3	260.2	216.0	290.9	القطاع الخاص (صافي)، منه :
(2)	(2)	(2)			تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
105.5	48.8	54.1	142.7	3.9	صافي السهو والخطأ
297.5	45.5	-14.0	627.9	168.9	الميزان الاجمالي
0.0	0.0	0.0	0.0	62.1	
258.9	0.2	58.2	223.6	20.9	
824.2	234.0	-21.0	673.2	441.3	

(١) : اولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2003 <sup>(1)</sup>				2002 <sup>(1)</sup>
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
<b>Current Account</b>	109.2	172.5	405.4	92.3	53.2
<b>Goods and Services</b>	-108.4	63.6	-66.8	-57.5	-103.3
<b>Trade Balance</b>	-474.9	-452.8	-451.3	-422.1	-434.2
Exports, f.o.b.	589.8	570.6	496.1	470.4	505.9
Imports, c.i.f.	1064.7	1023.4	947.4	892.5	940.1
<b>Services Balance</b>	366.5	516.4	384.5	364.6	330.9
Workers' Remittances (Net)	359.0	380.8	364.5	325.9	356.9
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2
Payments	33.1	33.1	32.5	31.7	31.3
Travel (Net)	65.7	144.2	41.3	58.9	46.4
Receipts	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3
Payments	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9
Investment Income (Net)	-33.5	0.6	-22.6	1.8	-39.6
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.7	41.3
Payments	91.5	39.9	75.7	39.9	80.9
Transportation (Net)	3.8	22.6	3.3	-3.6	0.6
Receipts	44.5	76.1	45.3	45.2	51.4
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8
Other (Net)	-28.5	-31.8	-2.0	-18.4	-33.4
Receipts	58.6	70.2	77.2	64.0	86.8
Payments	87.1	102.0	79.2	82.4	120.2
<b>Current Transfers</b>	217.6	108.9	472.2	149.8	156.5
Private (Net)	5.6	3.3	1.8	4.2	-8.8
Public (Net)	212.0	105.6	470.4	145.6	165.3
<b>Capital Account</b>	-83.7	17.7	-79.9	-68.2	-19.6
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.8	-56.8	-58.2
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3
Loan Amortization	84.6	79.9	80.2	78.0	72.6
Cost of Debt Restructuring	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Private Sector (Net), of which:	258.4	82.6	-32.1	-11.4	38.6
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Net Errors and Omissions</b>	-4.0	118.9	124.4	19.6	-42.9
<b>Overall Balance</b>	21.5	309.1	449.9	43.7	-9.3

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	
-824.2	-234.0	21.0	-673.2	-441.3	التمويل
-68.6	10.3	-9.1	-8.2	27.6	صندوق النقد الدولي (صافي)
-6.5	-9.9	0.7	-11.9	-10.2	صندوق النقد العربي (صافي)
(2)	(2)	(2)			
260.5	203.2	160.2	187.6	197.7	التمويل الإستثنائي
					جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
194.3	154.4	144.9	141.6	195.8	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد <sup>(3)</sup>
99.6	74.8	68.9	84.0	92.1	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد <sup>(3)</sup>
94.7	79.6	76.0	57.6	103.7	التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
-1009.6	-437.6	-130.8	-840.7	-656.4	
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
8.3	20.7	20.8	3.7	1.6	الصادرات
10.8	3.5	5.6	23.7	-3.3	المستوردات
3.1	6.2	9.0	10.9	7.9	مقبوضات حوالات العاملين
3.6	12.4	-3.2	-9.1	2.8	مقبوضات السفر
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
2001	2000	1999			
0.0	0.7	5.0			الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-5.2	-4.1	0.2			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-28.5	-31.7	-23.0			الميزان التجاري
25.8	22.5	22.5			الصادرات
54.3	54.2	45.5			المستوردات
23.8	24.1	21.1			الخدمات (صافي)
22.6	21.8	20.5			مقبوضات حوالات العاملين
7.9	8.6	9.8			مقبوضات السفر

(١) : اولية .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2003 <sup>(1)</sup>				2002 <sup>(1)</sup>
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
<b>Financing</b>	-21.5	-309.1	-449.9	-43.7	9.3
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1
Exceptional Financing	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	122.2	46.6	51.5	40.2	66.0
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments <sup>(3)</sup>	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments <sup>(3)</sup>	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7
	-125.3	-331.1	-486.8	-66.4	-38.5
	<b>Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year</b>				
Exports	16.6	5.9	-2.5	14.6	11.2
Imports	13.3	1.7	16.0	14.2	4.3
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8
Travel Receipts	15.0	2.2	-10.9	10.1	17.2
	<b>In Percent of GDP</b>				
	2003 <sup>(1)</sup>		2002 <sup>(1)</sup>		
<b>Current Account (Including Public Grants)</b>	11.1		4.5		
<b>Current Account (Excluding Public Grants)</b>	-2.2		-1.0		
<b>Trade Balance</b>	-25.8		-23.8		
Exports	30.4		29.5		
Imports	56.2		53.3		
<b>Services (Net)</b>	23.3		22.7		
Workers' Remittances Receipts	22.3		22.8		
Travel Receipts	8.3		8.4		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	2003 <sup>(1)</sup>				2002 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
Services (Net)	366.6	516.4	384.5	364.6	330.9	1632.1	1513.5	1499.6	1445.5	1216.8	صافي دخل الخدمات
Factor Services	325.5	381.4	341.9	327.7	317.3	1376.5	1320.1	1295.3	1149.4	925.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	41.1	135.0	42.6	36.9	13.6	255.6	193.4	204.3	296.1	291.2	من غير عناصر الانتاج
<b>Receipts</b>	<b>689.3</b>	<b>826.7</b>	<b>675.9</b>	<b>620.8</b>	<b>686.0</b>	<b>2812.7</b>	<b>2777.8</b>	<b>2793.7</b>	<b>2813.0</b>	<b>2599.9</b>	<b>المقبوضات</b>
Workers' Remittances	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	1179.8	حوالات العاملين
Investment Income, of which :	58.0	40.5	53.1	41.7	41.3	193.3	191.7	317.2	344.4	213.5	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	18.1	17.4	26.6	16.6	11.5	78.7	77.7	136.3	140.6	77.3	البنك المركزي
Licenced Banks	29.6	23.1	26.5	25.1	29.8	104.3	114.0	179.6	201.7	136.2	البنوك المرخصة
Travel	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4	564.0	السفر
Transportation	44.5	76.1	45.3	45.2	51.4	211.1	204.2	182.4	211.1	209.0	النقل
Government, n.i.e.	4.0	9.2	6.3	2.9	2.9	22.4	28.0	64.6	26.9	9.4	الحكومة
Other	54.7	61.0	70.9	61.1	83.9	247.7	282.8	307.4	410.0	424.2	اخرى
<b>Payments</b>	<b>322.7</b>	<b>310.3</b>	<b>291.4</b>	<b>256.2</b>	<b>355.1</b>	<b>1180.6</b>	<b>1264.3</b>	<b>1294.1</b>	<b>1367.5</b>	<b>1383.1</b>	<b>المدفوعات</b>
Workers' Remittances	33.1	33.1	32.5	31.7	31.3	130.4	137.5	137.0	140.0	144.6	حوالات العاملين
Investment Income, of which :	91.5	39.9	75.7	39.9	80.9	247.0	247.8	310.9	363.2	323.1	دخل الاستثمار، منها :
Interest Payments	86.8	35.2	70.1	33.9	72.6	226.0	213.4	245.6	280.6	267.5	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	4.7	4.7	5.6	6.0	8.3	21.0	34.4	65.3	82.6	55.6	ارباح الاستثمارات
Travel, of which :	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3	251.9	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	58.0	69.4	49.7	40.4	59.4	217.5	245.5	250.3	221.6	199.2	سياحة وعلاج
Education	12.3	12.4	12.3	13.0	12.5	50.0	50.9	47.5	52.7	52.7	التعليم
Transportation	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4	170.5	النقل
Government, n.i.e.	40.1	34.7	36.4	30.1	50.6	141.3	181.1	145.8	183.8	150.8	الحكومة
Other	47.0	67.3	42.8	52.3	69.6	209.4	213.6	217.0	232.8	342.2	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

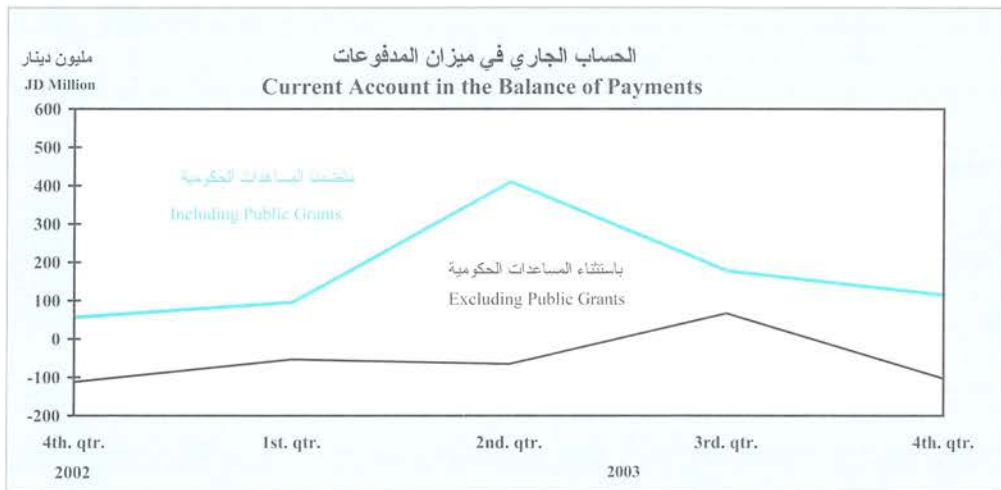
JD Million

مليون دينار

	2003 <sup>(1)</sup>				2002 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع						
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter						
<b>Bilateral Grants</b>	159.6	104.6	461.8	143.9	142.0	869.9	333.2	295.3	252.2	248.1	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	129.9	80.3	73.3	49.0	65.7	332.5	217.1	190.0	170.0	117.1	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	29.7	24.3	388.5	94.9	76.3	537.4	116.1	105.3	82.2	131.0	- الدول الاخرى ، منها:
Japan	10.5	24.3	38.2	3.2	12.0	76.2	13.9	57.4	46.2	39.2	اليابان
United States	19.2	0.0	350.3	91.7	63.7	461.2	99.1	47.8	35.7	91.3	الولايات المتحدة
<b>European Union</b>	28.4	0.0	0.0	0.0	20.8	28.4	21.7	26.9	25.5	0.0	الاتحاد الاوروبي
<b>United Nation Agencies</b>	24.6	1.2	8.6	2.2	2.5	36.6	7.6	7.8	13.6	32.7	وكالات الامم المتحدة
<b>Total Grants</b>	212.6	105.8	470.4	146.1	165.3	934.9	362.5	330.0	291.3	280.8	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم ( ٣٤ ) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات <sup>(١)</sup> Imports <sup>(١)</sup>		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-12.7	-1,595,018	3.0	3,558,960	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003 <sup>(2)</sup>	14.7	-1,828,703	11.1	3,955,579	19.7	487,469	5.3	1,639,407	(٢)٢٠٠٣
2003 <sup>(2)</sup>									(٢)٢٠٠٣
January	-1.1	-141,790	-5.4	301,910	44.2	35,888	-17.6	124,232	كانون ثاني
February	-25.5	-105,647	-19.5	243,016	-10.8	31,997	-15.2	105,372	شباط
March	69.3	-178,812	44.7	351,730	13.2	36,211	29.7	136,707	آذار
April	-5.8	-168,466	-12.7	306,925	2.4	37,083	-25.8	101,376	نيسان
May	-5.4	-159,393	8.7	333,645	30.1	48,258	24.3	125,994	ايار
June	-13.0	-138,716	-3.5	322,099	13.8	54,902	2.0	128,481	حزيران
July	11.2	-154,262	12.2	361,305	-24.6	41,401	28.9	165,642	تموز
August	7.2	-165,371	-8.1	332,130	-22.0	32,283	-18.8	134,476	آب
September	-16.9	-137,341	0.6	334,140	42.8	46,108	12.1	150,691	ايلول
October	39.9	-192,103	8.9	363,914	-22.4	35,760	-9.7	136,051	تشرين اول
November	-41.5	-112,390	-15.4	307,879	1.5	36,289	17.0	159,200	تشرين ثاني
December	55.2	-174,412	28.9	396,886	41.3	51,289	7.5	171,185	كانون اول
2004 <sup>(2)</sup>									(٢)٢٠٠٤
January	-23.1	-134,198	-11.8	349,951	-30.6	35,620	5.2	180,133	كانون ثاني

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

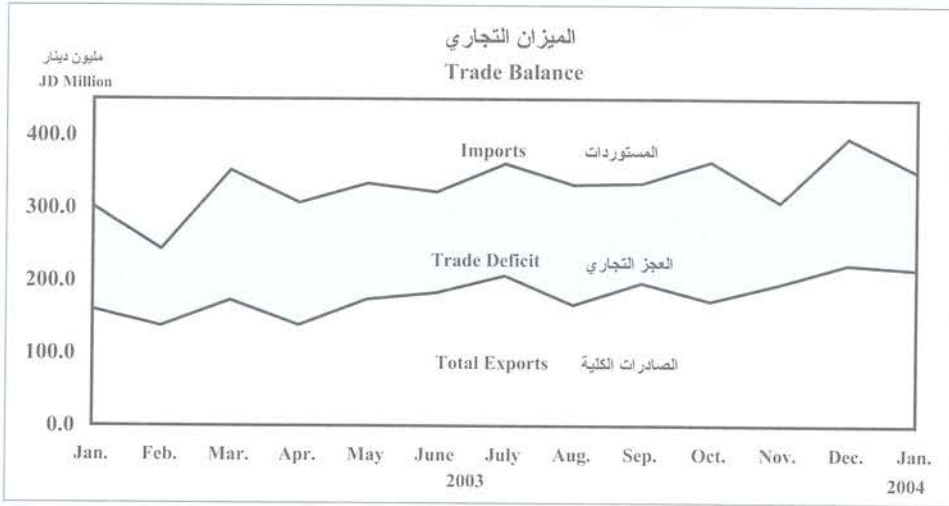
(2) : Preliminary.

(٢) : أولية .

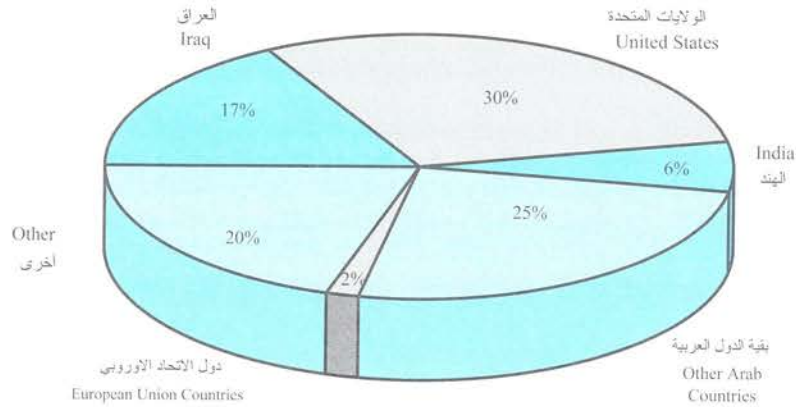
	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2003 <sup>(2)</sup>	2002 <sup>(2)</sup>	2001	2000	1999			
Domestic Exports	24.5	23.4	21.4	18.0	18.2	الصادرات الوطنية		
Re-Exports	7.3	6.1	4.3	4.4	4.3	المعاد تصديره		
Imports	59.1	53.5	54.7	54.4	45.7	المستوردات		
	شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني January		2003 <sup>(2)</sup>	2002	2001	2000	1999	
	2004 <sup>(2)</sup>	2003						
Quantum Terms of Trade	56.5	76.3	70.8	65.6	74.9	89.3	79.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	86.6	93.3	87.3	85.5	87.5	88.4	94.7	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	203.2	156.1	156.2	156.1	138.9	113.9	113.2	المقدرة على الاستيراد

## تطورات التجارة الخارجية

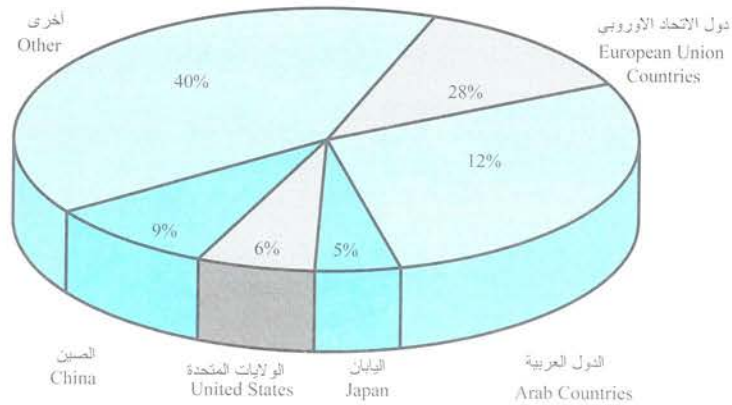
### EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال كانون ثاني ٢٠٠٤  
Geographic Distribution of Domestic Exports During January 2004



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال كانون ثاني ٢٠٠٤  
Geographic Distribution of Imports During January 2004



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
101,376	136,707	105,372	124,232	1,639,407	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المصادر الوطنية
59,072	77,944	64,463	68,521	976,806	830,734	625,667	450,448	417,622	السلع الاستهلاكية
53,368	70,727	60,962	63,490	877,692	769,441	569,144	410,631	379,894	سلع الاستهلاك الجاري
5,704	7,217	3,501	5,031	99,114	61,293	56,523	39,817	37,728	سلع الاستهلاك المعمرة
40,509	55,827	39,231	52,035	624,051	654,546	642,039	577,995	591,851	المواد الخام والسلع الوسيطة
15,294	22,056	15,493	20,627	237,463	233,263	228,888	229,041	241,192	مواد خام
2,784	4,773	3,292	3,439	44,005	60,945	44,439	29,043	32,852	مواد البناء الوسيطة
22,431	28,998	20,446	27,969	342,583	360,338	368,712	319,911	317,807	سلع وسيطة اخرى
1,795	2,936	1,678	3,676	38,550	71,433	84,664	52,240	41,793	السلع الرأسمالية
159	132	218	148	4,037	4,926	13,639	5,889	6,529	قطع الغيار
1,636	2,804	1,460	3,528	34,513	66,507	71,025	46,351	35,264	سلع رأسمالية اخرى
0	0	0	0	0	35	1	134	87	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
37,083	36,211	31,997	35,888	487,469	407,194	274,362	265,765	247,363	المعاد تصديره
4,565	7,828	5,352	4,038	142,290	110,780	87,625	91,474	78,090	السلع الاستهلاكية
2,659	5,616	2,640	2,715	92,519	76,684	43,818	42,406	46,451	سلع الاستهلاك الجاري
1,906	2,212	2,712	1,323	49,771	34,096	43,807	49,068	31,639	سلع الاستهلاك المعمرة
26,996	19,261	21,802	26,318	214,243	189,308	81,495	80,481	69,512	المواد الخام والسلع الوسيطة
111	171	26	73	1,405	1,012	1,888	1,436	1,578	مواد البناء الوسيطة
26,885	19,090	21,776	26,245	212,838	188,296	79,607	79,045	67,934	سلع وسيطة اخرى
5,454	9,107	4,770	5,470	129,807	106,602	104,928	93,352	99,513	السلع الرأسمالية
1,862	3,915	998	3,060	32,157	35,368	31,258	24,846	29,212	قطع الغيار
3,592	5,192	3,772	2,410	97,650	71,234	73,670	68,506	70,301	سلع رأسمالية اخرى
68	15	73	62	1,129	504	314	458	248	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
306,925	351,730	243,016	301,910	3,955,579	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المستوردات
87,378	89,606	58,340	83,623	1,056,928	974,355	915,819	984,898	782,911	السلع الاستهلاكية
61,781	68,589	44,046	61,650	784,023	686,150	616,116	592,033	539,046	سلع الاستهلاك الجاري
25,597	21,017	14,294	21,973	272,905	288,205	299,703	392,865	243,865	سلع الاستهلاك المعمرة
156,743	186,111	141,059	164,479	2,111,680	1,852,239	1,822,524	1,625,671	1,307,320	المواد الخام والسلع الوسيطة
52,405	49,636	48,536	53,440	627,640	529,960	484,470	498,569	309,882	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
3,030	3,473	4,857	7,780	55,302	47,989	44,649	25,836	26,969	مواد البناء الوسيطة
101,308	133,002	87,666	103,259	1,428,738	1,274,290	1,293,405	1,101,266	970,469	سلع وسيطة اخرى
53,204	66,741	38,246	46,808	702,865	664,544	668,299	575,636	533,617	السلع الرأسمالية
19,723	25,354	11,573	13,574	247,589	255,558	232,140	240,183	205,751	قطع الغيار
8,481	12,899	4,203	5,819	132,235	129,735	101,066	140,988	126,340	قطع الغيار لوسائط النقل
11,242	12,455	7,370	7,755	115,354	125,823	131,074	99,195	79,411	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
33,481	41,387	26,673	33,234	455,276	408,986	436,159	335,453	327,866	سلع رأسمالية اخرى وسائط النقل عدا سيارات
5,796	7,738	4,526	6,047	79,214	89,417	87,841	43,579	53,017	الركاب الصغيرة سلع رأسمالية اخرى بما فيها
27,340	33,454	22,043	26,753	373,780	317,029	346,341	289,942	272,556	الالات والمعدات
345	195	104	434	2,282	2,540	1,977	1,932	2,293	حيوانات حية للتربية
9,600	9,272	5,371	7,000	84,106	67,822	47,087	73,199	11,359	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 <sup>(1)</sup>		2003 <sup>(1)</sup>						
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
<b>Domestic Exports</b>	180,133	171,185	159,200	136,051	150,691	134,476	165,642	128,481	125,994
<b>Consumer Goods</b>	116,135	101,570	101,961	86,622	81,491	78,824	115,419	73,351	67,568
Current Consumer Goods	105,979	93,072	87,315	75,122	71,652	71,473	102,682	66,123	61,706
Durable Consumer Goods	10,156	8,498	14,646	11,500	9,839	7,351	12,737	7,228	5,862
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	61,050	63,804	53,656	47,095	66,826	51,409	46,444	51,771	55,444
Crude Materials	17,575	18,809	23,363	17,461	29,281	16,749	18,291	22,861	17,178
Construction Materials	3,263	5,765	2,668	4,005	3,942	3,606	3,120	2,949	3,662
Other Intermediate Goods	40,212	39,230	27,625	25,629	33,603	31,054	25,033	25,961	34,604
<b>Capital Goods</b>	2,948	5,811	3,583	2,334	2,374	4,243	3,779	3,359	2,982
Parts and Accessories	257	328	290	444	547	469	377	476	449
Other Capital Goods	2,691	5,483	3,293	1,890	1,827	3,774	3,402	2,883	2,533
Other Goods Not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Re-Exports</b>	35,620	51,289	36,289	35,760	46,108	32,283	41,401	54,902	48,258
<b>Consumer Goods</b>	16,431	18,102	12,636	11,365	14,832	16,732	22,502	15,264	9,074
Current Consumer Goods	8,834	13,458	9,126	6,881	9,572	11,381	11,562	10,788	6,121
Durable Consumer Goods	7,597	4,644	3,510	4,484	5,260	5,351	10,940	4,476	2,953
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	5,604	17,772	8,574	13,267	16,380	5,313	8,471	19,339	30,750
Construction Materials	168	120	101	168	117	60	155	171	132
Other Intermediate Goods	5,436	17,652	8,473	13,099	16,263	5,253	8,316	19,168	30,618
<b>Capital Goods</b>	13,553	15,410	15,075	11,043	14,812	10,015	10,364	20,181	8,106
Parts and Accessories	3,490	2,779	2,359	2,779	4,473	2,886	2,052	2,193	2,801
Other Capital Goods	10,063	12,631	12,716	8,264	10,339	7,129	8,312	17,988	5,305
Other Goods not Classified Elsewhere	32	5	4	85	84	223	64	118	328
<b>Imports</b>	349,951	396,886	307,879	363,914	334,140	332,130	361,305	322,099	333,645
<b>Consumer Goods</b>	93,761	99,671	78,572	117,565	95,537	87,102	88,027	91,763	79,744
Current Consumer Goods	71,295	72,364	59,578	95,461	70,534	58,953	62,516	68,425	60,126
Durable Consumer Goods	22,466	27,307	18,994	22,104	25,003	28,149	25,511	23,338	19,618
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	181,087	211,524	173,271	182,899	177,254	170,218	201,856	162,294	183,972
Fuels Including Crude Petroleum	56,717	51,469	43,822	59,406	53,423	49,289	71,196	37,456	57,562
Construction Materials	4,418	3,780	4,407	5,406	4,344	3,793	5,291	4,532	4,609
Other Intermediate Goods	119,952	156,275	125,042	118,087	119,487	117,136	125,369	120,306	121,801
<b>Capital Goods</b>	70,470	81,877	52,724	58,869	56,278	69,327	62,680	52,731	63,380
Parts and Accessories	20,002	23,955	16,882	24,436	18,578	23,669	26,142	17,807	25,896
Parts and Accessories of Transport Equipment	9,551	11,305	9,330	13,312	8,775	15,109	15,809	8,337	18,856
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	10,451	12,650	7,552	11,124	9,803	8,560	10,333	9,470	7,040
Other Capital Goods	50,468	57,922	35,842	34,433	37,700	45,658	36,538	34,924	37,484
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	5,889	7,281	9,163	7,349	7,103	5,507	5,144	5,663	7,897
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	44,364	50,331	26,597	26,982	30,414	39,974	31,258	29,149	29,485
Live Animals for Breeding	215	310	82	102	183	177	136	112	102
Other Goods not Classified Elsewhere	4,633	3,814	3,312	4,581	5,071	5,483	8,742	15,311	6,549

Source : Department of Statistics,

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
101,376	136,707	105,372	124,232	1,639,407	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
12,307	12,406	11,581	17,469	156,064	141,316	135,530	116,422	127,379	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
932	918	1,998	2,743	10,069	7,627	4,320	15,599	24,294	الحيوانات الحية
606	825	326	639	8,029	5,646	7,167	6,493	7,068	منتجات الالبان والبيض
150	113	46	169	2,835	1,274	2,078	2,304	1,969	الحبوب ومحضراتها
7,999	8,651	7,595	10,584	99,043	95,296	82,283	59,109	66,475	الخضروات
1,387	296	350	743	11,522	11,744	12,110	12,740	11,716	الفواكه والمكسرات
32	177	698	1,371	6,696	8,606	15,610	12,415	7,907	الإعلاف
910	855	1,695	1,540	40,045	30,293	22,773	8,596	3,033	١ - المشروبات والتبغ
151	39	91	138	12,483	3,348	6,189	3,082	1,115	المشروبات
760	816	1,603	1,403	27,562	26,944	16,585	5,514	1,919	التبغ ومصنوعاته
16,591	23,721	17,265	21,930	258,443	252,324	250,165	249,306	264,937	٢ - المواد الخام غير الصالحة
6,218	8,432	6,192	7,638	90,810	96,446	90,485	90,864	115,165	للأكل عدا المحروقات
9,072	13,624	9,293	12,932	144,849	136,744	138,334	138,061	125,956	الفوسفات
									البوتاس
154	0	12	0	1,893	99	149	99	38	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
									والمواد المشابهة
350	6,162	3,108	2,702	41,407	67,819	42,735	44,731	49,105	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
									ونباتية
0	5,313	2,932	2,380	33,819	65,041	40,402	40,948	37,293	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
									و اجزاؤها
28,075	36,062	19,899	35,153	382,518	391,855	345,135	347,161	352,528	٥ - مواد كيميائية
848	854	379	0	5,577	6,119	6,170	6,352	6,215	املاح الفلور المتراكمة
93	74	62	72	826	650	977	2,103	4,100	حامض الكبريتيك
594	672	424	496	7,140	7,396	7,311	8,835	9,468	الكربونات
4,765	1,843	3,893	5,117	60,618	61,709	37,012	73,687	64,975	حامض الفوسفوريك
930	666	502	759	11,270	10,683	9,506	9,935	7,597	مواد الصباغة والنباغة والتلوين
13,339	15,140	5,813	16,167	130,948	142,791	129,716	110,875	101,300	منتجات دوائية وصيدلانية
									مستحضرات التنظيف والعتطور
374	5,259	5,376	6,986	47,078	52,264	33,490	34,813	38,963	والتزيين
1,254	1,228	964	970	18,413	21,176	32,835	19,887	22,789	اللذائذ
3,751	8,824	1,527	2,138	73,660	63,952	61,099	59,768	78,224	الاسمدة
8,503	12,177	7,531	9,312	122,880	159,721	168,795	113,619	108,650	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
2,648	3,143	1,542	2,841	30,136	37,316	50,084	39,427	32,241	اساسا حسب المادة
									الورق والكرتون
924	1,414	651	931	13,659	17,053	21,223	20,290	25,457	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,253	2,401	981	953	24,850	28,288	25,251	16,327	16,564	الاسمنت
250	210	147	239	2,641	3,124	3,035	3,587	7,627	احجار نصب وبناء
3,294	4,736	2,196	7,827	69,262	101,175	122,826	69,253	68,025	٧ - الآلات ومعدات النقل
103	590	0	712	6,971	17,483	24,206	15,213	8,663	باصات
31,192	40,588	42,085	28,299	564,706	412,111	264,262	131,497	77,569	٨ - مصنوعات متنوعة
26,096	33,988	37,946	24,261	478,142	357,697	203,851	75,916	34,923	الملابس
83	292	83	60	1,079	1,517	1,965	3,454	2,947	الاخنية
40	147	175	257	3,691	2,854	8,821	8,496	8,500	المطبوعات
338	562	437	509	8,990	9,446	8,240	11,429	10,456	المصنوعات البلاستيكية
0	0	0	0	2,189	35	1	133	89	٩ - اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

Code	JD Thousand									
	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>								
	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	
January	December	November	October	September	August	July	June	May		
<b>Total</b>	<b>180,133</b>	<b>171,185</b>	<b>159,200</b>	<b>136,051</b>	<b>150,691</b>	<b>134,476</b>	<b>165,642</b>	<b>128,481</b>	<b>125,994</b>	
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>20,947</b>	<b>16,940</b>	<b>11,862</b>	<b>14,274</b>	<b>11,481</b>	<b>9,895</b>	<b>11,024</b>	<b>11,829</b>	<b>14,996</b>	
Live Animals	1,224	168	47	183	111	93	613	790	1,473	
Dairy Products and Eggs	726	772	728	797	514	720	594	756	752	
Cereals and Cereal Preparations	809	402	336	288	181	179	224	344	403	
Vegetables	15,426	11,139	7,689	9,545	7,348	6,449	6,533	7,083	8,428	
Fruits and Nuts	511	843	484	708	748	1,007	1,178	1,105	2,673	
Fodder	165	1,039	628	879	841	372	416	172	71	
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>3,844</b>	<b>5,318</b>	<b>5,992</b>	<b>4,404</b>	<b>3,436</b>	<b>3,761</b>	<b>3,784</b>	<b>4,077</b>	<b>4,273</b>	
Beverages	1,140	1,381	3,575	1,338	618	965	984	1,719	1,484	
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	2,704	3,935	2,417	3,066	2,819	2,796	2,800	2,358	2,789	
<b>2- Crude Materials, Inedible,</b>										
<b>Except Fuels</b>	<b>18,057</b>	<b>21,286</b>	<b>25,122</b>	<b>20,272</b>	<b>31,178</b>	<b>16,757</b>	<b>20,715</b>	<b>24,954</b>	<b>18,652</b>	
Phosphates	7,442	7,771	7,686	7,437	10,318	8,083	8,011	5,945	7,079	
Potash	8,633	11,033	15,649	10,015	18,956	7,007	10,269	16,907	10,092	
<b>3- Mineral Fuels, Lubricants</b>										
<b>and Related Materials</b>	<b>1,495</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1,642</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>42</b>	
<b>4- Animal and Vegetable Oils, Fats</b>										
<b>and Waxes</b>	<b>8,990</b>	<b>5,924</b>	<b>7,780</b>	<b>3,248</b>	<b>823</b>	<b>1,696</b>	<b>8,022</b>	<b>862</b>	<b>730</b>	
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	8,458	5,029	7,179	2,592	232	866	7,218	21	57	
<b>5- Chemicals</b>	<b>33,971</b>	<b>45,489</b>	<b>29,450</b>	<b>30,979</b>	<b>34,045</b>	<b>30,119</b>	<b>35,753</b>	<b>24,389</b>	<b>33,105</b>	
Complex Flourine Salts	364	383	833	0	192	660	192	708	528	
Sulphuric Acid; Oleum	26	105	68	101	44	35	118	12	42	
Carbonates	637	628	535	734	599	626	533	737	562	
Phosphoric Acid	3,059	8,712	4,936	5,661	8,584	4,370	444	4,267	8,026	
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	711	1,312	926	1,125	976	1,105	1,131	1,047	791	
Medical and Pharmacy Products	17,036	15,678	7,466	7,579	8,522	6,582	16,847	7,809	10,006	
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	2,800	5,665	3,719	8,837	1,289	3,065	5,072	835	601	
Plastic & Articles Thereof	1,924	2,702	2,027	2,060	1,628	1,655	1,484	1,392	1,049	
Fertilizers	4,931	7,470	6,171	2,474	9,294	9,296	7,427	5,456	9,832	
<b>6- Manufactured Goods Classified</b>										
<b>by Material</b>	<b>7,533</b>	<b>13,750</b>	<b>9,159</b>	<b>11,057</b>	<b>9,896</b>	<b>10,914</b>	<b>10,595</b>	<b>9,882</b>	<b>10,104</b>	
Paper and Cardboard	1,741	3,150	2,138	2,402	1,581	2,798	2,257	2,888	2,748	
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles										
& Related Products	834	1,413	1,168	1,614	1,494	1,318	889	982	861	
Cement	1,497	2,443	1,500	2,163	2,906	2,470	2,027	1,911	2,842	
Worked Monumental or Building Stone	223	226	177	204	202	240	237	253	256	
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>	<b>5,945</b>	<b>9,493</b>	<b>4,532</b>	<b>4,830</b>	<b>6,262</b>	<b>6,919</b>	<b>8,314</b>	<b>5,155</b>	<b>5,704</b>	
Buses	0	1,769	485	0	0	1,653	1,559	100	0	
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>61,835</b>	<b>52,985</b>	<b>65,285</b>	<b>46,984</b>	<b>53,570</b>	<b>52,773</b>	<b>67,421</b>	<b>47,325</b>	<b>36,199</b>	
Clothes	52,166	45,945	51,098	36,977	46,187	46,627	57,350	40,794	30,873	
Footwear	50	26	29	41	37	26	56	171	175	
Printed Matter	719	231	1,190	1,072	136	196	136	26	85	
Plastic Products	939	764	954	877	1,085	847	1,021	738	858	
<b>9- Commodities and Transactions</b>										
<b>not Classified Elsewhere</b>	<b>17,516</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2,189</b>	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
306,925	351,730	243,016	301,910	3,955,579	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
40,024	46,570	33,177	43,359	560,370	489,979	524,323	529,895	484,133	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,321	1,097	2,370	5,149	38,841	34,181	34,457	34,983	24,289	حيوانات حية
5,082	4,743	3,978	4,512	54,574	53,962	52,686	53,589	48,665	للحوم والأسماك ومحضراتها
3,990	7,256	3,147	3,856	77,299	51,740	48,577	48,143	40,938	منتجات الألبان والبيض
270	482	184	699	25,344	39,868	69,693	68,701	41,991	الحظنة ودقيقها
3,009	4,605	3,674	2,528	35,665	27,552	27,244	28,980	34,286	الأرز
3,180	4,425	4,364	48	37,902	22,310	31,482	38,514	56,204	الشعير
3,130	1,845	1,989	6,231	50,003	40,635	37,313	36,547	37,224	الذرة
6,889	9,272	3,481	4,808	72,939	68,300	65,318	64,333	58,462	الفواكه والخضروات والمكسرات
3,918	3,797	1,712	3,557	34,628	34,701	43,967	32,217	30,684	السكر
1,973	2,470	2,494	2,800	29,809	30,288	27,429	33,451	26,845	بن وشاي وكاكاو وتوابل
1,544	2,144	3,328	5,997	51,493	41,504	47,196	54,303	49,006	ومصنوعاتها
5,227	4,293	3,095	3,933	59,138	43,593	32,981	33,016	26,979	١- المشروبات والتبغ
3,524	3,062	2,069	3,008	38,179	32,019	27,746	27,207	22,329	التبغ ومصنوعاته
8,302	11,078	6,714	8,941	97,645	106,311	106,101	103,790	84,384	٢- المواد الخام غير الصالحة للاستعمال
1,141	1,386	1,408	487	9,653	8,290	11,520	11,175	11,754	عدا المحروقات
2,887	1,263	1,248	2,406	24,060	23,256	22,169	16,923	14,305	الجذور والثمار الزيتية
1,272	1,934	451	37	13,245	7,968	18,688	21,285	5,519	الإخشاب والفلين
642	1,414	572	1,388	16,036	16,102	18,763	18,288	15,786	عجائن وفضلات الورق
1,556	3,547	2,337	3,627	20,910	38,995	24,654	25,881	26,475	الإلياف النسيجية وفضلاتها
53,032	50,419	49,092	54,239	637,814	540,290	495,376	508,811	319,046	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
36,992	35,033	39,913	43,302	477,141	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
11,684	10,269	2,890	3,788	118,609	102,798	80,011	101,275	73,071	مشقات نفطية
5,639	16,166	10,227	5,624	72,280	58,520	39,098	39,898	44,635	٤- زيوت ودهون وشموع
2,898	726	4,232	495	10,683	14,896	4,985	13,017	10,834	حيوانية ونباتية
34,717	45,199	26,364	34,459	445,048	402,384	379,414	349,603	334,216	زيت التخليل الخام
0	0	0	2,314	6,502	14,270	18,273	17,245	25,533	٥- مواد كيميائية
1,629	1,988	1,172	1,146	21,143	18,766	17,573	13,076	11,581	نشاير
12,245	14,212	9,470	11,741	148,244	124,471	111,793	103,063	103,517	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
2,754	2,797	1,885	2,648	34,716	31,269	25,558	24,142	22,467	منتجات دوائية وصيدلانية
1,196	416	750	496	8,544	8,436	8,216	9,432	9,667	مستحضرات التنظيف والتزيين
7,354	12,972	6,249	6,937	107,460	88,483	94,405	82,904	69,626	والعطور
57,626	61,288	43,609	58,119	782,526	689,814	666,575	493,722	391,234	٦- سلع مصنوعة مصنفة أساساً حسب المادة
2,450	2,395	1,589	2,335	28,582	27,927	23,404	26,776	27,086	المصنوعات المطاطية
3,002	2,024	2,503	3,107	33,955	33,107	22,911	21,291	12,787	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
6,352	7,303	4,697	7,138	81,557	77,804	83,372	67,497	52,958	الورق والكرتون
19,341	23,103	20,389	19,582	333,083	269,942	215,741	127,660	80,281	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
13,127	11,898	5,661	13,829	129,755	124,558	151,601	102,019	98,622	الحديد والصلب
72,512	84,956	50,195	66,234	919,593	890,610	938,668	931,114	724,876	٧- الآلات ومعدات النقل
1,452	2,760	1,563	1,593	28,415	30,991	20,297	19,489	12,780	آلات ومعدات لانتاج الطاقة
6,781	9,860	6,462	6,058	105,814	90,298	86,053	85,598	82,260	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات الزراعة والصناعة والبناء
6,564	11,597	5,848	5,004	76,975	70,966	81,838	46,105	36,552	آلات مكتبية والآلات الأوتوماتيكية
11,258	8,648	6,041	9,991	136,443	114,237	162,628	94,162	53,636	لتجهيز البيانات
7,263	8,482	6,599	7,121	103,687	97,906	106,152	87,598	82,288	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
10,709	7,611	5,531	8,755	93,721	91,999	116,147	131,377	92,504	آلات ومعدات أخرى
28,484	35,997	18,152	27,714	374,538	394,212	365,552	466,785	365,856	وسائط النقل وقطعها
18,704	18,769	12,889	19,047	248,852	247,197	204,985	180,806	180,649	٨- مصنوعات متنوعة
5,013	4,848	3,735	7,251	84,014	76,794	54,596	52,266	52,858	ملابس وأحذية
3,601	3,554	2,633	2,966	41,926	41,906	45,724	33,401	43,315	أجهزة وأدوات مهندسية وعلمية
11,142	12,992	7,654	7,955	132,313	90,262	66,208	88,749	45,055	٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
<b>Total</b>	<b>349,951</b>	<b>396,886</b>	<b>307,879</b>	<b>363,914</b>	<b>334,140</b>	<b>332,130</b>	<b>361,305</b>	<b>322,099</b>	<b>333,645</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>46,425</b>	<b>50,953</b>	<b>42,110</b>	<b>78,090</b>	<b>57,316</b>	<b>35,834</b>	<b>42,967</b>	<b>40,040</b>	<b>49,930</b>
Live Animals	2,569	2,328	2,001	8,128	6,630	1,806	1,691	3,086	2,234
Meat, Fish and preparations thereof	5,148	7,041	3,355	5,161	6,175	3,410	4,347	3,194	3,576
Dairy Products and Eggs	6,403	8,463	3,299	21,403	4,847	4,027	6,270	4,543	6,198
Wheat and Flour of Wheat	2,946	291	7,058	6,043	325	198	203	404	9,187
Rice	4,210	3,792	2,469	3,650	2,601	1,777	2,261	2,228	3,071
Barley	0	2,509	1,766	2,035	1,946	3,417	2,339	8,497	3,376
Maize	4,566	7,126	610	5,663	7,893	2,471	6,847	1,170	5,028
Fruits, Vegetables and Nuts	6,071	6,365	7,075	11,792	7,305	4,666	3,525	3,222	4,539
Sugar	4,388	2,315	1,632	3,107	2,629	2,492	3,677	2,852	2,940
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	2,774	2,711	2,682	2,776	2,577	2,345	1,986	2,403	2,592
Fodder	1,927	3,084	5,872	3,560	9,400	3,722	5,989	3,670	3,183
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>5,329</b>	<b>5,108</b>	<b>4,556</b>	<b>5,256</b>	<b>5,145</b>	<b>6,717</b>	<b>5,279</b>	<b>5,815</b>	<b>4,714</b>
Tobacco and Tobacco Manufactures	3,765	3,958	2,886	3,362	3,238	4,214	2,650	3,337	2,871
<b>2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>6,148</b>	<b>8,894</b>	<b>5,140</b>	<b>7,626</b>	<b>6,980</b>	<b>7,987</b>	<b>8,200</b>	<b>8,751</b>	<b>9,032</b>
Oil Seeds Oleaginous Fruit	728	935	489	552	630	929	443	402	851
Wood and Cork	1,866	2,371	1,492	1,980	2,208	2,173	1,928	2,743	1,361
Pulp and Waste Paper	650	954	35	1,595	347	1,022	1,829	1,166	2,603
Textile Fibres and their Wastes	1,206	2,261	1,146	1,515	1,679	1,891	1,218	1,119	1,191
Crude Minerals and Crude Fertilizers	457	827	988	729	857	794	1,257	2,005	2,386
<b>3- Mineral Fuels and Lubricants</b>	<b>57,693</b>	<b>52,601</b>	<b>44,672</b>	<b>60,462</b>	<b>54,280</b>	<b>50,144</b>	<b>72,175</b>	<b>38,233</b>	<b>58,465</b>
Crude Oil	44,487	43,433	33,846	46,347	32,583	38,350	56,512	29,788	41,042
Petroleum Products	6,745	4,045	6,892	11,360	20,232	10,433	13,945	7,818	15,253
<b>4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>6,401</b>	<b>7,048</b>	<b>8,026</b>	<b>3,168</b>	<b>2,533</b>	<b>6,003</b>	<b>1,171</b>	<b>2,961</b>	<b>3,714</b>
Crude Palm Oil	0	662	0	10	45	1,455	0	26	134
<b>5- Chemicals</b>	<b>36,218</b>	<b>46,728</b>	<b>32,350</b>	<b>33,293</b>	<b>35,727</b>	<b>34,542</b>	<b>38,733</b>	<b>49,507</b>	<b>33,429</b>
Ammonia	0	0	0	0	0	0	0	1,919	2,269
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	2,036	2,664	1,533	1,576	2,020	1,860	1,929	1,838	1,788
Medical and Pharmacy Products	10,883	12,421	9,490	9,788	11,580	10,298	14,409	21,244	11,346
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	3,201	3,490	2,218	3,194	3,725	2,921	3,441	2,646	2,997
Fertilizers	511	559	831	579	788	428	504	1,682	315
Plastic and Articles thereof	9,366	13,606	9,137	9,359	9,436	10,236	9,934	6,212	6,028
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>65,558</b>	<b>87,416</b>	<b>66,931</b>	<b>65,607</b>	<b>66,562</b>	<b>68,858</b>	<b>72,474</b>	<b>66,645</b>	<b>67,391</b>
Rubber Products	3,572	2,555	1,771	1,996	2,871	3,013	2,350	2,871	2,386
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	2,551	4,697	3,361	3,180	3,059	1,480	3,741	2,401	1,400
Paper and Cardboard	8,582	8,302	6,498	7,628	6,727	6,806	6,760	6,841	6,505
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	24,663	42,750	29,560	25,606	28,588	30,540	30,160	29,414	34,050
Iron and Steel	8,591	8,034	12,743	12,327	7,110	10,051	13,303	11,130	10,542
<b>7- Machinery and Transport Equipment</b>	<b>93,023</b>	<b>104,333</b>	<b>66,160</b>	<b>76,178</b>	<b>77,576</b>	<b>91,519</b>	<b>81,156</b>	<b>69,361</b>	<b>79,413</b>
Power Generating Machinery and Equipment	2,658	7,190	1,223	1,186	3,388	3,906	1,522	1,177	1,455
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	14,859	13,025	7,060	10,536	10,324	16,009	7,133	7,133	5,433
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	10,456	7,109	5,082	5,100	4,402	6,169	5,891	8,011	6,198
Telecommunication Equipment	11,131	13,697	7,753	11,686	14,550	13,217	13,517	12,434	13,651
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	13,317	19,238	6,845	7,264	8,644	8,300	10,135	7,052	6,744
Other Machinery and Equipment	9,284	8,676	6,906	6,406	6,705	9,128	7,301	7,830	8,163
Transport Equipments and Spareparts	31,318	35,402	31,290	33,999	29,564	34,789	35,657	25,723	37,767
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>22,767</b>	<b>25,902</b>	<b>24,310</b>	<b>25,466</b>	<b>19,529</b>	<b>20,473</b>	<b>21,398</b>	<b>22,497</b>	<b>19,868</b>
Clothing and Footwear	8,274	8,372	12,083	10,815	6,224	6,914	5,278	6,329	7,152
Professional, Scientific and Controlling Instruments	3,559	4,433	3,861	3,403	3,962	3,264	3,245	3,818	3,186
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>10,389</b>	<b>7,903</b>	<b>13,624</b>	<b>8,768</b>	<b>8,492</b>	<b>10,053</b>	<b>17,752</b>	<b>18,289</b>	<b>7,689</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2002				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	البلد
أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000						
March	February	January	December	2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999					
136,707	105,372	124,232	150,790	1,639,407	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353					المجموع
60,031	40,584	64,183	64,905	687,579	740,794	680,863	431,287	426,700					الدول العربية ، منها :
11,403	5,095	16,781	8,785	108,473	105,339	95,556	92,049	99,616					السعودية
16,240	16,463	20,167	30,815	221,719	311,836	299,356	100,053	80,351					العراق
4,133	2,710	4,306	5,204	65,720	56,570	58,861	47,638	61,748					الإمارات
7,782	4,386	5,044	5,636	63,858	46,721	25,636	16,540	13,227					سوريا
3,398	2,849	3,240	3,202	31,709	34,659	27,656	24,123	22,385					لبنان
1,854	1,027	1,750	1,997	26,646	24,726	24,827	19,543	20,167					الكويت
1,625	1,359	1,503	1,227	17,485	18,636	17,845	15,153	15,735					قطر
668	640	1,092	961	12,522	13,339	13,001	10,571	10,477					البحرين
1,310	671	1,048	865	17,012	11,304	14,853	16,920	15,385					مصر
5,949	3,907	2,864	6,268	55,297	44,869	49,816	35,475	60,921					دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
797	83	355	1,222	7,260	5,366	4,793	4,783	12,753					ايطاليا
804	1,893	171	889	11,265	9,174	1,252	1,934	12,573					هولندا
1,044	672	756	899	7,916	7,786	16,761	4,509	6,116					ألمانيا
1,538	228	539	437	8,191	4,661	5,891	4,718	5,727					اسبانيا
222	48	30	181	917	1,332	2,128	3,117	5,045					اليونان
493	394	583	477	5,842	6,424	14,842	8,000	8,059					المملكة المتحدة
373	325	98	51	3,770	2,122	631	1,980	908					فرنسا
141	121	292	2,065	5,338	2,679	778	1,776	1,326					بلجيكا
3,069	486	1,742	2,165	22,182	11,681	11,720	5,450	7,613					بقية الدول الاوروبية ، منها:
1,439	0	570	0	6,915	1,050	2,215	1,657	3,077					بلغاريا
159	71	29	16	545	927	731	397	439					روسيا
158	127	93	67	890	1,246	872	1,135	1,582					رومانيا
													دول اتفاقية التجارة الحرة
34,176	35,135	20,725	35,223	470,223	305,707	165,367	45,359	9,676					شمال امريكا (نافتا) ، منها:
34,046	35,009	20,626	35,121	467,904	304,393	164,552	44,848	9,319					الولايات المتحدة
164	0	227	47	1,455	1,896	3,495	3,329	457					دول امريكا الجنوبية، منها :
107	0	117	0	438	950	2,384	2,493	131					البرازيل
30,690	23,487	30,478	39,945	353,784	381,714	357,420	375,110	355,302					الدول الاسيوية غير العربية، منها :
6,548	8,308	9,308	16,246	141,068	159,744	145,322	172,240	180,547					الهند
6	288	4,215	2,349	19,211	14,780	21,046	20,028	18,501					اندونيسيا
3,740	924	3,198	956	18,858	8,003	6,310	3,418	6,219					ايران
1,363	1,497	3	2,899	13,618	12,216	16,650	14,779	20,565					ماليزيا
418	242	160	2,774	16,092	21,857	18,103	24,411	12,534					الباكستان
1,083	1,582	1,361	233	9,301	13,014	8,891	9,997	10,143					تركيا
1,173	116	1,067	1,234	3,877	5,406	4,985	5,827	8,308					كوريا الجنوبية
0	0	1	1,259	6,090	5,629	10,879	6,579	5,642					فلبين
1,113	945	183	1,118	9,576	8,433	9,105	9,277	10,623					اليابان
2,317	14	3	9	6,438	4,116	5,605	6,403	7,335					تايوان
73	3,427	4,192	4,049	25,532	32,438	29,547	32,999	25,243					الصين الشعبية
4,314	5,392	5,388	6,333	66,288	87,115	72,853	55,275	37,463					اسرائيل
2,628	1,773	4,013	2,237	48,887	70,087	83,690	184,807	190,684					البلدان الاخرى ، منها:
113	100	93	141	1,443	856	693	513	4,051					استراليا
1	4	1	3	1,784	4	3	812	519					نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .  
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2003 <sup>(1)</sup>								
	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
<b>Total</b>	<b>171,185</b>	<b>159,200</b>	<b>136,051</b>	<b>150,691</b>	<b>134,476</b>	<b>165,642</b>	<b>128,481</b>	<b>125,994</b>	<b>101,376</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>85,402</b>	<b>61,475</b>	<b>64,573</b>	<b>52,592</b>	<b>50,403</b>	<b>67,518</b>	<b>44,158</b>	<b>53,113</b>	<b>43,547</b>
Saudi Arabia	10,488	5,938	7,601	7,004	7,039	12,369	7,506	9,067	8,182
Iraq	37,277	31,187	28,137	17,312	14,146	22,292	9,131	8,255	1,112
United Arab Emirates	6,506	5,321	6,105	5,953	5,553	5,356	4,688	8,924	6,165
Syria	7,381	3,636	4,602	4,004	5,442	4,050	4,692	6,415	6,424
Lebanon	3,508	1,667	2,154	2,129	1,667	2,634	2,289	3,729	2,445
Kuwait	3,387	1,670	2,411	1,937	3,606	3,498	1,966	1,821	1,719
Qatar	1,018	922	1,846	1,225	1,090	1,372	1,480	1,977	2,068
Bahrain	1,006	814	1,510	1,404	1,212	1,211	1,164	1,087	714
Egypt	1,384	1,571	1,304	1,494	1,952	2,040	1,783	921	1,534
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>8,013</b>	<b>3,218</b>	<b>6,103</b>	<b>2,514</b>	<b>5,508</b>	<b>5,669</b>	<b>3,756</b>	<b>4,885</b>	<b>2,911</b>
Italy	1,564	228	972	284	473	1,090	721	556	137
Netherlands	1,072	1,000	990	1,055	903	1,073	1,188	121	995
Germany	446	539	316	369	593	576	762	755	1,088
Spain	688	304	1,991	251	434	1,519	169	522	8
Greece	44	80	149	18	29	46	102	48	101
United Kingdom	1,226	245	577	329	358	535	569	169	364
France	504	683	396	96	663	65	20	491	56
Belgium	2,300	20	37	43	8	105	198	2,041	32
<b>Other European Countries, of Which:</b>	<b>3,545</b>	<b>1,742</b>	<b>1,328</b>	<b>2,728</b>	<b>2,283</b>	<b>1,371</b>	<b>921</b>	<b>2,346</b>	<b>621</b>
Bulgaria	215	403	0	1,396	759	776	0	997	360
Russia	2	0	55	35	0	120	4	35	35
Romania	78	36	124	13	49	25	62	80	45
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>43,751</b>	<b>52,460</b>	<b>38,244</b>	<b>48,136</b>	<b>46,506</b>	<b>55,464</b>	<b>40,895</b>	<b>28,899</b>	<b>25,832</b>
United States	43,617	52,156	38,178	47,929	46,438	55,143	40,447	28,598	25,717
<b>South American Countries, of Which:</b>	<b>119</b>	<b>183</b>	<b>74</b>	<b>236</b>	<b>199</b>	<b>46</b>	<b>16</b>	<b>109</b>	<b>82</b>
Brazil	0	0	0	107	107	0	0	0	0
<b>Asian Non Arab Countries, of Which:</b>	<b>26,340</b>	<b>37,926</b>	<b>20,704</b>	<b>38,320</b>	<b>25,673</b>	<b>31,502</b>	<b>31,757</b>	<b>32,105</b>	<b>24,802</b>
India	15,054	14,609	9,968	19,170	10,455	12,099	11,492	15,421	8,636
Indonesia	435	1,864	734	2,616	1,126	0	5,365	637	1,925
Iran	0	0	946	2,284	4,814	1,454	739	18	741
Malaysia	920	1,996	1,512	1,403	12	1,219	2,051	164	1,478
Pakistan	202	555	625	897	2,892	1,854	317	7,625	305
Turkey	280	718	183	1,351	605	197	1,089	540	312
South Korea	91	22	0	14	25	90	1,224	7	48
Philippines	8	1,295	8	1,583	670	0	429	8	2,088
Japan	1,301	383	1,489	1,412	708	264	300	1,201	277
Taiwan	1,390	42	64	1,433	61	744	13	29	328
China	44	3,110	130	3,459	73	3,865	4,021	1	3,137
Israel	6,050	12,240	4,779	1,986	3,899	9,143	4,135	6,080	2,882
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>4,015</b>	<b>2,196</b>	<b>5,025</b>	<b>6,165</b>	<b>3,904</b>	<b>4,072</b>	<b>6,978</b>	<b>4,537</b>	<b>3,581</b>
Australia	161	264	95	212	149	193	23	21	19
New Zealand	0	0	29	1,730	11	3	3	2	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	البلد
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
306,925	351,730	243,016	301,910	3,955,579	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
69,876	92,646	74,003	77,159	705,604	907,847	823,157	773,740	569,335	الدول العربية، منها :
217	45,700	44,710	47,899	144,696	532,443	485,596	483,936	296,027	العراق
9,870	11,977	6,797	4,658	108,646	68,723	47,124	31,825	34,785	سوريا
40,793	14,349	8,257	9,893	210,336	102,501	110,950	106,188	107,236	السعودية
6,967	7,583	4,456	3,713	79,877	53,940	36,596	30,858	29,157	مصر
2,059	2,879	904	1,113	33,191	30,463	31,465	27,571	25,385	لبنان
541	784	238	111	4,228	7,398	5,587	5,008	3,403	البحرين
5,702	5,040	3,554	4,710	69,154	55,617	41,652	34,877	26,133	الإمارات
203	447	275	2,472	7,828	8,619	11,112	6,770	4,033	قطر
86,974	98,917	61,592	88,404	1,049,459	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	دول الاتحاد الاوروبي، منها:
25,488	25,944	18,928	22,612	309,765	329,664	317,091	375,208	256,050	المانيا
10,414	13,931	7,294	11,432	152,721	126,133	113,987	118,677	108,458	ايطاليا
8,246	11,786	7,121	12,484	127,784	147,830	131,827	123,992	102,286	فرنسا
13,064	16,058	6,852	12,725	141,188	132,691	124,331	148,275	124,332	المملكة المتحدة
6,167	6,240	3,571	5,148	58,934	68,415	47,794	52,481	52,718	هولندا
4,758	4,846	1,519	4,511	41,270	45,012	30,520	39,292	30,238	بلجيكا
3,041	3,378	2,828	2,946	45,521	44,950	59,661	31,930	31,781	اسبانيا
4,429	4,878	2,993	4,384	36,649	34,250	56,589	24,500	31,670	السويد
1,419	749	1,349	937	14,709	12,997	13,509	14,864	15,734	النمسا
1,942	1,286	1,204	1,685	26,416	16,561	17,075	19,300	17,437	الدنمارك
17,375	17,262	7,167	16,856	204,262	184,246	192,151	173,957	173,233	بقية الدول الاوروبية، منها:
3,866	4,999	3,618	3,443	53,200	38,460	40,097	39,338	48,107	سويسرا
758	492	464	1,444	28,255	22,222	42,527	51,293	43,322	روسيا
1,846	1,768	290	2,378	22,456	29,174	22,247	12,920	10,876	رومانيا
20,508	24,657	14,576	18,466	268,355	271,753	294,138	345,096	271,080	دول النافتا (نافتا) ، منها :
18,861	23,544	13,926	17,593	254,470	258,298	280,722	321,982	259,655	الولايات المتحدة
1,023	603	374	648	9,052	10,865	12,121	21,427	10,348	كندا
5,571	8,951	6,034	9,157	117,552	91,769	104,189	86,937	69,143	دول امريكا الجنوبية، منها :
980	3,671	1,028	1,270	21,208	17,551	26,607	11,525	16,589	البرازيل
3,934	4,804	4,159	7,326	88,050	69,585	72,970	69,742	49,239	الارجنتين
85,683	96,207	72,623	79,498	1,141,643	962,819	839,659	718,857	638,600	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
12,557	12,831	8,090	11,761	141,533	112,447	124,106	127,769	166,233	اليابان
6,616	9,404	4,320	5,823	97,958	87,439	86,419	64,278	54,918	تركيا
9,994	9,540	4,902	6,296	101,869	93,557	99,603	116,712	114,557	كوريا الجنوبية
22,675	21,611	21,310	24,390	322,251	236,853	168,625	125,642	83,742	الصين الشعبية
2,812	8,613	3,571	5,934	48,943	36,979	34,101	37,043	34,303	ماليزيا
5,659	6,056	3,955	3,591	60,115	58,271	52,056	45,596	42,329	الهند
6,385	7,448	5,911	5,498	97,214	78,230	60,156	38,601	31,649	تايوان
7,676	5,970	7,285	3,239	61,052	55,848	42,291	42,143	29,674	اندونيسيا
20,938	13,090	7,021	12,370	468,704	109,914	110,953	86,629	78,877	البلدان الاخرى، منها:
2,411	2,052	3,993	6,392	42,081	42,053	52,944	46,568	36,938	استراليا
588	2,793	347	456	24,038	12,479	8,908	12,188	12,426	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.  
(١) : اولى سنة.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
<b>Total</b>	<b>349,951</b>	<b>396,886</b>	<b>307,879</b>	<b>363,914</b>	<b>334,140</b>	<b>332,130</b>	<b>361,305</b>	<b>322,099</b>	<b>333,645</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>42,091</b>	<b>46,846</b>	<b>39,359</b>	<b>51,266</b>	<b>46,082</b>	<b>43,774</b>	<b>39,769</b>	<b>40,768</b>	<b>84,056</b>
Iraq	1,179	906	1,023	265	27	1,568	624	1,344	413
Syria	6,385	8,010	8,234	13,066	11,624	8,460	7,388	9,023	9,539
Saudi Arabia	12,823	14,706	10,292	14,140	11,786	11,813	11,337	8,792	54,178
Egypt	7,421	8,140	6,593	9,473	6,823	7,118	6,849	7,743	4,419
Lebanon	2,534	2,163	3,445	4,944	3,770	3,227	1,917	3,426	3,344
Bahrain	125	274	215	258	255	478	318	308	448
United Arab Emirates	7,496	7,033	6,154	4,723	7,239	6,899	6,424	6,178	5,497
Qatar	65	465	108	608	61	204	445	133	2,407
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>99,142</b>	<b>113,313</b>	<b>79,902</b>	<b>85,940</b>	<b>85,950</b>	<b>90,002</b>	<b>84,638</b>	<b>97,859</b>	<b>75,968</b>
Germany	26,334	24,933	25,319	26,647	30,839	31,886	26,453	28,124	22,592
Italy	16,322	25,082	10,403	13,023	12,762	12,104	11,704	15,114	9,458
France	12,784	13,514	11,654	14,809	9,444	11,261	9,375	8,451	9,639
United Kingdom	10,699	12,810	7,300	8,770	8,582	12,108	13,752	16,300	12,867
Netherlands	5,667	7,687	3,450	3,863	6,279	4,422	5,076	3,443	3,588
Belgium	3,277	3,636	2,390	3,653	2,958	3,256	2,661	3,319	3,763
Spain	12,189	5,467	7,443	3,359	5,379	3,113	2,494	3,627	2,446
Sweden	4,370	3,911	1,652	2,642	2,240	2,067	1,741	4,421	1,291
Austria	655	1,857	1,207	1,318	1,303	1,423	1,443	849	855
Denmark	2,445	4,381	792	1,054	1,324	2,441	1,320	7,513	1,474
<b>Other European Countries, of Which:</b>	<b>12,099</b>	<b>12,951</b>	<b>16,564</b>	<b>18,519</b>	<b>13,246</b>	<b>14,441</b>	<b>22,013</b>	<b>24,043</b>	<b>23,825</b>
Switzerland	3,166	4,026	2,915	5,182	2,929	4,987	7,383	6,690	3,161
Russia	1,645	1,658	1,901	1,265	680	865	4,078	3,625	11,025
Romania	1,308	2,407	1,290	3,079	2,317	1,739	2,174	2,294	874
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>23,336</b>	<b>26,904</b>	<b>12,610</b>	<b>23,838</b>	<b>16,734</b>	<b>23,838</b>	<b>23,946</b>	<b>18,833</b>	<b>43,445</b>
United States	21,847	24,801	11,847	21,921	15,571	22,963	23,210	17,822	42,411
Canada	1,123	1,586	348	1,305	822	624	505	544	670
<b>South American Countries, of Which :</b>	<b>6,574</b>	<b>8,305</b>	<b>8,110</b>	<b>12,309</b>	<b>18,300</b>	<b>7,461</b>	<b>16,009</b>	<b>5,818</b>	<b>11,527</b>
Brazil	5,061	2,227	1,674	2,277	2,739	778	1,808	1,257	1,499
Argentina	1,071	4,973	6,073	8,345	15,000	6,209	13,879	4,126	9,222
<b>Asian Non Arab Countries, of Which :</b>	<b>101,256</b>	<b>132,281</b>	<b>106,429</b>	<b>98,830</b>	<b>92,699</b>	<b>98,748</b>	<b>99,369</b>	<b>91,683</b>	<b>87,593</b>
Japan	15,407	12,737	10,955	12,509	14,089	13,652	11,934	10,480	9,938
Turkey	7,473	14,044	8,443	9,077	7,193	7,769	7,710	11,344	6,215
South Korea	8,460	13,914	6,790	7,865	8,168	9,269	8,942	8,825	7,364
China	30,145	37,125	28,126	29,214	27,535	33,032	25,856	23,867	27,510
Malaysia	5,782	4,521	4,155	3,210	3,507	3,607	2,738	2,869	3,406
India	6,476	8,043	4,845	4,999	5,096	5,193	3,887	3,983	4,808
Taiwan	6,832	11,752	7,067	7,521	10,009	7,091	9,321	10,641	8,570
Indonesia	4,445	7,097	6,565	5,082	5,520	3,431	3,924	3,189	2,074
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>65,453</b>	<b>56,286</b>	<b>44,905</b>	<b>73,212</b>	<b>61,129</b>	<b>53,866</b>	<b>75,561</b>	<b>43,095</b>	<b>7,231</b>
Australia	4,042	3,071	2,089	5,111	5,535	2,624	2,189	3,332	3,282
New Zealand	1,745	4,299	543	9,232	824	409	1,922	929	1,696

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	كانون ثاني		2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	January							
	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>						
<b>Total</b>	<b>76,389</b>	<b>64,183</b>	<b>687,579</b>	<b>740,794</b>	<b>680,863</b>	<b>431,287</b>	<b>426,700</b>	المجموع
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>20,045</b>	<b>16,538</b>	<b>147,761</b>	<b>135,292</b>	<b>130,456</b>	<b>110,201</b>	<b>115,665</b>	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	1,224	2,743	10,047	7,627	4,318	15,599	24,295	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	726	639	7,784	5,519	7,036	6,398	7,022	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	14,851	10,156	93,863	91,587	79,354	55,062	57,653	الخضروات
Fruits and Nuts	291	668	11,048	11,255	11,557	12,235	10,745	الفواكه والمكسرات
Fodder	165	1,371	6,640	8,596	15,608	12,415	7,898	الاعلاف
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>3,468</b>	<b>1,499</b>	<b>38,654</b>	<b>27,333</b>	<b>18,253</b>	<b>1,587</b>	<b>1,079</b>	١ - المشروبات والتبغ
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>620</b>	<b>449</b>	<b>9,635</b>	<b>7,177</b>	<b>8,663</b>	<b>5,280</b>	<b>6,053</b>	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	147	110	3,455	3,078	2,917	1,300	2,385	البوتاس
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>1,495</b>	<b>0</b>	<b>1,846</b>	<b>16</b>	<b>76</b>	<b>29</b>	<b>33</b>	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
<b>4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes</b>	<b>8,981</b>	<b>2,659</b>	<b>39,511</b>	<b>67,390</b>	<b>42,408</b>	<b>43,983</b>	<b>46,996</b>	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	8,458	2,374	33,750	64,942	40,256	40,786	37,100	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
<b>5 - Chemicals</b>	<b>25,821</b>	<b>26,867</b>	<b>247,602</b>	<b>253,671</b>	<b>222,529</b>	<b>162,361</b>	<b>148,404</b>	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	364	0	4,202	4,725	6,161	5,413	4,420	املاح الفلور المترابطة
Sulphuric Acid; Oleum	18	0	22	34	138	1,229	2,474	حامض الكبريتيك
Carbonates	516	415	5,734	6,167	6,152	7,475	8,545	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	710	759	11,190	10,439	8,821	7,559	5,990	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	15,982	14,759	117,245	130,901	114,300	107,691	97,648	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	1,797	839	16,843	19,610	31,195	10,231	12,968	اللدائن
Fertilizers	1,886	1,377	28,370	13,954	13,358	10,355	6,579	الاسمدة
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>6,955</b>	<b>8,253</b>	<b>110,395</b>	<b>141,669</b>	<b>133,220</b>	<b>67,521</b>	<b>63,438</b>	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	1,599	2,640	27,898	32,931	39,011	21,177	14,717	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	738	836	11,732	15,274	18,666	9,779	8,919	خيوط نسجية و نسيج و منتجاتها
Cement	1,493	943	24,738	25,784	14,283	15,297	15,738	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	195	184	2,251	1,904	1,931	2,224	6,844	احجار نصب وبناء
<b>7 - Machinery and Transport Equipment</b>	<b>5,023</b>	<b>5,251</b>	<b>53,701</b>	<b>79,011</b>	<b>86,679</b>	<b>17,891</b>	<b>26,846</b>	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	1,033	76	6,294	3,152	1,878	2,410	7,732	الآلات و اجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	2,330	2,381	21,314	22,837	31,503	6,043	7,586	آلات و اجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	0	712	6,971	13,896	11,653	24	1,323	باصات
<b>8 - Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>3,980</b>	<b>2,667</b>	<b>36,286</b>	<b>29,235</b>	<b>38,579</b>	<b>22,359</b>	<b>18,162</b>	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	1,452	974	13,805	10,486	9,054	7,905	5,469	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	532	446	5,357	4,069	6,454	7,326	6,160	ملابس و اذية
Printed Matter	696	197	2,945	1,868	8,360	1,615	1,274	مطبوعات
Plastic Products	781	407	7,071	6,807	6,436	2,368	1,962	مصنوعات بلاستيكية
<b>9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2,188</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>75</b>	<b>24</b>	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية  
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

لف دينار

Code	كانون ثاني		2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	January							
	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>						
<b>Total</b>	<b>42,091</b>	<b>77,159</b>	<b>705,604</b>	<b>907,847</b>	<b>823,157</b>	<b>773,740</b>	<b>569,335</b>	المجموع
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>12,812</b>	<b>7,019</b>	<b>156,459</b>	<b>115,645</b>	<b>96,270</b>	<b>70,087</b>	<b>76,021</b>	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	1,569	551	12,184	9,937	14,089	10,583	10,330	للحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	2,082	1,517	48,949	28,965	20,853	5,208	8,318	الحبوب و محضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	2,442	1,275	40,522	33,811	29,490	28,721	27,627	الفواكه والخضروات والمكسرات
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>1,344</b>	<b>865</b>	<b>18,566</b>	<b>9,168</b>	<b>3,156</b>	<b>2,732</b>	<b>1,566</b>	١ - المشروبات والتبغ
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except</b>								٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
<b>Fuels</b>	<b>712</b>	<b>2,202</b>	<b>12,865</b>	<b>13,319</b>	<b>12,139</b>	<b>26,906</b>	<b>32,122</b>	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	387	11	3,118	3,859	5,301	6,343	7,824	الجذور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	49	1,838	6,561	6,361	3,338	17,653	21,391	معادن خام واسمدة خام
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and</b>								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
<b>Related Materials</b>	<b>751</b>	<b>47,994</b>	<b>225,125</b>	<b>516,703</b>	<b>476,429</b>	<b>492,632</b>	<b>303,101</b>	والمواد المشابهة
Crude Oil	9	43,302	181,418	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
Petroleum Products	689	3,523	40,105	96,227	77,578	99,029	70,806	مشتقات نفطية
<b>4 - Animal and Vegetable Oils, Fats</b>								٤ - زيوت و دهون و شموع
<b>and Waxes</b>	<b>737</b>	<b>236</b>	<b>4,405</b>	<b>3,629</b>	<b>2,300</b>	<b>2,100</b>	<b>1,822</b>	حيوانية ونباتية
<b>5 - Chemicals</b>	<b>9,474</b>	<b>8,509</b>	<b>112,275</b>	<b>89,038</b>	<b>97,188</b>	<b>73,397</b>	<b>59,593</b>	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	2,314	4,872	6,129	10,634	3,527	1,330	نشادر
Plastic and Articles thereof	5,558	4,074	61,210	48,766	53,843	44,273	35,647	اللذائن
<b>6 - Manufactured Goods Classified</b>								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
<b>by Material</b>	<b>12,161</b>	<b>6,924</b>	<b>126,080</b>	<b>107,120</b>	<b>94,513</b>	<b>69,753</b>	<b>59,663</b>	المادة
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	2,077	1,239	16,184	16,858	14,733	11,546	9,767	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	1,953	690	17,036	18,447	14,768	6,882	12,421	الحديد والصلب
Copper	709	680	9,487	5,803	7,373	6,171	4,290	النحاس
Aluminum	2,214	743	25,657	20,233	21,008	18,312	9,847	الالمنيوم
<b>7 - Machinery and Transport Equipment</b>	<b>1,659</b>	<b>935</b>	<b>17,329</b>	<b>11,895</b>	<b>10,966</b>	<b>10,697</b>	<b>8,314</b>	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	685	516	9,395	4,972	5,504	5,812	2,883	آلات واجهزة كهربائية ولجزاؤها
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	<b>2,415</b>	<b>2,318</b>	<b>30,307</b>	<b>38,504</b>	<b>26,931</b>	<b>22,779</b>	<b>26,615</b>	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	760	1,007	9,420	12,489	9,782	8,945	14,671	ملابس و احذية
<b>9 - Commodities and Transactions</b>								٩ - اصناف ومعاملات غير
<b>not Classified Elsewhere</b>	<b>26</b>	<b>157</b>	<b>2,193</b>	<b>2,826</b>	<b>3,265</b>	<b>2,657</b>	<b>518</b>	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.  
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.  
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي  
TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	التصنيف
نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
86,974	98,917	61,592	88,404	1,049,459	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	المجموع
8,329	9,375	5,710	8,103	95,449	77,109	114,047	147,992	149,965	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
127	60	98	64	960	1,137	1,165	4,137	4,826	اللحوم ومحضراتها
1,482	1,671	1,599	1,685	23,563	24,936	31,079	37,792	30,178	منتجات الالبان والبيض
1,112	1,026	336	550	19,176	5,873	21,573	37,803	62,433	الحبوب ومحضراتها
1,458	3,304	1,112	2,444	14,473	10,876	28,449	29,176	11,498	السكر
517	585	407	694	5,284	6,132	6,791	13,532	14,518	الاعلاف
652	436	576	428	6,063	8,402	4,741	5,228	6,379	١ - المشروبات والتبغ
2,465	1,955	2,012	1,975	26,953	26,819	26,020	28,330	22,386	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
1,435	168	833	762	6,837	5,879	5,712	4,505	4,132	الاخشاب والفلين
347	743	224	440	8,102	8,845	8,674	9,157	7,709	الالياف النسيجية وفضلاتها
323	386	159	301	4,117	5,809	5,798	5,519	4,412	معادن خام واسمدة خام
4,360	4,936	4,401	6,188	39,268	22,339	18,096	15,232	14,748	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4,221	4,763	4,339	5,889	37,683	16,056	15,719	12,995	12,905	غاز طبيعي ومصنوع
330	1,372	68	72	2,897	3,256	5,002	4,534	4,432	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
254	1,249	19	63	2,070	2,556	4,322	3,698	3,564	دهون وزيوت نباتية متطايرة
16,962	19,209	11,667	14,094	195,297	173,356	165,461	159,065	151,880	٥ - مواد كيميائية منتجات دوائية وصيدلية
8,234	8,817	5,947	7,787	94,464	76,272	70,316	67,220	63,597	مستحضرات التنظيف والتزيين و العطور
1,214	1,474	790	1,326	14,460	14,651	13,116	13,720	13,685	اللدائن
2,441	3,306	1,591	1,488	25,553	22,056	22,938	21,905	21,968	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً حسب المادة
9,648	11,103	5,857	12,043	123,272	131,353	150,104	117,639	103,298	الورق والكرتون
3,113	3,031	1,776	2,987	33,665	34,569	40,559	32,291	23,514	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,225	2,147	499	1,206	13,501	18,372	18,826	18,121	18,235	الحديد والصلب
1,192	1,225	635	2,579	18,285	22,734	32,640	14,722	14,608	٧ - آلات ومعدات النقل
31,416	37,131	25,572	36,704	419,075	477,561	513,849	503,930	311,231	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات الزراعة والصناعة والبناء
3,503	4,871	4,559	3,502	57,038	57,534	49,219	48,024	46,133	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية لتجهيز البيانات
1,409	2,043	2,458	2,094	23,072	25,795	46,165	20,601	14,753	الآلات واجهزة للاتصالات
4,907	3,285	2,889	7,311	59,888	64,825	108,598	50,609	20,923	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
3,031	2,907	2,466	2,772	40,002	47,565	41,167	38,407	34,815	آلات ومعدات اخرى
7,182	6,434	3,851	5,831	68,961	74,899	75,346	84,832	61,698	وسائط النقل وقطعها
11,384	17,590	9,349	15,193	170,114	206,942	193,354	261,457	132,908	٨ - مصنوعات متنوعة
6,111	6,484	3,152	4,088	65,021	75,722	68,212	59,392	53,846	الملابس والاحذية
788	730	454	273	10,946	8,813	7,258	6,693	6,331	الاجهزة والادوات المهنية والعلمية
2,155	1,595	918	919	20,810	25,116	23,808	17,683	19,637	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان اخر
6,701	6,916	2,577	4,709	76,164	34,695	23,950	32,846	16,774	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .  
(١) : اولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 <sup>(1)</sup>		2003 <sup>(1)</sup>						
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
<b>Total</b>	99,142	113,313	79,902	85,940	85,950	90,002	84,638	97,859	75,968
<b>0 - Food and Live Animals</b>	7,782	8,422	10,999	15,018	5,903	5,849	5,672	5,598	6,471
Meat and preparations thereof	216	156	41	167	45	21	93	16	72
Dairy Products and Eggs	2,833	2,462	965	5,260	2,088	1,751	1,623	1,352	1,625
Cereals and Cereal preparations	631	549	6,917	6,056	522	452	616	400	640
Sugar	136	519	0	346	420	819	1,220	940	1,891
Fodder	776	501	335	525	527	284	376	337	196
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	596	539	313	358	504	822	447	596	392
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	2,091	2,619	1,356	1,759	2,253	2,282	2,498	3,088	2,691
Wood and Cork	721	387	311	542	508	456	235	1,166	34
Textile Fibers and their Wastes	512	1,231	482	702	868	1,008	528	717	812
Crude Minerals and Crude Fertilizers	254	469	247	130	370	296	731	254	451
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	190	5,170	3,920	2,764	1,480	1,431	1,732	671	2,215
Gas, Natural and Manufactured	0	4,956	3,845	2,679	1,343	1,323	1,631	576	2,118
<b>4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes</b>	81	68	106	92	88	116	106	407	72
Fixed Vegetable Oils and Fats	24	13	0	22	72	34	21	286	37
<b>5 - Chemicals</b>	16,429	19,948	11,859	12,954	14,847	16,017	16,955	26,114	14,671
Medical and Pharmacy Products	7,265	7,530	5,499	5,138	6,978	7,626	8,933	14,607	7,368
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	1,398	1,409	837	1,225	1,342	1,249	1,183	1,346	1,065
Plastic and Articles thereof	2,097	3,230	1,934	2,355	1,916	2,409	1,832	1,311	1,740
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	11,679	12,843	9,261	9,070	10,500	10,786	11,726	10,719	9,716
Paper and Cardboard	3,071	3,605	2,415	2,949	2,653	3,386	2,280	2,392	3,078
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	1,366	1,061	733	716	677	1,200	1,513	1,463	1,061
Iron and Steel	2,575	1,240	2,405	1,498	1,089	1,397	2,409	1,245	1,371
<b>7 - Machinery and Transport Equipment</b>	48,630	51,481	33,117	31,144	37,883	41,152	32,775	30,352	30,348
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	9,536	4,880	3,919	4,732	6,279	10,992	3,461	3,616	2,724
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	5,134	2,220	1,339	1,601	1,226	2,066	1,885	3,064	1,667
Telecommunication Equipment	5,250	7,785	3,366	5,205	8,550	3,076	5,136	4,739	3,639
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	8,637	11,485	2,303	2,256	2,350	2,337	3,278	2,729	2,088
Other Machinery and Equipment	6,695	7,929	5,379	4,257	6,603	7,408	4,729	4,052	5,306
Transport Equipments and Spareparts	13,377	17,185	16,811	13,094	12,875	15,272	14,286	12,152	14,923
<b>8- Miscellaneous Manufactured Articles</b>	5,501	7,062	5,343	5,722	5,843	4,799	4,918	6,845	4,654
Clothing and Footwear	822	1,376	1,679	1,416	1,277	618	486	1,230	619
Professional and Scientific Machines and Instruments	1,879	2,361	2,482	1,400	1,979	1,709	1,395	2,308	1,589
<b>9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	6,163	5,161	3,628	7,059	6,649	6,748	7,809	13,469	4,738

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	الات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
<b>Price Indices of Exports</b>										
الارقام القياسية لاسعار الصادرات										
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003 <sup>(1)</sup>	115.5	98.0	122.4	110.9	121.1	93.9	105.4	69.0	148.6	(١)٢٠٠٣
<b>2003<sup>(1)</sup></b>										
January	112.3	107.8	116.9	111.6	118.1	93.9	102.6	67.0	133.5	كانون ثاني
February	112.1	106.5	123.4	104.3	116.8	93.6	102.6	68.0	139.7	شباط
March	115.4	107.7	123.1	110.4	123.7	93.9	100.9	67.0	146.0	آذار
April	118.0	107.7	115.3	110.2	129.4	93.9	106.3	70.4	143.8	نيسان
May	118.0	99.1	117.5	112.0	129.6	93.9	104.8	70.4	147.7	ايار
June	118.2	100.2	120.6	110.9	129.3	93.9	106.6	77.9	145.1	حزيران
July	118.9	118.8	116.6	113.3	129.9	93.9	106.1	65.0	142.2	تموز
August	117.1	93.7	119.2	113.6	127.7	93.9	103.5	67.8	148.8	أب
September	118.8	92.8	118.7	115.7	128.0	93.9	108.2	69.5	149.8	ايلول
October	114.0	78.2	115.2	112.8	108.2	93.9	109.7	68.1	172.7	تشرين اول
November	109.3	72.6	137.0	106.1	102.0	93.9	106.6	71.2	156.1	تشرين ثاني
December	114.0	90.7	145.1	109.4	110.2	93.9	107.0	65.7	157.6	كانون اول
<b>2004<sup>(1)</sup></b>										
January	116.0	86.5	141.2	109.8	123.3	93.9	106.3	70.2	142.4	كانون ثاني
<b>Quantity Indices of Exports</b>										
الارقام القياسية لكميات الصادرات										
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003 <sup>(1)</sup>	178.9	1471.3	143.4	128.9	121.4	70.4	118.0	1423.9	115.2	(١)٢٠٠٣
<b>2003<sup>(1)</sup></b>										
January	167.2	778.4	203.7	116.5	136.1	55.1	123.5	677.7	172.2	كانون ثاني
February	142.1	1171.8	54.1	100.8	77.9	63.6	97.2	734.9	109.1	شباط
March	179.1	1117.5	117.0	154.0	133.3	125.6	135.8	376.3	111.8	آذار
April	129.9	858.8	86.9	107.8	99.2	7.1	90.2	381.1	112.6	نيسان
May	161.4	1083.1	147.7	126.0	116.8	14.9	102.8	1789.6	133.6	ايار
June	164.3	1400.5	130.0	124.5	86.3	17.6	135.3	1543.1	107.3	حزيران
July	210.6	1682.8	216.9	130.6	125.9	163.5	112.8	1716.4	102.0	تموز
August	173.6	1670.1	176.6	134.2	107.9	34.6	93.5	1635.5	87.5	أب
September	191.1	1711.7	160.5	119.5	121.7	16.8	166.5	1457.7	96.5	ايلول
October	180.4	1781.6	127.6	136.9	131.0	66.2	106.8	1906.7	108.8	تشرين اول
November	220.2	2666.5	100.6	120.6	132.1	158.6	136.2	2481.3	100.0	تشرين ثاني
December	227.0	1732.2	199.0	175.5	188.8	120.7	114.9	2386.5	141.4	كانون اول
<b>2004<sup>(1)</sup></b>										
January	234.7	2119.7	128.1	95.8	126.0	183.2	98.1	1614.5	193.6	كانون ثاني

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufact- ured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معذني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية و حيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
<b>Price Indices of Imports</b> <b>الارقام القياسية لاسعار المستوردات</b>											
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	125.8	81.5	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	110.0	٢٠٠٢
2003 <sup>(1)</sup>	132.3	144.5	157.6	125.3	131.0	81.8	157.6	102.5	93.6	100.5	<sup>(1)</sup> ٢٠٠٣
<b>2003<sup>(1)</sup></b>											
January	120.3	92.8	139.4	120.6	123.5	75.9	162.5	75.9	96.2	88.4	كانون ثاني
February	123.6	81.5	130.1	118.4	162.4	92.2	166.3	86.7	94.9	92.8	شباط
March	132.4	97.6	155.5	151.1	123.6	89.4	162.5	99.9	94.5	94.7	آذار
April	125.6	151.2	142.2	119.1	118.3	99.3	154.3	108.0	97.3	95.6	نيسان
May	137.2	125.8	173.5	122.4	130.2	100.9	165.5	89.8	95.9	108.9	ايار
June	131.7	159.6	160.0	118.2	118.8	70.7	153.4	93.9	95.6	110.8	حزيران
July	132.7	112.0	161.5	127.7	134.6	70.6	156.8	91.6	95.9	109.0	تموز
August	129.9	96.9	158.8	126.5	127.6	70.6	152.2	94.0	91.5	111.7	أب
September	130.0	105.4	157.4	126.0	135.3	94.5	158.2	95.3	89.5	96.8	ايلول
October	131.7	125.9	175.4	121.8	116.8	72.4	151.0	132.3	91.0	93.2	تشرين اول
November	149.6	287.3	176.0	123.3	165.8	72.5	151.5	132.3	89.3	100.4	تشرين ثاني
December	142.5	297.5	161.3	128.2	115.1	72.2	156.5	129.7	91.5	103.2	كانون اول
2004 <sup>(1)</sup>											<sup>(1)</sup> ٢٠٠٤
January	134.0	175.8	163.8	126.6	110.3	72.5	156.8	136.3	91.4	99.2	كانون ثاني
<b>Quantity Indices of Imports</b> <b>الارقام القياسية لكميات المستوردات</b>											
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	119.8	199.4	95.4	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.5	110.8	٢٠٠٢
2003 <sup>(1)</sup>	126.6	127.9	97.2	144.8	124.4	106.9	134.7	138.2	456.3	137.6	<sup>(1)</sup> ٢٠٠٣
<b>2003<sup>(1)</sup></b>											
January	127.5	162.4	95.0	133.8	119.6	107.8	133.2	197.5	353.5	143.7	كانون ثاني
February	99.9	125.2	77.1	102.3	69.6	161.3	117.8	129.8	282.0	104.7	شباط
March	134.9	152.2	109.2	112.6	156.8	263.0	123.8	185.9	392.8	144.0	آذار
April	124.1	97.9	101.9	134.4	125.8	82.6	137.2	128.9	464.5	122.6	نيسان
May	123.5	125.0	91.5	152.9	110.1	53.5	141.0	168.6	425.0	134.3	ايار
June	124.2	111.5	86.7	156.6	178.6	60.9	99.5	156.2	526.0	105.9	حزيران
July	138.3	151.2	100.4	157.6	123.4	24.1	183.7	150.1	476.0	115.5	تموز
August	129.9	167.2	115.2	151.1	116.1	123.7	131.5	142.4	634.8	94.0	أب
September	130.5	146.6	98.5	146.7	113.2	39.0	136.9	122.8	497.1	173.4	ايلول
October	140.3	160.1	86.8	149.6	122.2	63.6	159.8	96.6	499.4	245.4	تشرين اول
November	104.5	67.0	75.1	150.7	83.6	161.0	117.7	65.1	441.2	122.9	تشرين ثاني
December	141.5	68.9	129.3	189.3	174.0	142.0	134.1	115.0	482.7	144.6	كانون اول
2004 <sup>(1)</sup>											<sup>(1)</sup> ٢٠٠٤
January	132.6	102.5	113.5	143.8	140.8	128.4	146.9	75.6	504.1	137.1	كانون ثاني

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
January	358.8	3.3	4.1	15.8	2.1	8.6	10.6	29.2	29.8	35.9	95.1	17.2	107.1	كانون ثاني
February	444.5	2.6	3.7	19.8	2.0	11.6	20.2	31.8	28.5	50.3	126.2	20.3	127.5	شباط
March	267.6	1.9	2.3	13.6	0.9	2.3	8.8	16.7	16.7	28.9	83.3	16.9	75.3	آذار
April	231.3	1.5	2.5	11.6	1.3	5.7	7.4	14.2	3.6	27.1	73.0	15.9	67.5	نيسان
May	345.3	2.7	5.9	14.7	2.2	6.3	8.1	20.3	26.6	44.6	85.1	17.6	111.2	ايار
June	478.7	3.8	9.0	20.8	2.7	9.5	9.5	36.8	43.0	55.0	123.2	23.1	142.3	حزيران
July	744.4	5.2	10.2	39.9	3.8	17.4	9.7	79.8	48.8	130.0	172.3	30.4	196.9	تموز
August	602.4	4.3	8.4	55.2	3.7	12.6	7.4	63.5	35.6	116.6	113.0	49.6	132.5	آب
September	468.6	3.5	6.1	28.1	3.3	9.5	7.4	39.9	25.0	63.7	126.5	52.6	103.0	ايلول
October	480.6	4.2	6.9	30.3	4.3	9.9	7.3	33.1	34.7	47.9	135.8	45.0	121.2	تشرين اول
November	535.0	4.0	6.3	24.6	4.3	8.3	5.0	26.9	41.9	35.6	138.8	98.6	140.7	تشرين ثاني
December	350.3	4.2	7.3	24.0	4.5	11.4	5.7	23.4	36.5	45.0	80.3	23.1	84.9	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	352.5	4.1	7.3	18.8	4.9	12.7	8.1	25.3	26.8	44.2	87.8	21.6	90.9	كانون ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nationalities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nationalities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nationalities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nationalities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
January	392.2	3.2	4.1	19.0	2.2	8.3	9.7	34.1	30.2	36.8	93.2	14.6	136.8	كانون ثاني
February	405.4	2.6	3.7	18.7	2.0	9.8	19.1	28.7	27.8	47.7	120.2	15.3	109.8	شباط
March	267.8	2.2	2.6	9.0	1.1	7.4	8.2	17.8	23.5	29.6	81.3	12.2	72.9	آذار
April	222.1	1.7	2.4	11.0	1.3	4.7	6.6	12.3	8.0	24.4	68.4	9.9	71.4	نيسان
May	316.7	2.3	4.0	14.8	2.0	5.0	7.7	18.4	22.0	43.3	82.5	11.5	103.2	ايار
June	437.9	3.3	6.3	19.5	2.6	7.3	9.1	35.5	37.7	51.8	117.7	19.8	127.3	حزيران
July	675.1	4.3	8.1	31.9	4.0	10.8	8.8	71.2	42.0	122.3	164.9	33.1	173.7	تموز
August	766.7	4.4	10.4	60.1	4.2	10.2	5.5	81.8	33.0	153.7	169.3	37.9	196.2	آب
September	587.2	3.1	5.8	26.6	2.7	7.1	6.5	50.6	24.5	80.4	181.6	36.7	161.6	أيلول
October	512.6	3.6	5.9	26.2	3.8	6.6	6.7	30.4	26.5	50.2	162.5	41.1	149.1	تشرين اول
November	515.9	3.1	5.1	23.4	3.5	5.2	4.2	24.8	29.7	41.3	153.1	93.5	129.0	تشرين ثاني
December	355.4	3.5	6.0	17.7	3.3	7.4	4.8	30.4	29.1	44.5	94.0	12.9	101.8	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	447.1	3.7	6.6	23.7	4.6	13.6	7.1	34.1	31.8	50.0	113.3	23.6	135.0	كانون ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد اليواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
			أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate							
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2002													٢٠٠٢
May	35.6	482.7	31.3	20.9	159.6	278.8	98.5	397.4	1,504.8	14,928	11,335	232	ايار
June	36.4	288.8	1.1	20.8	60.0	157.8	101.7	359.5	1,026.1	31,860	14,004	220	حزيران
July	26.1	440.7	29.0	20.1	78.4	128.1	133.1	374.0	1,229.5	33,067	26,412	245	تموز
August	33.1	338.8	58.1	27.3	49.7	62.0	117.1	231.9	918.0	29,579	37,475	233	أب
September	32.9	354.3	19.5	20.9	86.5	158.8	110.9	405.5	1,189.3	28,407	32,448	235	ايلول
October	43.2	324.9	31.5	21.8	51.8	191.4	81.6	277.8	1,024.0	29,424	21,023	231	تشرين اول
November	99.3	514.2	32.8	21.8	31.7	123.7	103.9	308.7	1,236.1	44,026	72,162	258	تشرين ثاني
December	99.9	299.1	18.3	21.5	47.0	263.3	119.8	320.7	1,189.6	59,309	18,854	224	كانون اول
2003													٢٠٠٣
January	77.9	474.6	4.2	24.3	53.5	178.1	83.0	294.2	1,189.8	15,329	18,052	239	كانون ثاني
February	60.7	266.1	40.1	17.3	106.8	126.6	40.0	281.7	939.3	21,987	16,604	215	شباط
March	29.9	435.0	3.3	19.0	346.4	190.4	99.5	353.5	1,477.0	14,755	14,506	224	آذار
April	145.8	783.8	33.0	16.2	60.4	123.5	62.5	240.4	1,465.6	12,383	13,797	180	نيسان
May	120.0	716.2	16.1	15.9	54.1	131.5	173.2	271.1	1,498.1	15,033	14,307	196	ايار

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار								
	2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	147.1	136.9	124.3	120.9	115.9	144.7	148.3	158.6	الزراعة
Mining and Quarrying	189.1	189.5	176.4	171.5	163.8	170.4	169.9	153.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	964.2	913.6	836.8	797.8	750.3	742.0	621.6	570.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	154.5	148.1	140.6	134.4	129.4	121.2	117.9	104.4	الكهرباء والمياه
Construction	268.7	243.8	231.0	203.3	207.1	214.6	240.5	254.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	668.6	630.2	618.6	588.9	543.2	532.4	510.4	425.9	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,050.5	948.8	879.2	819.7	762.2	717.1	672.7	642.7	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,247.4	1,190.5	1,135.3	1,071.9	990.5	979.2	918.5	882.1	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	287.2	263.8	250.8	235.3	224.3	200.3	178.3	144.4	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,160.9	1,120.4	1,077.1	1,042.2	995.6	943.2	896.2	827.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	63.1	59.6	58.2	59.9	57.4	56.0	52.9	51.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	12.9	12.5	11.4	9.7	7.9	6.6	5.2	5.3	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-140.7	-133.7	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5	-81.0	-77.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>6,073.5</b>	<b>5,724.0</b>	<b>5,416.7</b>	<b>5,144.1</b>	<b>4,854.1</b>	<b>4,720.2</b>	<b>4,451.4</b>	<b>4,143.5</b>	<b>النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس</b>
Net Taxes on Products	917.5	928.9	893.8	845.0	913.2	889.6	686.2	768.7	صافي الضرائب على المنتجات
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>6,991.0</b>	<b>6,652.9</b>	<b>6,310.5</b>	<b>5,989.1</b>	<b>5,767.3</b>	<b>5,609.8</b>	<b>5,137.6</b>	<b>4,912.2</b>	<b>النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق</b>
Net Factor Income From Abroad	87.0	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
<b>GNP at Market Prices</b>	<b>7,078.0</b>	<b>6,731.9</b>	<b>6,443.2</b>	<b>6,084.6</b>	<b>5,758.6</b>	<b>5,604.0</b>	<b>5,090.2</b>	<b>4,799.9</b>	<b>النتائج القومي الاجمالي باسعار السوق</b>
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,276	1,248	1,218	1,189	1,177	1,180	1,117	1,105	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)								
GDP at Current Basic Prices	6.1	5.7	5.3	6.0	2.8	6.0	7.4	3.1	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	3.6	5.2	4.5	4.6	2.8	3.1	3.6	1.9	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	5.1	5.4	5.4	3.8	2.8	9.2	4.6	4.2	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.2	5.0	4.2	4.1	3.1	3.0	3.3	2.1	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	2.2	2.5	2.5	1.0	-0.2	5.6	1.0	0.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.4	2.1	1.3	1.2	0.0	-0.4	-0.2	-1.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)								
Commodity Producing Sectors	28.4	28.5	27.9	27.8	28.2	29.5	29.2	30.0	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	71.6	71.5	72.1	72.2	71.8	70.5	70.8	70.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٩٩٤ = ١٠٠)

	2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	80.3	75.9	78.2	77.4	78.2	69.0	79.9	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	122.7	121.4	124.5	127.8	115.7	123.7	125.5	128.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	109.1	105.6	107.7	108.7	108.1	112.1	102.6	104.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	109.4	106.1	105.2	106.6	107.9	107.7	107.8	100.6	الكهرباء و المياه
Construction	90.7	86.4	86.9	86.1	88.7	98.3	91.5	89.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	111.4	109.0	109.6	106.7	107.0	110.0	90.4	79.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	107.1	104.7	102.1	100.6	98.0	98.1	109.4	106.2	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	122.7	120.0	117.6	115.4	111.4	110.2	108.8	107.2	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	145.4	138.5	134.8	132.8	125.6	121.0	119.3	116.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	131.0	129.6	127.7	127.5	129.8	127.0	123.0	117.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	122.5	117.3	111.7	110.9	109.5	109.4	106.7	103.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	120.6	120.2	111.8	112.8	101.5	101.5	102.0	93.0	الخدمات المنزلية
GDP Deflator at Basic Prices	115.1	112.3	111.8	111.0	109.6	109.5	106.5	102.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	113.4	115.5	115.6	111.4	121.6	124.0	98.0	111.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	114.9	112.8	112.3	111.0	111.3	111.6	105.3	104.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	1.9	0.4	1.1	-0.2	-0.2	6.0	1.2	2.1	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages									نسب مئوية
	2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	3.5	3.5	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	5.0	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	3.1	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	3.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	16.7	17.0	16.0	15.8	15.7	15.4	14.5	13.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.7	2.7	2.8	2.7	2.7	2.6	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	5.6	5.5	5.5	5.1	5.3	5.1	6.3	7.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.4	11.4	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	13.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.6	17.8	17.8	17.6	17.5	17.0	14.7	15.0	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	19.3	19.5	19.9	20.0	20.1	20.6	20.2	20.4	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.7	3.7	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	16.8	17.0	17.4	17.6	17.3	17.2	17.4	17.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.0	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.4	-2.4	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس</b>

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages									نسب مئوية
	2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	1.6	13.4	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	3.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	10.2	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	1.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	2.2	11.4	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	-7.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	1.1	4.4	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	5.3	الكهرباء والمياه
Construction	4.9	6.2	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	-3.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	3.9	2.4	2.2	8.7	5.0	-14.3	5.2	5.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	8.2	5.3	5.7	4.7	6.4	18.8	1.6	8.9	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.6	2.7	3.9	4.4	0.1	5.3	2.6	2.7	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.7	2.4	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	1.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.5	2.5	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	2.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.2	-2.3	-3.6	3.1	2.4	3.3	-0.8	0.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	2.6	2.2	17.9	10.6	20.0	27.5	-10.5	-4.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	4.4	5.6	9.6	18.1	-11.5	32.9	1.2	0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP at Basic Prices</b>	<b>3.6</b>	<b>5.2</b>	<b>4.5</b>	<b>4.6</b>	<b>2.8</b>	<b>3.1</b>	<b>3.6</b>	<b>1.9</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم ( ٥٢ ) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
	<b>الطلب الكلي</b> <b>Total Demand</b>						
<b>Total Consumption</b>	6,588.4	6,264.4	5,552.8	5,477.4	4,959.7	4,657.5	الاستهلاك الكلي
Public	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,130.0	4,842.8	4,166.1	4,110.4	3,647.2	3,453.4	الخاص
<b>Gross Capital Formation</b>	1,317.6	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,238.4	1,263.2	1,353.6	1,189.8	1,325.1	1,445.3	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	719.1	617.3	688.1	656.4	809.7	951.5	العقارات والابنية
Machines and Equipments	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	79.2	64.0	-106.6	35.6	-3.3	52.1	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,677.2	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
<b>Total Demand = Total Supply</b>	<b>10,583.2</b>	<b>10,098.6</b>	<b>9,305.2</b>	<b>9,218.5</b>	<b>8,814.3</b>	<b>8,752.1</b>	<b>الطلب الكلي = العرض الكلي</b>
	<b>العرض الكلي</b> <b>Total Supply</b>						
Imports of Goods and Services	4,272.7	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>6,310.5</b>	<b>5,989.1</b>	<b>5,767.3</b>	<b>5,609.8</b>	<b>5,137.6</b>	<b>4,912.2</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق</b>
Exports of Goods and Services	2,677.2	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,272.7	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,595.5	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-277.9	-275.3	214.5	132.4	177.9	254.7	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,317.6	1,327.2	1,247.0	1,225.4	1,321.8	1,497.4	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	<b>(التغير النسبي %)</b> <b>(Percentage Change)</b>						
Total Consumption	5.2	12.8	1.4	10.4	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	-0.7	6.4	1.8	-7.3	-11.7	-3.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
	<b>(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)</b> <b>(As a Percent of GDP at Current Market Prices)</b>						
Public Consumption	23.1	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	81.3	80.9	72.2	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.6	21.1	23.5	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

مليون دينار

JD Million

	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Compensation of Employees	2,406.6	2,347.2	2,319.7	2,181.8	2,020.3	1,922.8	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad, Net	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	101.1	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,222.7	2,065.7	1,793.0	1,847.7	1,787.5	1,653.5	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	990.1	905.3	979.3	964.2	764.8	818.4	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,459.8	1,548.5	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	الايخرى من العالم الخارجي
<b>National Disposable Income</b>	<b>7,211.9</b>	<b>6,962.2</b>	<b>6,411.6</b>	<b>6,102.2</b>	<b>5,737.3</b>	<b>5,480.0</b>	<b>الدخل القومي المتاح</b>
Public Consumption	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,130.0	4,842.8	4,166.1	4,110.4	3,647.2	3,453.4	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	623.5	697.8	858.8	624.8	777.6	822.5	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,392	1,382	1,309	1,283	1,247	1,233	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	3.6	8.6	5.1	6.4	4.7	7.5	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	0.7	5.6	2.0	2.9	1.2	3.8	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-0.4	5.9	2.3	-2.9	-0.1	1.7	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	الزراعة
Mining and Quarrying	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	106.9	126.0	96.1	118.1	147.7	120.9	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	الكهرباء والمياه
Construction	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	71.5	97.7	114.0	57.9	49.6	42.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	196.2	254.6	110.8	150.0	102.4	115.1	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	310.5	251.3	258.7	320.3	487.4	637.9	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	28.7	30.1	42.5	50.1	66.1	31.7	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	3.1	5.9	2.7	8.4	8.9	5.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	<b>1,238.4</b>	<b>1,263.2</b>	<b>1,353.6</b>	<b>1,189.8</b>	<b>1,325.1</b>	<b>1,445.3</b>	<b>التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي</b>
<b>Change in Stocks</b>	<b>79.2</b>	<b>64.0</b>	<b>-106.6</b>	<b>35.6</b>	<b>-3.3</b>	<b>52.1</b>	<b>التغير في المخزون</b>
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1,317.6</b>	<b>1,327.2</b>	<b>1,247.0</b>	<b>1,225.4</b>	<b>1,321.8</b>	<b>1,497.4</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>
<b>Consumption of Fixed Capital</b>	<b>691.1</b>	<b>670.9</b>	<b>675.3</b>	<b>616.1</b>	<b>565.0</b>	<b>517.5</b>	<b>اهلاك رأس المال الثابت</b>
<b>Net Capital Formation</b>	<b>626.5</b>	<b>656.3</b>	<b>571.7</b>	<b>609.3</b>	<b>756.8</b>	<b>979.9</b>	<b>التكوين الرأسمالي الصافي</b>
Percentage Change in Gross Capital Formation	-0.7	6.4	1.8	-7.3	-11.7	-3.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)						
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	20.9	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-4.4	-4.6	3.7	2.4	3.5	5.2	الادخار المحلي
National Savings	-2.4	-3.0	3.6	2.3	2.5	2.9	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي						
	Financing of Gross Capital Formation						
<b>Domestic Savings</b>	<b>-277.9</b>	<b>-275.3</b>	<b>214.5</b>	<b>132.4</b>	<b>177.9</b>	<b>254.7</b>	<b>الادخار المحلي</b>
Net Factor Income From Abroad	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
<b>National Savings</b>	<b>-145.2</b>	<b>-179.8</b>	<b>205.8</b>	<b>126.6</b>	<b>130.5</b>	<b>142.4</b>	<b>الادخار القومي</b>
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,459.8	1,548.5	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
<b>Gross Disposable Savings Capital Transfers From Abroad (Net)</b>	<b>1,314.6</b>	<b>1,368.7</b>	<b>1,534.1</b>	<b>1,240.9</b>	<b>1,342.6</b>	<b>1,340.0</b>	<b>الادخار المتاح الاجمالي</b>
Capital Transfers From Abroad (Net)	57.2	223.6	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
<b>Borrowing From Abroad (Net)</b>	<b>-54.2</b>	<b>-265.1</b>	<b>-308.0</b>	<b>289.4</b>	<b>18.0</b>	<b>341.9</b>	<b>صافي الاقتراض من العالم الخارجي</b>
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1,317.6</b>	<b>1,327.2</b>	<b>1,247.0</b>	<b>1,225.4</b>	<b>1,321.8</b>	<b>1,497.4</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	الف طن					
	2002 <sup>(2)</sup>	2001	2000	1999	1998	
	<b>الانتاج النباتي</b>					
	<b>Plant Production</b>					
<b>A) Field Crops, of which:</b>						<b>أ - المحاصيل الحقلية، منها :</b>
Wheat	43.8	19.3	25.4	9.3	36.0	قمح
Barley	56.8	17.3	12.1	4.9	27.4	شعير
Tobacco	4.3	1.3	2.7	0.6	2.3	تبغ
Lentils	1.7	1.9	1.1	0.2	1.6	عدس
Corn	13.8	10.4	18.8	12.5	12.3	ذرة
Clover	230.6	57.3	59.6	32.4	27.4	برسيم
<b>B) Vegetables, of which:</b>						<b>ب - الخضروات، منها :</b>
Tomatoes	359.8	310.2	354.3	293.3	299.9	بندورة
Eggplant	59.4	36.7	35.7	43.7	52.9	باذنجان
Cucumbers	120.3	78.1	135.6	68.1	93.3	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	88.2	30.0	38.3	83.1	62.6	زهرة وملفوف
Melons	108.3	85.8	69.0	142.1	106.8	بطيخ وشمام
Potatoes	105.3	101.3	97.1	96.3	88.1	بطاطا
Zucchini	47.7	57.5	49.5	35.7	37.3	كوسا
<b>C) Fruitfull Trees, of which:</b>						<b>ج - الأشجار المثمرة، منها:</b>
Olives	180.9	65.7	134.3	38.3	137.5	زيتون
Grapes	34.8	58.0	23.9	18.2	17.9	عنب
Citrus Fruits	124.2	136.6	124.6	85.6	161.3	حمضيات
Bananas	47.4	24.3	20.8	36.4	24.5	موز
Apple	39.2	37.1	37.5	31.0	38.5	تفاح
Peach	14.0	8.1	6.9	10.6	7.0	دراق
	<b>الانتاج الحيواني<sup>(1)</sup></b>					
	<b>Livestock Production<sup>(1)</sup></b>					
Red Meat	10.5	12.6	15.0	20.9	22.1	اللحم الحمراء
Poultry Meat	116.0	117.0	119.0	111.0	93.1	الدجاج
Milk	211.3	208.3	204.6	173.1	170.8	الحليب
Table Eggs (million egg)	925.0	908.0	752.0	762.0	810.0	بيض المائدة (مليون بيضة)
Hatching Eggs (million egg)	170.4	157.4	178.1	176.3	137.2	بيض التفريخ (مليون بيضة)
	<b>الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)</b>					
	<b>Agricultural Production Index (1997=100)</b>					
Field Crops	130.4	66.1	91.4	26.9	88.2	المحاصيل الحقلية
Vegetables	151.9	116.4	122.1	119.1	110.2	الخضراوات
Fruitfull trees	240.8	127.7	180.9	108.5	164.1	الأشجار المثمرة
<b>General Index</b>	<b>182.5</b>	<b>112.5</b>	<b>140.5</b>	<b>104.6</b>	<b>125.9</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Animal Production Department.

(2) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الانتاج الحيواني.

(٢) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying			الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate		
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton		
1999	6,900.2	3,266.0	2,687.0	2,445.1	1,688.6	813.5	1,800.2	6,013.6	١٩٩٩	
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠	
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١	
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢	
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣	
2003									٢٠٠٣	
January	548.2	335.1	214.9	244.7	132.7	41.5	171.2	619.2	كانون ثاني	
February	530.0	322.6	164.1	124.0	123.4	37.6	139.6	568.4	شباط	
March	525.4	364.3	243.6	169.4	77.3	54.9	154.2	552.2	آذار	
April	474.4	232.3	257.8	204.9	104.1	53.9	156.8	452.8	نيسان	
May	647.5	377.6	342.3	291.4	151.3	48.3	172.4	563.7	ايار	
June	684.8	279.9	329.4	303.6	116.6	56.1	162.9	555.3	حزيران	
July	778.1	287.2	351.4	324.8	122.6	55.9	174.2	593.4	تموز	
August	805.5	329.6	365.5	323.9	111.1	71.4	165.3	586.6	آب	
September	702.8	229.5	351.1	297.5	144.6	57.9	161.5	563.1	ايلول	
October	693.0	267.0	351.6	266.3	156.6	63.9	174.5	603.0	تشرين اول	
November	649.9	327.1	287.0	294.8	136.3	45.8	165.9	548.3	تشرين ثاني	
December	681.8	342.4	256.2	324.8	122.7	46.8	162.6	556.3	كانون اول	
2004 <sup>(1)</sup>									٢٠٠٤ <sup>(1)</sup>	
January	601.1	366.9	279.4	228.5	63.4	19.5	166.1	517.9	كانون ثاني	

Source : Industrial Companies in Jordan.

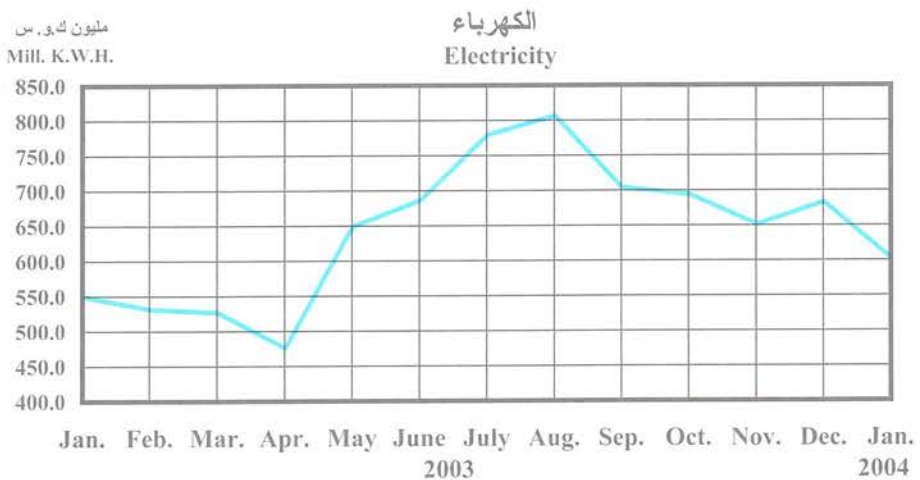
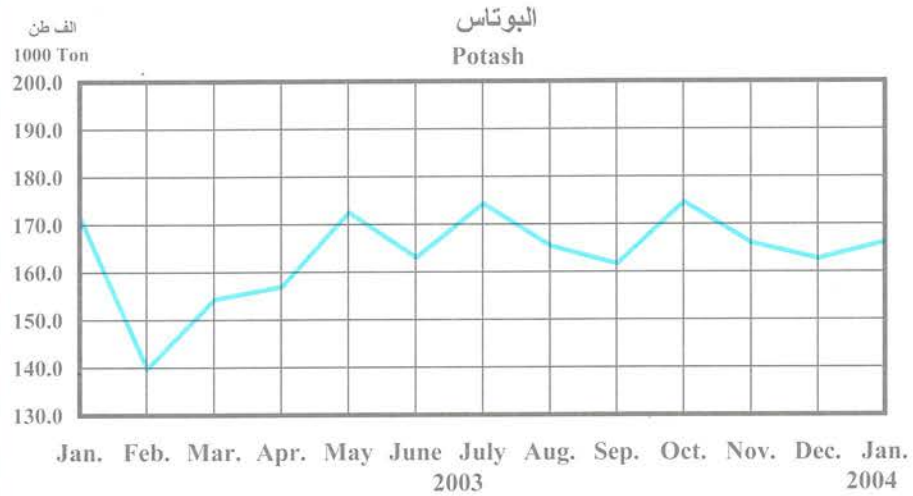
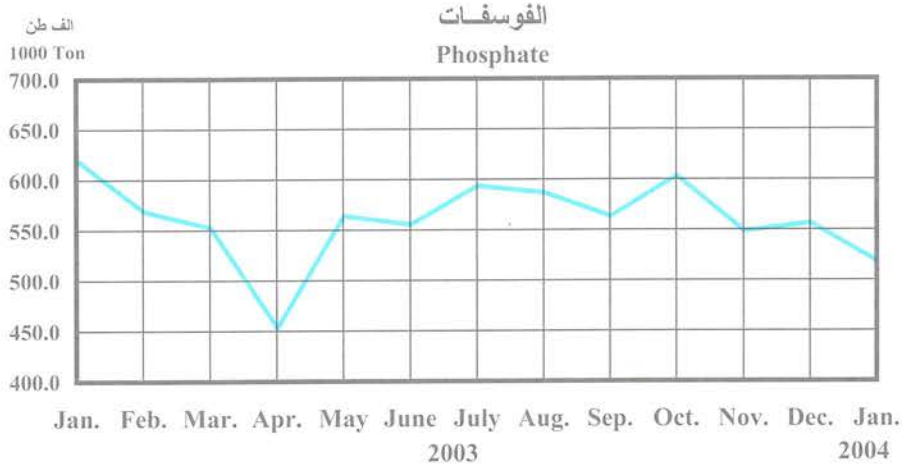
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

## تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

### PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2003 <sup>(1)</sup>			2002 <sup>(1)</sup>		2003 <sup>(1)</sup>	2002 <sup>(1)</sup>	2001	2000	1999	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول								
March	February	January	December								
109.0	98.4	136.1	128.7	134.9	144.5	129.9	117.2	112.4	91.737		الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
131.4	126.8	146.5	146.5	136.8	140.0	129.5	125.5	125.4	15.008		الصناعات الاستخراجية :
34.0	11.5	33.8	19.6	40.1	34.2	84.5	91.2	70.2	0.891		قطع الاحجار والكمسرات
157.1	161.8	176.2	174.0	160.3	168.5	138.5	130.5	142.6	6.830		الفوسفات
119.3	108.1	132.5	136.3	126.5	126.2	126.6	124.9	116.1	7.287		البوتاس
104.6	92.8	134.1	125.2	134.6	145.4	130.0	115.6	109.9	76.729		الصناعات التحويلية :
78.4	81.1	125.3	168.8	102.6	119.8	108.0	106.8	108.8	13.550		المواد الغذائية
196.1	232.8	325.6	292.5	343.9	350.4	283.2	220.7	165.5	10.150		التبغ
60.8	39.9	60.5	43.4	66.1	60.0	54.4	74.9	85.7	4.271		الملابس والانسجة
51.0	10.8	10.1	9.1	44.2	46.5	49.2	62.0	54.1	1.130		الاحذية والجلود
81.9	32.6	84.9	14.1	112.6	259.3	165.6	143.6	142.7	2.797		الاثاث
80.8	61.2	87.8	66.4	72.6	83.5	81.1	79.6	81.8	2.808		الورق ومنتجاته
115.6	79.2	87.4	103.4	112.1	122.1	115.8	108.8	138.1	2.990		الاسمدة
86.0	63.6	58.3	76.5	142.4	130.7	136.0	112.5	147.4	0.874		الدهانات
178.1	105.0	207.5	139.3	182.0	178.5	204.2	185.1	149.5	4.596		الادوية
235.0	283.7	324.0	235.0	169.7	201.4	136.7	133.1	108.0	1.354		المنظفات والصابون
62.2	5.6	4.2	32.3	14.6	42.5	79.4	49.8	62.8	1.310		اللدائن في اشكالها الاولية
148.8	133.3	142.2	80.8	123.1	122.2	124.5	119.7	112.1	3.594		المنتجات البترولية
60.8	78.7	93.3	80.4	90.1	107.0	93.6	62.6	79.9	3.081		المنتجات البلاستيكية
87.7	59.0	74.0	79.9	104.0	105.3	93.6	79.1	80.7	9.040		الاسمنت والجير
55.4	59.4	113.8	131.3	90.3	80.7	98.7	80.4	87.8	1.972		الحديد والصلب
110.7	79.9	110.6	103.4	104.3	111.0	130.8	133.0	166.8	1.690		الطباعة والنشر
72.4	39.1	73.9	86.3	107.9	100.3	93.9	70.0	69.9	2.136		صنع الاصناف المنتجة من
89.6	76.7	121.8	94.3	124.8	107.3	129.0	130.6	132.3	1.805		الخرسانة والاسمنت
7.0	6.3	4.9	6.3	8.6	31.7	40.5	44.5	50.4	1.670		قطع و تشكيل واتمام
122.8	121.7	139.0	113.3	144.1	143.1	134.3	123.0	118.9	1.062		و تجهيز الاحجار
84.2	72.1	95.9	67.0	95.5	79.1	63.1	51.7	49.1	1.430		الالات والمعدات
11.4	14.3	62.9	60.0	47.1	64.1	40.7	49.3	48.1	1.858		الالات والاجهزة الكهربائية
93.9	31.2	99.0	107.8	119.0	106.6	101.8	110.8	109.2	1.560		الصناعات الاساسية للمعادن
130.1	131.1	134.9	154.2	159.7	161.2	152.5	148.7	147.4	8.263		غير الحديدية
110.7	101.1	136.0	130.8	137.0	145.9	131.8	119.8	115.3	100.000		المركبات ذات المحركات
9.5	-25.7	4.0	-6.0	-6.1	10.7	10.0	3.9	0.3			اخرى
											الكهرباء
											الرقم القياسي العام
											معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	2003 <sup>(1)</sup>								
	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان
	December	November	October	September	August	July	June	May	April
<b>Mining , Quarrying , and Manufacturing:</b>	<b>146.6</b>	<b>127.8</b>	<b>154.6</b>	<b>135.0</b>	<b>154.8</b>	<b>151.2</b>	<b>142.0</b>	<b>137.8</b>	<b>125.9</b>
<b>Mining and Quarrying :</b>	<b>135.4</b>	<b>137.1</b>	<b>147.7</b>	<b>135.8</b>	<b>140.4</b>	<b>144.7</b>	<b>135.2</b>	<b>140.6</b>	<b>119.7</b>
Stone Cutting and Quarrying	37.8	62.9	68.5	37.0	38.7	39.5	34.4	47.2	36.2
Phosphate	158.3	156.0	171.5	160.2	166.9	168.8	158.0	160.4	128.8
Potash	125.9	128.5	135.1	125.0	128.0	134.9	126.1	133.5	121.4
<b>Manufacturing :</b>	<b>148.8</b>	<b>126.0</b>	<b>155.9</b>	<b>134.8</b>	<b>157.6</b>	<b>152.5</b>	<b>143.3</b>	<b>137.3</b>	<b>127.1</b>
Food Items	95.6	86.3	96.3	112.5	112.2	126.6	127.9	103.6	85.9
Tobacco	423.7	361.7	427.3	307.0	439.7	405.7	351.8	377.4	278.4
Clothes and Textiles	89.1	59.6	81.3	71.4	66.8	61.2	67.6	66.3	69.2
Footwear and Leather	34.1	40.9	70.3	59.6	58.5	67.4	41.8	42.5	43.8
Furniture	127.2	116.9	120.2	133.5	144.7	139.8	134.4	96.2	139.1
Paper and its Products	77.6	49.5	68.0	76.3	77.7	79.0	78.3	64.7	69.9
Fertilizers	98.5	96.4	134.5	122.0	150.4	126.2	118.2	101.6	115.6
Paints	153.5	126.1	154.2	157.6	178.6	173.7	199.4	153.2	204.7
Pharmaceuticals	232.2	107.9	170.7	179.6	200.2	151.1	154.8	171.4	325.5
Detergents and Soap	197.0	125.4	404.3	72.6	91.9	119.2	75.3	52.8	54.8
Plastic in Primary Form	11.2	3.8	33.0	10.2	7.8	13.2	8.4	14.0	1.4
Petroleum Products	138.0	129.8	103.2	102.9	103.1	110.5	113.6	152.1	99.5
Plastic Products	86.1	90.6	89.3	94.6	114.4	105.9	100.0	88.6	78.6
Cement Lime and Plaster	90.5	103.0	122.5	123.7	128.0	125.3	119.9	122.6	92.0
Iron and Steel	113.0	94.0	135.3	105.2	117.4	87.3	88.6	48.8	64.9
Publishing and Printing	85.6	97.2	113.2	110.1	113.4	114.8	103.6	102.7	109.9
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster	98.8	79.1	118.3	117.1	120.9	141.2	180.0	108.4	145.7
Cutting Shaping and Finishing of Stone	88.2	95.9	152.9	161.1	140.0	134.5	180.0	153.2	103.2
Machinery and Equipments	6.2	2.4	14.7	5.7	5.9	5.1	16.9	20.9	7.2
Electrical Machinery and Apparatus	188.4	127.4	153.3	146.1	163.6	149.8	137.0	130.4	149.8
Non-Ferrous Metal Basic Industries	124.9	106.9	86.5	99.6	84.7	100.1	89.4	104.5	97.4
Motor Vehicles Trailers	60.0	100.0	120.0	8.6	71.4	48.6	57.1	2.8	8.6
Other	151.1	92.7	114.0	171.7	140.6	224.5	89.2	111.0	109.0
<b>Electricity</b>	<b>169.1</b>	<b>160.9</b>	<b>171.7</b>	<b>175.6</b>	<b>201.4</b>	<b>194.0</b>	<b>170.0</b>	<b>160.5</b>	<b>116.6</b>
<b>General Index</b>	<b>148.5</b>	<b>130.5</b>	<b>156.0</b>	<b>138.3</b>	<b>158.6</b>	<b>154.8</b>	<b>144.3</b>	<b>139.7</b>	<b>125.1</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>13.8</b>	<b>-16.3</b>	<b>12.8</b>	<b>-12.8</b>	<b>2.5</b>	<b>7.3</b>	<b>3.3</b>	<b>11.7</b>	<b>13.0</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2003 <sup>(1)</sup>				2003 <sup>(1)</sup>	2002	2001	2000	1999	الفترة
نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني						
April	March	February	January						
أ) للسكن									
1,751	1,259	909	1,392	20,452	19,587	19,561	16,381	14,258	عدد الرخص
509	411	312	471	6,589	6,318	5,631	4,979	5,070	عمان
391	231	199	253	4,561	4,762	4,657	3,491	2,635	اريد
174	146	106	135	2,007	1,766	1,722	1,614	1,416	الزرقاء
677	471	292	533	7,295	6,741	7,551	6,297	5,137	أخرى
534.3	435.2	354.3	451.8	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	3,896.9	المساحة
318.8	272.4	227.6	282.1	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	2,399.5	عمان
74.2	43.2	42.4	47.3	861.8	837.0	800.6	587.3	466.2	اريد
42.1	43.4	31.3	39.6	507.4	453.0	432.4	382.9	318.4	الزرقاء
99.2	76.2	53.0	82.8	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	712.8	أخرى
ب) لاغراض اخرى									
166	147	83	150	2,103	1,846	1,687	1,544	1,113	عدد الرخص
101	80	43	87	1,133	1,058	883	785	529	عمان
1	0	0	0	72	11	13	16	8	اريد
33	34	22	30	388	312	326	320	310	الزرقاء
31	33	18	33	510	465	465	423	266	أخرى
143.4	127.6	77.9	80.6	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	576.1	المساحة
99.6	77.2	53.7	61.0	1052.7	926.2	563.9	547.4	355.4	عمان
14.2	0.0	0.0	0.0	70.3	19.5	22.2	21.0	50.4	اريد
12.9	28.9	5.9	10.0	206.1	156.1	160.1	104.7	92.8	الزرقاء
16.7	21.5	18.3	9.6	318.0	303.5	195.6	106.9	77.5	أخرى
المجموع العام (أ+ب)									
1,917	1,406	992	1,542	22,555	21,433	21,248	17,925	15,371	عدد الرخص
677.7	562.8	432.2	532.4	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	4,473.0	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters									
Period	2004 <sup>(1)</sup>	2003 <sup>(1)</sup>							
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
<b>A) Residential</b>									
Number of Permits	1,547	1,328	1,026	1,894	2,204	2,181	2,384	2,119	2,005
Amman	514	435	348	662	730	667	750	698	596
Irbid	342	287	215	425	528	513	547	514	458
Zarqa	186	169	140	172	192	193	196	194	190
Other	505	437	323	635	754	808	891	713	761
Area	599.0	465.1	406.9	672.5	657.9	672.6	684.8	602.6	523.7
Amman	378.6	275.8	258.3	439.6	394.9	401.6	386.2	365.9	289.3
Irbid	83.1	68.5	47.7	76.5	90.7	96.1	111.3	86.9	77.0
Zarqa	52.3	44.6	35.1	39.0	47.6	45.4	49.3	47.3	42.7
Other	85.0	76.2	65.8	117.4	124.7	129.5	138.0	102.5	114.7
<b>B) Other Purposes</b>									
Number of Permits	195	188	119	204	245	216	217	197	171
Amman	126	86	66	99	120	108	124	122	97
Irbid	2	25	6	11	14	12	1	1	1
Zarqa	40	33	22	32	39	43	39	32	29
Other	27	44	25	62	72	53	53	42	44
Area	170.2	197.1	67.0	200.7	189.6	155.6	181.9	126.6	99.1
Amman	118.5	105.8	43.1	136.6	110.6	87.2	119.3	88.1	70.5
Irbid	0.6	19.1	1.5	7.6	8.8	7.2	11.4	0.3	0.2
Zarqa	25.0	23.1	5.8	20.4	18.6	25.1	27.8	11.5	16.1
Other	26.1	49.1	16.6	36.1	51.6	36.1	23.4	26.7	12.3
<b>Grand Total (A+B)</b>									
Number of Permits	1,742	1,516	1,145	2,098	2,449	2,397	2,601	2,316	2,176
Area	769.2	662.2	473.9	873.2	847.5	828.2	866.7	729.2	622.8

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2003				2003	2002	2001=	2000	1999	الاهمية النسبية Weight	الفترة
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January							
105.5	105.5	104.6	102.6	104.8	102.9	102.7	102.4	103.1	44.319	المواد الغذائية
100.4	100.4	100.3	99.5	101.4	96.3	94.0	94.6	93.9	5.966	الحبوب و منتجاتها
104.3	106.8	105.7	103.7	106.0	102.0	98.8	98.6	99.6	12.332	اللحوم و الدواجن و الاسماك و البيض
102.6	104.3	104.3	104.4	104.3	104.4	105.1	103.7	104.1	3.846	الالبان ومنتجاتها
91.2	91.2	91.2	87.5	91.9	97.5	101.6	105.6	101.8	3.033	الزيوت و الدهون
130.2	124.4	122.7	113.4	117.2	118.1	119.6	118.5	121.4	2.813	الفواكه
119.2	114.0	107.8	101.8	108.1	103.7	105.6	103.3	111.1	3.990	الخضروات
111.4	110.7	110.4	109.7	112.1	109.0	113.3	108.8	111.1	2.380	السكر و منتجاته
104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	105.0	105.2	104.5	102.5	3.332	التبغ و منتجاته
82.6	82.7	82.7	86.5	89.6	89.3	93.5	97.9	97.4	1.067	المشروبات و المرطبات
103.5	103.7	104.5	104.4	104.0	104.4	104.9	104.7	103.8	5.560	مواد غذائية اخرى
104.1	109.9	109.9	109.9	106.2	110.6	111.3	110.0	109.3	6.229	ملابس و احذية
104.2	109.6	109.6	109.6	106.3	110.0	110.5	109.8	109.3	4.999	ملابس
103.9	111.3	111.3	111.3	105.5	112.9	114.4	110.9	109.2	1.230	احذية
109.5	109.6	109.5	109.5	110.9	108.3	105.9	104.0	102.6	28.182	المساكن
111.2	111.2	110.8	110.8	111.9	109.4	107.7	105.6	103.4	19.165	السكن و ملحقاته
115.9	115.9	115.9	115.9	121.6	113.6	104.7	101.2	101.2	4.253	الوقود و الانارة
96.8	97.3	100.0	100.0	98.0	100.4	100.9	99.6	101.2	1.857	الاثاث و المفروشات
97.0	97.7	97.6	97.6	96.8	98.1	99.0	99.9	100.1	2.907	اخرى
121.6	121.7	120.7	120.6	124.4	118.5	112.7	107.6	104.7	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
125.0	124.9	121.4	121.4	126.9	119.4	109.3	100.6	98.5	8.226	النقل و الاتصالات
124.9	124.9	124.9	124.9	128.8	120.9	113.4	108.9	105.2	4.543	التعليم
108.4	108.4	108.2	108.1	111.4	106.8	107.8	109.1	106.6	2.480	العناية الطبية
97.8	99.3	101.3	101.0	100.5	98.8	96.9	97.7	97.4	3.162	العناية الشخصية
95.9	95.7	95.8	95.8	95.4	96.4	97.8	97.8	100.2	1.522	الثقافة و الترفية
198.7	198.7	198.7	198.7	206.9	198.2	194.6	177.0	160.7	1.337	اخرى
110.0	110.4	109.7	108.8	110.7	108.2	106.3	104.4	103.7	100.000	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
-0.4	0.6	0.8	0.5	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %						
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Food Items	1.8	0.2	0.3	-0.7	-0.9	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-4.0	-0.6	1.2	0.6	5.3	الملابس و الاحذية
Housing	2.4	2.3	1.8	1.4	0.8	المساكن
Other Goods and Services	5.0	5.1	4.7	2.8	2.0	السلع و الخدمات الاخرى
Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	الرقم القياسي لاسعار المستهلك

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2004	2003							
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May
<b>Food Items</b>	<b>106.8</b>	<b>105.6</b>	<b>105.2</b>	<b>105.1</b>	<b>104.6</b>	<b>104.7</b>	<b>103.3</b>	<b>104.0</b>	<b>106.3</b>
Cereal and its Products	105.1	103.5	102.3	102.0	102.0	102.0	102.0	102.0	100.4
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	110.7	107.8	107.3	107.1	108.4	110.1	104.9	103.0	102.9
Dairy Products	105.7	105.3	105.1	105.0	104.8	104.7	104.8	104.0	102.6
Oils and Fats	94.8	94.6	93.4	92.8	92.6	92.5	92.5	92.6	91.3
Fruits	113.5	110.1	109.1	108.1	111.0	110.1	115.2	121.3	130.6
Vegetables	107.1	108.0	109.4	110.1	99.4	95.7	93.1	106.3	131.7
Sugar and Confectionaries	113.7	113.6	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	112.8	111.5
Cigarettes	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7
Beverages	95.6	95.7	95.7	95.7	96.0	96.0	96.0	83.0	82.6
Other Food Items	104.1	104.2	103.9	104.3	103.8	104.1	103.7	104.0	103.7
<b>Clothing and Footwear</b>	<b>105.5</b>	<b>106.2</b>	<b>106.2</b>	<b>103.9</b>	<b>104.2</b>	<b>105.2</b>	<b>104.7</b>	<b>104.7</b>	<b>104.7</b>
Clothing	106.3	106.9	106.9	104.4	104.8	105.4	104.8	104.8	104.8
Footwear	102.3	103.6	103.6	102.1	102.1	104.8	104.2	104.2	104.2
<b>Housing</b>	<b>112.2</b>	<b>112.1</b>	<b>111.7</b>	<b>111.7</b>	<b>111.7</b>	<b>111.7</b>	<b>111.7</b>	<b>111.6</b>	<b>110.8</b>
Housing and Related Expenses	113.2	113.2	112.5	112.5	112.5	112.5	112.5	112.5	111.2
Fuels and Electric	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5
House Furnishing	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	97.7	97.2	96.7
Other	96.7	95.7	96.5	96.5	96.5	96.5	96.6	96.0	97.1
<b>Other Goods and Services</b>	<b>128.1</b>	<b>127.7</b>	<b>127.2</b>	<b>127.3</b>	<b>127.4</b>	<b>125.6</b>	<b>124.9</b>	<b>124.1</b>	<b>123.5</b>
Transportation and Communications	129.2	129.2	128.6	128.6	128.6	128.7	128.6	128.9	128.9
Education	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	127.9	124.9	124.9	124.9
Medical Care	114.3	113.6	113.6	113.6	113.6	113.6	113.5	113.0	110.0
Personal Care	105.4	103.2	101.4	100.8	101.2	100.1	100.0	100.4	99.7
Recreation	95.0	95.0	95.0	95.1	95.2	95.2	95.1	95.6	95.8
Other	212.3	212.3	212.3	215.2	215.8	215.8	215.8	201.5	198.7
<b>Consumer Price Index</b>	<b>112.8</b>	<b>112.2</b>	<b>111.8</b>	<b>111.6</b>	<b>111.4</b>	<b>111.1</b>	<b>110.4</b>	<b>110.5</b>	<b>111.1</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.5</b>	<b>1.0</b>

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
January 2003 / January 2002	0,9	كانون ثاني ٢٠٠٣ عن كانون ثاني ٢٠٠٢
January 2004 / January 2003	3,7	كانون ثاني ٢٠٠٤ عن كانون ثاني ٢٠٠٣
February 2002 - January 2003 / February 2001 - January 2002	1,6	شباط ٢٠٠٢ - كانون ثاني ٢٠٠٣ / شباط ٢٠٠١ - كانون ثاني ٢٠٠٢
February 2003 - January 2004 / February 2002 - January 2003	2,6	شباط ٢٠٠٣ - كانون ثاني ٢٠٠٤ / شباط ٢٠٠٢ - كانون ثاني ٢٠٠٣

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESAL PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2002		2003	2002	2001	2000	1999	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
88.9	89.5	91.8	89.1	91.2	93.3	97.2	19.42	بيع المركبات واجزائها الاغذية والمشروبات والتبغ
92.0	95.9	93.6	92.8	94.7	94.6	96.4	45.73	والمواد الخام الزراعية
87.5	93.5	91.3	89.7	96.0	96.3	99.4	14.41	الحبوب والبقوليات
90.1	95.5	87.1	88.4	90.1	88.3	95.3	10.13	الخضروات والفواكه
100.9	100.9	100.7	100.9	101.5	102.2	100.8	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
91.8	98.3	105.0	97.2	96.9	94.6	96.7	3.87	للحوم والأسماك
107.3	108.7	107.4	107.8	100.9	98.8	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
87.5	87.7	87.1	87.1	90.4	94.2	89.6	8.47	السلع الاخرى
88.2	88.7	89.8	88.6	88.4	91.6	97.9	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
71.4	72.3	68.6	71.2	77.2	88.0	97.9	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والاحذية
96.8	96.0	94.6	97.0	96.7	96.7	97.5	1.78	العناية الشخصية
82.5	82.5	92.7	84.0	83.1	85.4	95.7	4.77	الادوية
100.3	100.9	99.2	100.2	96.6	96.0	98.9	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
86.5	87.2	93.7	87.2	87.6	94.4	100.0	1.29	السلع الاخرى
99.7	99.6	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	المنتجات الوسيطة
99.7	99.6	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
83.6	86.0	83.1	83.6	86.5	95.6	102.5	6.30	الاخشاب ومواد التشييد والاضاءة
84.1	88.0	83.9	85.1	87.4	96.5	99.9	3.34	اصناف الازياء
102.9	104.9	87.5	98.9	103.9	109.3	121.4	0.98	مواد البناء
73.3	73.1	79.4	73.5	76.5	87.3	97.5	1.98	الاخشاب
100.4	100.8	99.6	100.5	100.8	96.6	101.3	4.29	الاجهزة والالات والمعدات
97.0	96.8	95.8	96.9	96.5	92.6	99.9	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.9	109.3	107.8	108.3	110.0	105.1	104.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
90.7	92.9	92.3	91.2	92.7	94.1	97.6	100.00	الرقم القياسي العام
-2.4	0.0	1.2	-1.6	-1.5	-3.6	-2.4		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : تم اعتماد الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة الجديد (١٠٠=١٩٩٨) بدلا من الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (١٠٠=١٩٩٢).

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

( 1998 = 100 )

Code	2003				2002	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
<b>Transport Vehicles and Apparatus</b>	93.1	92.6	90.8	90.7	89.2	88.8
<b>Food, Beverages and Tobacco &amp;</b>						
<b>Agricultural Raw Materials</b>	95.9	92.8	94.5	91.1	90.6	92.5
Cereals	95.8	94.2	88.2	87.0	87.8	89.9
Vegetables and Fruits	87.5	80.2	96.4	84.0	81.2	86.6
Beverages and Tobacco	101.8	99.1	100.9	100.9	100.9	100.9
Meat and Fish	112.3	106.1	101.1	100.5	99.9	98.8
Dairy Products	108.1	106.5	108.3	106.8	106.8	108.3
Other	87.3	86.7	87.1	87.2	86.7	86.3
<b>Personal and Household Items</b>	90.9	90.5	89.0	88.8	89.0	88.4
Clothes, Textiles, and Footwear	67.9	68.5	69.0	69.0	70.3	70.9
Personal Care	94.5	94.6	94.6	94.6	97.7	97.6
Medicaments	97.1	96.1	89.2	88.6	87.0	84.0
Furniture and Household Goods	99.1	99.2	99.3	99.3	99.7	99.9
Other Goods	98.8	93.0	92.0	91.0	88.5	86.6
<b>Intermediate Goods</b>	100.4	100.4	100.3	100.0	100.0	100.0
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.4	100.4	100.3	100.0	100.0	100.0
<b>Wood, Construction &amp; Lightening Materials</b>	84.0	83.3	82.8	82.1	82.5	82.3
Lightening Items	84.2	83.9	83.8	83.8	84.1	84.1
Construction Materials	88.5	87.3	87.0	87.1	93.8	94.0
Wood	81.5	80.5	78.9	76.7	74.1	73.5
<b>Machinery and Equipment</b>	99.1	98.8	100.2	100.1	100.4	100.4
Equipment & Medical Products	94.6	94.6	96.9	96.9	96.9	96.9
Equipment & Industrial Construction Instruments	108.6	107.7	107.4	107.1	107.9	107.9
<b>General Index</b>	93.9	92.2	92.4	90.7	90.2	90.9
<b>Percentage Change</b>	1.8	-0.2	1.9	0.6	-0.8	0.2

Source : Department of Statistics.

Note : This newly constructed Wholesale Price Index (1998=100) has been adopted in lieu of the previous Amman Wholesale Price Index (1992=100).

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1999	36.6	557	69.1	2,716	4.9	82	28.0	400	0.00	0	138.6	3,755	١٩٩٩
2000	32.1	907	80.3	2,912	7.3	86	25.8	446	0.00	0	145.5	4,351	٢٠٠٠
2001	94.0	1,286	70.6	3,070	4.2	79	23.6	501	1.13	7	193.5	4,943	٢٠٠١
2002	53.2	1,677	33.1	2,282	7.3	66	32.2	647	2.59	45	128.4	4,717	٢٠٠٢
2003	31.8	1,802	44.3	2,387	5.9	85	19.8	701	1.41	38	103.2	5,013	٢٠٠٣
2003													٢٠٠٣
January	3.2	165	4.0	274	0.3	13	1.8	83	0.20	8	9.50	543	كانون ثاني
February	1.3	105	2.9	132	0.1	3	0.9	29	0.01	1	5.21	270	شباط
March	2.3	152	3.0	266	0.5	8	1.4	60	0.03	2	7.23	488	آذار
April	2.3	175	1.9	191	0.1	3	2.2	72	0.13	5	6.63	446	نيسان
May	3.0	132	2.8	170	0.3	8	2.1	77	0.04	2	8.24	389	ايار
June	2.0	169	2.5	186	1.0	7	3.9	68	0.01	3	9.41	433	حزيران
July	2.6	185	3.9	227	0.8	6	1.3	67	0.20	3	8.80	488	تموز
August	3.8	181	3.3	191	0.5	4	1.6	55	0.19	5	9.39	436	آب
September	3.9	190	4.6	274	1.5	15	1.2	71	0.20	1	11.40	551	أيلول
October	3.6	143	5.8	214	0.3	10	1.2	63	0.10	2	11.00	432	تشرين أول
November	1.7	85	6.2	97	0.3	3	1.2	21	0.00	0	9.40	206	تشرين ثاني
December	2.1	120	3.4	165	0.2	5	1.0	35	0.30	6	7.00	331	كانون اول
2004 <sup>(1)</sup>													٢٠٠٤ <sup>(١)</sup>
January	8.8	192	7.3	303	0.6	11	18.6	107	0.07	3	35.37	616	كانون ثاني

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2002 <sup>(1)</sup>	2001 <sup>(1)</sup>	2000	1999	1998	القطاع
<b>All Sectors</b>						<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	393.1	458.9	275.2	359.5	337.8	قبل الضرائب
- After Tax	292.4	350.0	172.6	250.8	250.2	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.0	9.4	6.2	8.7	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	6.0	7.2	3.9	6.0	6.8	بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>						<b>قطاع البنوك و الشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	232.2	242.9	209.5	189.2	234.5	قبل الضرائب
- After Tax	179.9	191.4	158.5	134.1	171.4	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.3	12.2	11.9	11.8	15.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.7	9.6	9.0	8.4	11.6	بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>						<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	9.0	4.6	4.9	5.9	4.8	قبل الضرائب
- After Tax	7.1	2.7	3.1	4.6	3.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	10.4	5.4	6.0	7.6	6.4	قبل الضرائب
- After Tax	8.2	3.2	3.8	5.9	4.1	بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>						<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	54.8	124.0	118.7	120.8	18.4	قبل الضرائب
- After Tax	25.8	85.1	84.0	83.6	12.7	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.4	7.6	8.0	9.2	1.9	قبل الضرائب
- After Tax	1.6	5.2	5.7	6.4	1.3	بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>						<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	97.1	87.4	-57.9	43.6	80.1	قبل الضرائب
- After Tax	79.6	70.8	-73.0	28.5	63.0	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.6	7.4	-5.3	3.7	6.9	قبل الضرائب
- After Tax	7.1	6.0	-6.6	2.5	5.4	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2003				* 2003	2002	2001	2000	1999	القطاعات
نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January						
القيمة (بالالف دينار)									
83,264.2	44,991.5	29,035.5	73,738.1	1,842,305.8	946,704.0	662,554.5	287,797.0	389,476.3	المجموع العام
20,520.3	13,278.6	12,897.3	13,497.8	528,320.5	349,776.2	300,276.5	128,555.3	128,122.0	البنوك والشركات المالية ، منها :
446.4	83.3	206.9	530.5	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	1,649.3	البنك الاسلامي الاردني
671.0	449.7	294.6	89.1	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	1,300.8	البنك الاردني الكويتي
1,106.1	175.7	86.5	292.6	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	39,486.7	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
268.1	35.1	83.4	204.3	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	3,631.7	البنك الاهلي الاردني
4,047.6	6,855.8	8,819.7	3,539.2	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	54,804.0	البنك العربي المحدود
666.4	544.9	179.1	848.5	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	7,618.6	شركات التامين ، منها
5.5	0.4	0.1	1.4	629.3	2,546.8	506.5	245.0	1,332.3	الاردنية الفرنسية للتامين
49,037.1	26,073.1	11,541.2	51,232.8	846,303.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	202,934.7	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
8.6	284.4	24.7	8.7	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	751.0	العربية لصناعة الالمنيوم
146.0	43.2	8.0	26.3	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	459.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
525.7	197.7	46.1	188.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	172.0	الوطنية لصناعة الصلب
2,488.5	1,028.2	322.0	3,514.7	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	15,103.6	العربية لصناعة الادوية
4,656.9	750.2	280.7	7,379.2	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	43,502.4	مصانع الاسمنت الاردنية
2,262.8	2,037.8	275.0	9,025.7	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	10,101.6	مصفاة البترول الاردنية
13,040.4	5,094.9	4,417.9	8,159.0	445,143.6	114,074.8	92,937.7	54,073.6	50,801.0	شركات الخدمات ، منها :
4,544.4	1,645.9	1,060.6	3,544.5	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	15,098.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول ( بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
1.00	0.99	0.93	0.98	2.00	1.02	1.11	0.91	1.63	البنك الاسلامي الاردني
4.50	4.02	3.42	3.85	8.55	3.87	3.35	1.48	1.60	البنك الاردني الكويتي
2.90	2.62	2.46	2.52	4.33	2.42	2.36	1.62	2.45	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
0.99	0.91	0.86	0.96	1.40	0.96	1.25	0.90	1.17	البنك الاهلي الاردني
196.0	184.5	182.0	191.5	305.0	184.0	200.0	153.0	193.0	البنك العربي المحدود
شركات التامين									
2.50	2.40	2.50	2.47	2.29	2.65	2.20	1.96	2.41	الاردنية الفرنسية للتامين
شركات الصناعة والتعدين									
1.75	1.75	1.65	1.70	1.72	1.72	1.69	1.41	1.62	العربية لصناعة الالمنيوم
0.73	0.69	0.64	0.77	0.98	0.80	1.08	1.07	0.67	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.60	1.51	1.37	1.42	1.94	1.36	1.29	0.68	0.60	الوطنية لصناعة الصلب
3.72	3.80	3.67	4.00	4.40	4.00	3.58	2.20	2.51	العربية لصناعة الادوية
3.90	3.55	3.15	3.30	5.40	3.13	2.90	2.92	3.29	مصانع الاسمنت الاردنية
14.40	13.55	12.65	12.86	3.77	12.69	12.90	11.18	11.35	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
2.18	2.11	1.98	2.09	3.08	1.96	2.02	1.62	1.78	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.

\* : اولى سنة.

ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2004		2003						
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار
	January	December	November	October	September	August	July	June	May
	<b>Value of Shares Traded (Thousand JD)</b>								
<b>Grand Total</b>	<b>358,519.4</b>	<b>274,736.6</b>	<b>129,668.0</b>	<b>244,552.0</b>	<b>232,290.9</b>	<b>213,457.7</b>	<b>229,113.7</b>	<b>154,173.7</b>	<b>133,283.9</b>
<b>Banks and Financial Institutions, of Which :</b>	<b>116,758.1</b>	<b>99,857.5</b>	<b>43,251.8</b>	<b>37,070.2</b>	<b>78,456.8</b>	<b>62,488.8</b>	<b>71,799.7</b>	<b>33,618.4</b>	<b>41,583.3</b>
Jordan Islamic Bank	11,096.2	13,555.6	2,007.0	1,565.1	8,493.1	6,355.6	8,854.5	4,039.9	22,196.9
Jordan Kuwaiti Bank	5,169.3	1,057.1	412.6	350.5	1,139.9	19,406.7	1,468.9	611.4	350.8
The Housing Bank for Trade and Finance	3,297.5	2,948.7	605.5	1,795.1	6,916.2	1,830.1	2,974.0	831.1	1,215.8
Jordan National Bank	5,863.2	3,795.9	2,233.2	5,269.7	2,439.5	666.8	1,389.9	588.3	231.3
Arab Bank P.L.C.	44,905.3	27,560.3	15,928.6	12,353.6	28,760.8	17,816.0	24,180.8	15,659.8	11,978.9
<b>Insurance Companies, of Which :</b>	<b>6,415.0</b>	<b>6,273.0</b>	<b>694.2</b>	<b>2,862.1</b>	<b>1,439.0</b>	<b>2,172.1</b>	<b>1,872.4</b>	<b>3,890.0</b>	<b>1,096.5</b>
Jordan French Insurance	212.4	109.6	42.2	2.6	23.6	397.4	21.8	1.5	23.2
<b>Manufacturing and Mining Companies, of Which :</b>	<b>122,488.1</b>	<b>104,571.6</b>	<b>55,446.2</b>	<b>159,235.5</b>	<b>56,453.0</b>	<b>73,619.9</b>	<b>102,576.2</b>	<b>87,185.5</b>	<b>69,331.4</b>
Arab Aluminum Industry	2,480.7	4,084.6	497.7	262.7	229.2	222.6	168.2	1,424.2	72.4
Industrial Commercial Agricultural (Production)	388.4	1,945.2	418.7	346.4	1,755.5	837.1	1,181.7	788.4	297.6
National Steel Industry	526.6	322.2	217.7	142.0	324.3	899.4	940.2	456.1	690.3
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	1,848.4	822.0	1,958.3	1,009.7	2,390.9	5,512.2	3,200.2
Jordan Cement Factories	3,160.0	1,274.5	1,859.7	1,473.8	1,052.7	2,136.4	3,468.6	1,876.3	2,596.0
Jordan Petroleum Refinery	5,494.2	5,269.7	401.6	392.8	871.6	1,805.1	1,815.3	4,555.8	1,955.6
<b>Services Companies, of Which :</b>	<b>112,858.2</b>	<b>64,034.5</b>	<b>30,275.8</b>	<b>45,384.2</b>	<b>95,942.1</b>	<b>75,176.9</b>	<b>52,865.4</b>	<b>29,479.8</b>	<b>21,272.7</b>
Jordan Electricity Company	11,353.2	10,025.6	1,463.1	2,693.7	8,528.9	13,097.1	10,444.2	2,873.6	5,585.1
	<b>Closing Price of the Last Day Traded (in JD)</b>								
<b>Banks and Financial Institutions</b>									
Jordan Islamic Bank	2.26	2.00	1.73	1.58	1.62	1.58	1.55	1.25	1.06
Jordan Kuwaiti Bank	11.00	8.55	7.52	7.51	7.85	8.30	7.50	5.80	5.25
The Housing Bank for Trade and Finance	4.43	4.33	4.39	4.06	4.15	3.97	3.34	2.84	2.90
Jordan National Bank	1.54	1.40	1.37	1.27	1.17	1.02	1.03	1.00	1.01
Arab Bank P.L.C.	323.0	305.0	308.2	256.0	270.0	240.0	226.5	215.5	199.5
<b>Insurance Companies</b>									
Jordan French Insurance	2.54	2.29	2.12	3.95	3.85	3.90	2.32	2.40	2.25
<b>Manufacturing and Mining Companies</b>									
Arab Aluminum Industry	2.23	1.72	1.80	1.64	1.60	1.70	1.93	1.98	1.86
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.93	0.98	1.03	0.96	1.12	1.01	1.03	0.91	0.85
National Steel Industry	1.89	1.94	1.90	1.75	1.72	1.82	1.83	1.78	1.64
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	4.40	4.22	4.30	4.14	4.30	4.33	4.00
Jordan Cement Factories	6.70	5.40	5.55	5.33	5.25	5.40	5.42	5.02	5.00
Jordan Petroleum Refinery	3.80	3.77	3.58	3.25	3.33	3.45	3.42	3.30	15.66
<b>Services Companies</b>									
Jordan Electricity Company	3.49	3.08	2.80	2.69	2.71	2.66	2.45	2.15	2.15

Source : Amman Stock Exchange.

\* : Preliminary

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991=100)\*

(اغلاى كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)\*

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي General Index	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2002	-1.6	170.0	10.8	101.6	-3.1	106.0	12.5	149.9	-7.1	255.7	٢٠٠٢
2003	53.8	261.5	45.9	148.2	19.5	126.7	52.6	228.8	73.4	443.4	٢٠٠٣
2003											٢٠٠٣
January	0.8	172.7	0.5	102.7	-4.4	104.0	6.0	156.1	2.8	264.3	كانون ثاني
February	-5.0	164.0	-4.9	97.7	-5.2	98.6	-2.2	152.6	-5.1	250.9	شباط
March	3.9	170.4	5.5	103.1	3.7	102.2	3.1	157.4	3.1	258.7	آذار
April	7.5	183.2	11.3	114.7	4.6	106.9	8.5	170.8	6.7	276.0	نيسان
May	4.0	190.5	9.4	125.5	0.4	107.3	2.1	174.4	2.4	282.7	ايار
June	5.5	200.9	6.2	133.3	1.4	108.8	-1.8	171.3	6.8	301.9	حزيران
July	8.6	218.2	7.3	143.0	8.2	117.7	3.7	177.7	9.7	331.3	تموز
August	4.4	227.9	1.8	145.6	0.8	118.7	8.5	192.8	7.3	355.4	آب
September	4.1	237.2	-3.2	141.0	-0.6	118.0	11.0	214.0	9.6	389.6	ايلول
October	-2.7	230.8	-1.7	138.6	-1.0	116.8	0.0	214.0	-3.8	374.8	تشرين اول
November	11.0	256.3	6.0	146.9	3.9	121.3	-1.2	211.5	16.3	436.0	تشرين ثاني
December	2.0	261.5	0.9	148.2	4.5	126.7	8.2	228.8	1.7	443.4	كانون اول
2004											2004
January	7.9	2821.9	8.1	1602.0	9.7	1389.4	9.2	2499.4	7.3	4756.9	كانون ثاني

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.

\* : The base value of the indecies has been changed to 1000 point starting 2004.

\* : تم تغيير اساس الارقام القياسية الى ١٠٠٠ نقطة ابتداء من عام ٢٠٠٤.



## GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 5.48 million inhabitants in 2003 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 2003 is estimated at JD 6991 million or US\$ 9860 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1276 or US\$ 1800 in 2003 .
- Resources** : - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .  
- Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
- Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
  - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
  - Potash: The Arab Potash Company.
  - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
  - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
  - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad.
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

## **Fifth: Output and Prices**

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

- \* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
  - \* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
  - \* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
  - \* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licensing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
  - \* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the 'other services (Receipts)'.
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
  - **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
  - **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

- \* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- \* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in 'other services (payments)'.
- \* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- \* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- \* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

- **Central Government Domestic Debt** : Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

#### Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance**: Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports**: Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance**: Represents receipts less payments of the following services:
  - \* **Investment Income (Receipts)**: Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
  - \* **Investment Income (Payments)**: Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian

- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

### **Third: Internal and External Public Debt**

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

## Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions\*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions\*** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

---

\* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

# A Guide to Methodology and Statistical Concepts

## First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the research department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

**EXTERNAL SECTOR**

31- Balance of payments.	54-57
32- Services account of the balance of payments.	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

**PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES**

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

## INDEX

	Page number
A guide methodology and statistical concepts.	A-M
General information about Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	40-41 42
24- Banks clearing.	43
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
<b>EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT</b>	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889

+ 962 6 4639730

E-mail: [redp@cbj.gov.jo](mailto:redp@cbj.gov.jo)

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan
---

705/2002/D
------------



# CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

*Research Department*



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## *Monthly Statistical Bulletin*

Vol. 40 - No. 3

March 2004

*Research Department*